

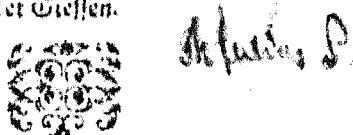
Erster und Ander Theil
Jüdischer Historien.
Obir

Halmuñdischer /
Rabbinischer / wunderbarlic-
her Legenden / so von den Jüden / als
wahrhaftige vnd heylige Geschicht/ an ih-
ren Sabbathen vnd Feierta-
gen / gelesen werden.

Darauf dieses verstockten Volcks
Aberglauben vnd Fabelwerk zu
ersehen.

Aus ihren eigenen Büchern in Druck
Deutsch verlesen, get/ von neuem über-
sehen und corrigiert.

Durch
CHRISTOPHORUM HELVICUM
der H. Schrift Doctorn vnd Hebraischen
Sprach Professorum in der Univer-
itet Gießen.

A stylized, symmetrical decorative flourish or signature, likely belonging to the author or publisher, positioned at the bottom right of the page.

Gedruckt zu Gießen / bey Gaspar Chemlin/.

Im Jahr Christi / 1617.

Clericalia / Wittenberg

STADT-BIBLIOTHEK
FRANKFURT AM MAIN.

Sei diese Stelle diese Stelle
Den Ehr samen / Wohlwei-
sen und Forstigen Herrn
Simon Dietterich/ } Bürgermeistern/
Conrado Burmsern/
Und ganzem Rath der loblichen
Stadt Gießen/meinen insondere s-
gönsigen Herrn und
Freunden.

Gott sei Gnade / Segen und alle Wohl-
fart bevor.

Herrame / Wohlweise / gönftige
Herzen und Freunde/man pflegt im
gemeinen Sprichwort zu sagen: Es
sind nichts so böse/das nicht zu etwas
kommt zu seyn. Das befindet sich auch an der Zil-
den Habseln/die sie vor Hässerien halten und zu lesen
pflegen. Darvmb so es jemand vielleicht Wunder
heuen möcht/warvmb ich vor andern vielen Sachen/
daminnen man müstlich arbeiten kan/seqund e-
ben diese Jüdische Materie vorgenommen hab/vür
die Zeit damit aubringē wollen/da doch sehr wenig
Nutzen daūenhero scheint zu gewarren seyn/(den
möchte jemand sagen / was geht mich an / was
der Jüden glauben / was gibt und nimpt mirs?)
Ist es zwar an dem / daß die Habseln an ihnen
selbst aber und lächerlich gnug seind/ auch nicht

A 4 viii

Vorrede.

viel bran gelegen / man wisse sie oder nicht / were
wol am besten / daß sie nie erdacht oder geschrif-
ten weren/oder so bald verbreitet worden / denn
man aus demselben wol führet / wie die Rabbinen
darunter dieses suchen / daß nur die Jüden in
ihrem Aberglauben gehätschstiger werden)
Gleichwohl aber / weil dieses nicht ein geringe
Straff Gottes ist an dem verstockten Volck/
daß sie nämlich solchen greiflichen Ei gen
glaubten / vnd gleichsam vor Heyligthum hal-
ten / dennoch sie die himmlische Wahrheit von
sich gestossen vnd gefästert / auch noch idiglich lä-
stern : Kan es je nicht schaden / daß man / Got-
tes gerechtes Gericht desto besser zu erkennen /
vnd daran sich zu stossen / an Tag bringe solche
ihre Blindheit vnd Ei gen : Sonderlich weil sie
nicht eben gern sehen / daß Christen umb solche
vnd dergleichen Sachen Wissenschafte haben/
ob sie es schon nicht bey sich kommen lassen wol-
len.

Wievol mir aber nicht unbewußt / daß vor der
Zeit welche wenige dergleichen Fabeln von un-
terschiedlichen Autorebus seynd ans Erecht ge-
bracht / sedoch weil mir zu handen kommen etz
eigen Buch solcher Legenden von den Jüden
selbst aus unterschiedlichen Büchern gemacht/
vnd mir viel Ebraischen Buchstaben gerückt/
gleichwohl mit viel Rabbinischen Thalmudischen
Wortern ihrem Brauch nach / allemhalbem
durchspickt / unter welchen auch jene zuvor auf-

gah.

Vorrede.

gangene nicht begriffen / hab ich auf anregen gn.
ter Freunde mir vor genommen / diese bei in ganze
Teutsche Sprach zu bringen / vnd dennoch sie in
ihrem Teutsch sehr vnd versch und unverständ-
lich / auch ostermals ein Ding mit grossem Ver-
druff des Lesers einmal oder drey vier widerholen/
wie man wol spüren wird / sonderlich in den er-
sten / da ich gemeintlich die eingemischte Rabbis-
tische Weiser behalten / vnd das Teutsch dar-
bei gesetz / hernach aber das Teutsch allein gesetzt/
hab ich es folgends in ein rechte Teutsch / eng vnd
verständlich zusammen zu fassen mich bemühet.
Denn was soll man so viel Papier verderben mit
so weit vmbreibenden / vnsortlichen Reden?
Es freet mich aber gar nicht / daß sie sagen werden/
dieses ihr Buch sei vor die Kinder gemacht / wie et-
wa sich einer gegen mir verlauten lese. Denn sie
halten es gleichwohl vor warhafte Ge schichte/
vnd glauben sie: Wie auf den syrigen selbst bekem-
nen / die so Christen worden sond / deren viel vor-
nehme / gelehrt Leut / vnd auch des Buchs Aus-
genussam aufweiset / darinnen es genenmet wird
ein Maasabuch / das ist / ein Geschichtebuch.
Maaseh heißt ja kein Fabel / sondern ein Geschieht.
Und schet des Wort widerholer bey einem segli-
chen neuen Capitel desselben Buchs. Auch wenn
die Rabbinen in ihren Auslegungē ein Gleichniß
oder Fabel einführn / so nennen sie das alszett
deutlich ein Maaschal (das ist ein Parabel oder
Gleichniß) vnd nicht ein Maasah / wie in Bere,

X vii schith

Vorrede.

schith Rabba/Schemoch Rabba ic. Edwa Rabbe
chi / Midrasch Koheloth / Midrasch Ruth / Mi-
dra sch Schirhaschim ic. hin vnd reicher zu sehen.
Der ganze Tiel sampt seinem Anhang des vor-
angereigten Buchs von Jüden selbsten gemacht
in Deutschen Reimen/lauet von Wort zu Wort
also:

Ein schön Mac' ic' uch.

○ Dimpf her jhr lieben Männern vnd Frauen/
Und thut das schön Maasebuch anschau-
wen.

Das noch nie weil der Olam [die Welt] steht/in
Druck ist worden gebracht!

Mitreden hundere vnd eslichen Maasim (Geschich-
ten) die da seyn all auf die Gemora (Thal-
mid) gemacht.

Und auch auf den Nabsa vnd Walthai / vnd auch
Rabbi Jehuda haChasid Historien / wird
euch auch keines thun fehlen.

Und auch auf dem Sepher Chasidim/vnd Se-
pher Musar/vnd aus dem Talmud/wie jhr werd
hindern in meinen Sumanim (Register) thun
sehen.

Drumb jhr lieben Frauen/ jhr habt nun die Teut-
sche Bücher all vor/

Zeyund habt ihr auch die Deutsche Gemora/
Also wird ihr haben Col haCohra tulla (das gant-
ze Gesetz) ganz vnd gar.

Auf

Vorrede.

Auf Anordnung Jacobbar Abraham/seliger Gei-
dächtniß / aus der Stadt Meßrisch in der
Litaw.

Gott desse Olam sei gelobt allein die Ehr/
Der mir hat geholffen mein Weger/
Welches ich mir hab lang vorgenommen /
Zu dienen die Weiber die frommen.

Ich hab nun viel Sepharim (Bücher) aufge-
richt /

Noch ist doch gegen diesem Werck aller nichts.

Denn daraus wird leynen (lesen) Rabbi und Reb-
zin/vnd jederman/

Trutz einem der da viel Gemora kan.

Wird er Medraschim Maasim vnd Haggadot
(Auslegung/Geschicht vnd Spruch) herausser-
werffen.

Das sich Cololam (alle Welt) über ihm wird ver-
gaffen/

Und jederman sagen muß /

Ich glaub er kan Col haCohrah auf einem Fuß.

Wie kan er Betius so fertig an der Gemora/

Ich glaub er könn Col haCohrah.

Wer hat seines gleichen gesehen?

Zu allen Sachen sagt er ein Hallacha lemansi/
was da ist geschehen.

Zu Zeiten wird sich mancher an einem Maasech
flossen/

A illi Selin

Vorrede.

Sein böse machschabos (Vornemen) vnd böse
Werck lassen.
Denn manches Maschal vnd Maasch / ihu
manchen viel gnis lehren /
Erhebt manchen bey Gott vnd bey Ehren.
Drumb ihs lieben Manne vnd Fräwen/
Leyne (lesen) ihs offt drauß/so werd ihs deinen be-
hawen.
Und nicht zu lehnen (lesen) auf dem Bucher
von Kihen/
Und von Dieterich von Bern/vnd Meissler Hs.
debrand solt ihs auch nicht eudt thun mühen.
Doch es seyn werlich eytel Schmück/
Sie geben euch nicht noch werm noch Htz.
Auch seyn sie nicht glücklich darbey/
Ihr bedarfft wol dasz euch Gott erzieh.
Unsere Sogkum (Lehrer) schreiben / es ist ein
Sündasen Hauss/
zu lehnen an den heyligen Schabbas daraus.
Wollet ihs aber ewer Zeit mit lehnen (lesen) ver-
treibens.
Also wil ich ein schön Maaschbuch schreiben.
Drumb ihs lieben Fräwen/kaufst ihs sie behedt /
Eh sie werden kommen in fremde lande.
In Goethen/vnd in Reussen/vnd in Polen/
Also wird man sie auch thun weidlich holen.
Und andern Ländern mehr/
Drumb kauft ihs sie sehr.
Darnach werd ihs sagen / warvmb hab ich ketnes
gekauft/da sie seynd gewesen im Land/

Iesuk.

Vorrede.

Iehunder wollt ich gern eines jahten / wetin ich nie
könde eins bekommen hatt.
Drumb lasst euchs vnb ein Thaler nicht seyn zu
therver/
Also werd euch Gott behüten vor bösem ungherwer
Amen/Selah.

So fer in der Tüte des Jiddischen
Buchs von den Jüden selbst
gestellt

Darauf denn aung zu sehen / wie sie von dem
Buch und Fabeln sehr hoch halten. Denn sie schad
aus ihren vornembsten Büchern/ die allbie in sim-
licher Anzahl genenret werden / vnd bey ihnen in
grossem Werth sind herausger zogen / vnd vor-
nemblich zu dem Ende gemacht / dasz sie auff die
Sabbath vnd Festtage sollten von ihnen gesezen
werden / solche Tag damit zu heyligen/darvmb sic
auch an statt anderer unheyligen Bücher als Di-
eterich von Bern/vnd Meissler/ildebrand ic sollen
gebraucht werden. Fürwar ein schöne Heyligung
des Sabbath: Bleicht wie auch dieses / dasz sie
meynen/sie können den Sabbath nicht besser heylig-
gen/als mit Velleben/pandzen/reisen/reischen/spie-
len/tanzen / vnd weis nicht was mehr/ davon hic
niche zu schreiben ist.

Und darvmb stellen sie auch offtmals am Sab-
bath jre Hochzeit an/wie solches auf dem Buch
Minhagim/fol. 12 vnd andern/ auch Zeugniß der
getauften Jüden offenbar ist. Solches min ist nie

A v vii

Vorrede:

vndienstlich / das es die Christen wissen / nicht allein
die auf Universitetten studiren / sondern auch ins
gemein alle / welche nur so viel Zeit dran wenden
wollen / ihre Blindheit zu erfahren. Denen ich es
auch zu Gesellea hab also zurichten wollen Vnd
hab solche meine Arbeit E. E. W. G. vornemlich
zu dediciren vnd zu zuschreiben daher Ursach ge-
nommen / dieweilich vieler aus deren Mittel gön-
stige Affection / vnd freundliche Wolmeynung
gegen mich / bis anhero gespüret / denen ich hinwi-
derumb meine Dienstfreundliche Ziemetzung hier-
mit an Tag geben wollen / verhoffend solches E. E.
W. G. nicht zu ungefallen aufzunemen werden / vnd
ihm dieselbe heimt sampt dem ganzen loblichen
Stattwesen / Gott dem Allmächtigen zu glückliche
Wolstand / vnd erproblichen immerwährendem
Gedenken / treulich in seinen Schutz befehlen. Ge-
ben in Gießen / am 7. Tag Marci / Anno 1611.

E. E. W. G.

gestissener

Christophorus Helvicus, der H. Schrifft
Doctorn vnd Hebräischen
Sprach Professor daselbsten.

Von einem Rabbi / der et- nen köstlichen Wünschelring fand/

vnd wie es ihm so wunderbarlich
mit gange ist.

Stehet geschrieben im Maasch-
buch / fol. 175.

Sist geschehen an ei-
nem köstlichen Rabbi / der
sah im Land Ry / der war
ein grosser Aschtir (reicher
Mann) vnd kundi 70
Sprachen. Nun der Rab-
bi hieß grosse Jeschua (Schal) vnd hate
viel dapfere Bachurim (unge Schüler)
auch zog er von seine Welt viele kleine Jungen
auff zu lernen / vnd er hat stets hundert junge
Schüler auff seiner Schul / auch hat er stets
viel arme Leut in seine Hauf auf vñ eingehet.
In Sutia / der Rabbi war ein Chasid olam
mit allen maaloth tobosch (ein heyliger Mann
in der

der Welt / vnd hatt alle gute Stück an ihm / die an einem Jüden seyn sollen) aber dagegen hatte der Rabbi ein böß Weib / die kondte solche Schemuoth (Geschichte) allen nicht wol leiden / vnd sahe den Handel gar ungern. Und kondte nicht wol leiden / wenn ihr ein arm Mensch in ihr Hauß geng. Nun wie man spricht: Weng das Sell am strengsten ist / so briche es gern : Also geng es dem Chasid (H. Mann) auch / denn er hub an und ward gar arm / daher den armen / bezgleichen den jungen Schülern kondte nicht mehr als so gutes thun / als er zuvor hatte gehan. Da gedachte der Rabbi GOTTEN sey geklagt / was soll ich thun ? Nun hat ich mein Lebe tag viel vmb GOTTEN willen geben / vnd manchem viel gutes gehan / vnd werd GOTT erbarmt gar arm. Wotan / doch will ichs gäulich von Hasschamalim (Gott) annehmen / denn der thut nichts unrecht / wer weiß / war mit ich es versündigte hab. Und gedacht / was soll ich viel Geschenk daraus machen / dass ich nichts mehr hab / se sind man Leut / die es einem wo gönnen. Der Rabbi gedacht / ich soll eines thun / vnd will besodpsta machen (heimlich aufreissen)

reissen) das niemand soll wissen / wo ich bin hinkommen / vnd geng hin / vnd rüste selben davfferssen Bachurim (Sectulern) zu ihm / die er bey ihm hatte / vnd sagten Echte Bachurim / ihr wisset wol / wie ich nun bis anher so grosse Treu bey euch gehau habe mit Eßin geben mit Kleidern mitlernen.

Nun wil ich euch ein God (Heiligkeit) vertrawen / verhoffe zu euch / Ihr wird bed mir thun / wie ich euch gehor habe. Sie sprachen alle mit einander : Lieber Rabbi sagt uns den God / wir wollen bey euch stehen vnd halten / so lang als GOTT will. Der Rabbi hub an / vnd sagt seinen Bachurim / wie er müst aufrissen / denn er wer gar zu arm worden.

Derowegen bittet er sie / das sie wosten mit ihm ziehen / doch hab ich noch eulich Gülden / die will ich volgends mit euch verzehren / wer weiß / Gott wird mir einmal geben / als den solt ihrs ewer Lebenlang bey mir genieszen.

Die Bachurim sprachen : Lieber Rabbi / was jr an uns begeret / das wollen wir thun / wen ihr wolltet / wollen wir mit euch ziehen / was wir vor Gold / vor Kleider haben / wollen

wönnen wir mit euch verzehren / verhalben
forget nicht. Also mache sich der Rabbi mit
eulichen Bachurim auff / vnd zog hinweg.
Jeder man kundi nicht wissen / was er für ein
Handel were / daß der Rabbi were so stümpling
hinweg gezogen.

Wie nun die armen Leut nebliche gewar
waren / daß der Rabbi hinweg war gezogen /
da erschrecken sie gar sehr / desgleichen die
andere Bachurim (Schüler) die er noch
bei seinem Weib hatte gelassen. Nun / er zog
mit seinen Bachurim hinweg / als fort / wo er
hin kam / ward ihm groß Ehr bewiesen / als er
wol werth war / war niemand nicht (Kasche)
der sich verwundert an seinem Wanderen /
meinten er zog dem lernen nach.

Wie sie nun ein Jahr oder zwey im Land
waren herumb gezogen / da hatten sie ihre
Kleider zerissen / vnd hatten das Gelt im
Genuel auch verzehret / als nun wol zugedens
ken ist / vnd bedurstender Leut Almosen /
vnd waren ihrer wol funffzig Personen.
Wo sie darnach hinkamen / schloß man die
Thür vor ihnen zu / denn es wusste nicht
jeder man ihre Gelegenheit / ob es Buben oder
Schüler waren / Summa die Bachurim
waren

waren desz Ziehens vmbher gar vnyld / vnd
sprachen zum Rabbi : Eleber Rabbi / was
wird dar auf werden ? Wenn wir noch läng
ziehen / wir haben kein Gelt / wir haben
keine Kleider / wir können sich n̄ weiter be
helfen / wir wollen eins thun / vnd wollen wi
der anheim ziehen / zu unserm Vatter vnd
Mutter / wollen aber doch nichts sagen / wie
dirs gehe / oder was dein Wesen sey / vnd
wir wollen Weiber nehmen / denn wir seynd
nun alt / auch schleust man die Häuser vor
uns zu / vnd hält uns vor Buben. Der Rabbi
besarne sich ein kleine Well / vnd sprach:
Liebe Bachurim / ich kan euch anders nichts
nach sagen / denn daß ihr große Erewchen
mir bewiesen habe / so wol als ich bey euch
gethan.

Aber bleibt noch vollend ein Tag oder
fünff bey mir / bis über schabas / darnach wil
ich euch ziehen lassen / vielleicht beschere uns
G O E dieweil ein Masel (Glück) oder
Bracha (Segen) ob wir könnten wider
heimziehen. Sie sagten / ja mein lieber Rab
bi / seynd wir also lang bey euch gelebt / so
wollen wir die Zeit vollends bey euch bleibz.
Also zog sie wieder fort / vñ kam an ein Ge
reisig

(Gestruech) da sprach der Rabbi wider seine Bachurim : Gehet ihr ein weil vor euch / ich will hernach kommen. Wie nun der Rabbi sich ein wenig vmbsahe / sahe er dort ein klein Fingerlein stehen.

Da nam er Wasser / vnd wusch seine Händ / vnd als er wolt wider fortgehen / sahet er dort ein klein Wiesellauffen / das trug ein hübsch gülden Fingerlein in seinem Mund. Der Rabbi lage dem Wieselein nach / daß es das gülden Fingerlein fallen ließ / dazhub es der Rabbi auff / da sahe er / wie das gülden Fingerlein nichts wert war / doch sahe er / wie auff dem Fingerelein stund etwas altes geschrieben / vnd er nun wol alle Sprachen kunde / vnd lasse die Schrifft / und darauff / ob ich schon schlechte anzusehen bin / solan man mich doch nicht bezahlen.

Der Rabbi war ein grosser Chacham (Hochgelehrter) vnd gedachte / es muß ein besondere Natur an ihm haben. Und er trahe alles / was zu betrachten ist / was mag doch dʒ Fingerlein vor ein Segulla (Eigenschaft) an ihm haben / möchte leiche / daß es so viel wert war / dgh es nichts zu bezahlen wer / bedachte

bedacht sich auch / vielleicht ist es mit Risschuff (Zaubererey) gemacht / daß man mit dem Fingerlein wünschen kan / was ein Mensch begert / als man wohlete mehr gehört / vnd gedachte / ich wils einmal mit versuchen / vnd hube an zu wünschen / daß Gott der Hochgelobte gebe / daß er ein Gürtel mit Gold vor im finde. Und als er fortging / daß sahe er vor ihm liegen ein Gürtel mit Gold / wie er nun auch gewünschet hatte / da war er wider frölich / vnd gleng wider zu seinen Bachurim. Eiche Bachurim seyd wol gesmucht / da werden wir an einen Ortkommen / da hab ich noch ein Freund / der ist ein Aschir (reicher Mann) der soll mir noch Geleihen / denn er weiß nicht / daß ich also arm bin / als denn wil ich euch kleiden / vnd wil euch wider helm schicken / aber er wolt es doch seinen Thalmidim (Schülern) nicht sagen / daß er das Fingerlein heit gefunden / möchten es ihm genommen haben / oder möchten ihn vermasere (verrathen) haben / daß er drumb heite kommen mögen. Also waren die Thalmidim fro / daß sie wider Kleider bekommen solten / vnd war ihn weder kein Sorg / sie meynten nicht anderst / es were also / wie ihn der Rabbi gesagt hatte. Als

B so

so kamen sie in die Stadt / vnd waren einen Tag da / da hub der Rabbi wider gleich an / vnd kleidet seine Bachurim / in ettel kostliche Kleider / von Sammet vnd Selden / vnd kleidet sich selber auch / wie vormalis / also blieb er ein Woch oder zeheda / vnlernes gar ernstlich mit seinen Bachurim / da hat man ihm grof Ehr angehant / wie er nun wol wehrt war / denn er fund alles / was ein Gelehrter konnen solte / da kaufft er ihm einen schonen Kutschwagen / wenn schonein Sar (Furst) hette darin sollen fahren / vnd sprach: Ihr liebe Bachurim / nu kompt her / ich will euch alles bezahlen / was ihr mir dar gelichen habe / vnd wir wollen nun wider heim zu. Also meynten sie nicht anders / denn sein Freund in der Stadt hette ihm wider vielleicht ein par taujene Ducaten gelichen / wie er ihnen vorgesagt hatte / damil er wider mit Ehrenkönige heim kommen. Also zogen sie wieder hin nach heim zu / wo man hatte vor ihnen die Thür zugeschlossen / da ward man sie sehr mechab (ehrlich empfangen) Nun / dieweil der Rab war aussen gewesen / waren die Leut nicht fröhlich gewesen / in dem so kompt das Geschrey / der Rabbi kam mit seinen

nen Bachurim wider gar statlich. Wer war fröher als die armen Leut / also bald kam jederman / vnd emysfieng ihn gar ehrerbietig / denn jederman wussten nicht / daß er von Dalslus (Armut) halben war hinweg gezogen / den sie meynten alle / er were dem lernē nach gezogen / also hub der Rabbi wider sein alte Weib an / mit Allmosen geben / vnd hieß wider statlich seine Schule. Als er nun wider eine weil da gewesen / begab es sich einmal an einem Sabbath / da war sein Seder (Geswonheit) all mahl / daß er sich vor schlaffen lege / darnach sage er den Bachurim / tophbos (etwas zulernen) da fragt ihn sein Weib / wo ihm doch das Geld iezunder wer wider hera kommen / vnd hieß vor so grosse armut gehabt / wie er wer hinweg gezogen. Der Rabbi sprach / Hasschamalim (Gott) heil ihm auf dem Wege in nezla (Fund) beschert. Das Weib wolt kein Vergnügen daran haben / vnd leistete den Mann solang / daß sich der gute Mann überreden ließ / vnd sage ihr den rechten Grund mit dem Fingerslein / wz er mit wünschte / daß geschehe gleich von stunden an. Wie nun das böse Weib das höret / gedachte sie / hette ich das Fingerslein

lein / er solt es all sein Tag nicht wider bekommen / vnd heet es ihm gar gern abgeschan / aber das Fingerlein gieng ihm nit ab / denn wenn er wolt. Sie sprach z Eieber Mann / geb mir das Fingerlein einmal / las mich es sehen / aber der Rabbi land sie / wie sie ein bōse Frau war / wolt ihres nicht geben. Sie macht sich schreven / vnd sprach : Ich sehe wol / du hast mich nicht lieb / dietwelt du mir das Fingerlein nicht wolt geben / vnd gesrawest mir nicht / vnd lag ihm also lang an / wolt er Fried vor ihr haben / so muß er ihr das Fingerlein an ihr Hand geben. Wie sie nun das Fingerlein an hatte / het sie den Kopff vnter die Decke / und wünschte / daß Gott gebe / daß ihr Mann ein Weerwolf were / vnd ließ im Wald vmb vnder den wilden Thieren. Wie sie das Wore hatte kaum aufgesagt / sprang der gute Rabbi zum Fenster hinauf / vnd ließ in einen großen Wald / den man nennet den Böhmerwald / vnd hub an / fraß die Leut / die im Wald waren / vnd thel großen Schaden / daß kein Mensch dersse allein dadurch wandern / denn sie forschten sich alle vor dem Weerwolf.

Also macht sich der Wolff ein wenig hinein inden Wald / damit er sein Wohnung

mung trocken hette / auch die Költer die ins Wald sassen / die ließen alle heraus / denn sie forschten sich vor dem Wolff.

Nun wir wollen den Wolff ein wenig bleiben lassen / vnd wollen sagen / wie es eins mal in seinem Hauf zuging / mit seinen Bachurim (Schülern) Wie nun die Zeit war / daß der Rabbi solt tosphos sagen (etwas aufzugeben zu lernen) sprach die löse Mār / Gimach schma (daß sie der Truffel hole) der Rabbi kan tegunder nit tosphos sagen / denn er ist nicht wolauff / also ließen sich die Bachurim überreden / vnd giengen wider hinweg. Den andern Morgen kamen sie wieder / wolten lernen / da sagt sie wider / der Rabbi ist wider hinweg / hat mir wider nichts gesagt / woer hin ist / ich dencke wenn wider vier Jahr vmb sehn wird er wider kommen / vnd nam sich an / als were ihr die Sach gar leyd / aber es war eitel Bößheit mit ihr / daß sie der sage Tode erschob. Und wolt gleich wider keinen armen Menschen lassen in ihr Haus gehen. Also hielten sich die arme Leut wider gar viel vmb den Rabbi. Nun wurde die Kok gar reich / als ihr wolkonnet gedencken / denn alles was sie begerte / das kundee sie wünschen / vy ward gar reich / daß kein A-

schir(reicher) kein Erecch funder haben (sich mit ihr vergleichen mochte) aber niemand funder es masslich seyn(erdencken oder errahmen) wie die Sach geschaffen were mit dem Rabbi oder wo er so stümplich were hinkommen/funder auch keiner gewar werden/sonder niemand mennte/er würde auch wider kommen/wie zuvor.

Nun wollen wir ein weil die bose Hur bleib, benlassen/vnd wollen wider schreiben/wo unter dessen der gut Rabbi in jenem Wald vnd ließ vor ein Weerwolff. Das wusste niemand/aber er het grossen Schaden/denn es ist kein stärcker Thier unter allen Thieren/denn ein Weerwolff. Man schickte nach den Röler/vnd ließ sie fragen/ob sie dem Weerwolff nicht könnten beikommen/sie sagten/nein/denn er er ist viel stärcker als ein Löw/ auch ist er gar flug/ als wenn er schon ein Mensch were. Nun der Melech(König) des Landes war solches gewahr/vnd ließ in dem Wald jagen/funder aber den wolff nicht bekommen/denn er war viel zu gescheid/man machte ihm Gruben/es halff aber alles nichts. Nun war ein Röler im Wald/dem schei der Wolff nichts/sondern hatte gute Kundschauff mit ihm/vnd hieß immer dar bei seiner

selner Hütten sich auf/Nun der Melech ließ ein Gebot aufgehen/wer den Wolff kündie bekommen/er were lebendig oder tote/denn wolte er sein Tochter geben/vnd sollte sein Königreich nach ihm besitzen. Nun hatte der Melech ein Joez(Rauh) der war noch ledig/vnd war ein starker Held/der sprach Adonimelech(Herr König) wolle ich ewren Worte nachkommen/so will ich mich vnterstehen/von Wolff vmb das Leben zu bringen/denn ihr wisst/dass ich offter im Kriege bin gewesen/vnd grog Streit gehabt/vnd ist mir nicht mißlungen/will ichs dymal auch versuchen. Der Melech verhieß ihm die Wore zu halten. Also nahm der Joez seine Waffen/vnd wappnet sich gar wol/vnd kam zu Röler/da der Wolff mit bekande war/vnd sprach: Eber welche mir doch/wo hat der Wolff seine wohnung/oder wo helle er sich auf? Da der Röler sahe/dass sich der Joez an den Wolff wolte machen/erschrack er gar sehr/denn er forschte sich/der Joez möchte vmb das Chajos(Eben) kommen/als ihm auch schir were geschehen/vnd sage wiß der ihn: Mein Herz/was thut ihr in diesem wilden Wald/wird der Wolff ewer gewar/so seyd ihr viss dz Leben/wenn ihr schon noch

Also hochwesen. Der Joez sprach: Lieber
weis mir ihn / denn ich bin der halben bleher
kommen / den Wolff vmb das Leben zu brin-
gen. Den Koler sprach: Ich bitte euch darvor:
Der Joez sprach: flugs mach es nicht lang/
es muß seyn. Also sprach der Koler: muss es
seyn / so muß es Gott erbarmen / und gieng
mit dem Joez dahin / da der Wolff seinen
Gang hatte.

Nun der Joez nahm sein Buch / und setz-
ten Spis in seine Hand / und gieng zum
Wolff also zu / und meynt der Wolff würde
ihm begegnen / so wol er in gleich erschossen
haben. Wie nun der Wolff merckte / daß
man ihm nach wollte stehn / sprang er auff
ein Sct / und sprang dem Joez an seinen
Hals / und warf sich zur Erden nieder / und
wollte ihn umbringen. Bald ward der Kol-
ler da / und sagt den Wolff wider von ihm
hintweg. Nun er wollt nicht ablassen / und
wollt sich wider an den Wolff machen / der
Koler wehrte wider nun zum dritten mahl/
aber er wachte sich wider an den Wolff / da
ward der Wolff gar zornig / und wollt ihn
zerissen / da bat er Haccados Baruchu
(Gott solt ihm von dem Wolff helfen / er
wollt sich nimmer an ihn machen) Nun der
Wolff

Wolff ließ ihn wider los / und hub an und
schmeichelte ihm mit dem Schwanz / als ein
Mensch der dem andern Caniphus treibe
(Schmetzeli) und wolt nicht von ihm we-
chen / und gieng vor ihm / wie ein Hund setz-
nem Herzen vorläusse. Der Joez were gern
sein Poter (loß) gewesen / derner forschet sich
vor ihm / aber der Wolff ließ als neben ihm/
da thet der Joez seinen Gürtel ab / und scha-
ret den Wolff neben sich mit dem Gürtel /
und war sein Gleiter man im Wald / wenn
schon ein ander Thier kam / und wolt dem
Joez etwas gehabt haben / da war sie der
Wolff memis (erwürgt sie) und wenn er
einen Hasen oder einen Fuchs sahe / fieng er
sie dem Joez / und brachte sie ihm. Sophda-
bar (das Ich kurz mache) der Joez brachte
den Wolff in die Stadt / vor den König. Der
König mit seinen Räthen erschrack gar sehr
vor dem Wolff / denn sie hatten also viel
Schemuos (Geschrey) hören sagen / wie er
so viel Leut heite vmbgebracht / daß sich der
König auch fürchtet / und sprach wider den
Joez / er soll ihm den Wolff hinweg thun.
Der Joez sprach: Anton (Herr) Ihr dorfft
euch vor dem Wolff niches forscheten / wenn
er einem ein Leyd ihut / das ihm nichts thut /

da sol man mir den Kopff abschlagen. Also bei
hielt er den Wolff bey sich / vnd hiele ihn
gar wol / denn der Jozz hatte gesagt / wie der
Wolff Erbarmo über ihn gehabt / vnd
ihm das Leben gelassen / wiewol er rechte
hette gehabt / daß ers ihm hette genom-
men / denn er war dreymal am Wolff gewe-
sen. Derohalben hiele der Wolff gar wol /
mit Essen und Trinken / das bessre vnd nichte
das böse / vnd wen der Jozz auff die Jagd
zog / näer den Wolff mit sich / w; er vor ein
Chaja (Wild) ahe / gieng der Wolff hin vnd
brach es ihm / dieweil nun der Melech König
verhessen hatte / seine Tochter zugeben
wer dem Wolff lebendig oder todt brachte /
das hatte nun der Jozz redlich verdinne / vnd
der Melech hiele ihm auch / vnd gab ihm sei-
ne Tochter / vnd sein halb Reichthum dar-
zu. Besof (endlich) starb der alte König / daß
der junge König das ganze Land bekam / vnd
er hattet den Wolff also bey sich denn er wole
ihn nichte verlassen / dieweil er lebet / weiler
ihn hatte beim Leben behalten / vnd hatte im
darzu geholssen / daß er d; Malchus (König-
reich) hatte bekommen / daß er ihn billich wol
hiele / dieweil er lebet.

**Einmal begab sichs / daß im Winter ein
grosser**

grosser Schnee lag / vnd der junge König
ritt hinaus zu jagen / vnd nam sein Wolff
mit. Als bald der Wolff hinauskam / hübte
er an zu wedlen mit seinem Schwanz / vnd
liess vorhin / wo er etwas aufspüren kunte
Nun begabes sich / daß der König dem
Wolff nachreit / da sahe er von weltem / wie
der Wolff etwas mit den Pfoten in Schnee
grub / nun er kam darzu / da sahe er wie ein
Kesab (Geschrisß) war geschrieben auff den
Schnee / wie er nun das sahe / verwunderte
ersich gar sehr / vnd sprach: Das mußtiche
rechte Sach seyn / daß der Wolff schreiben
kan / vielleicht ist er verflucht worden / vnd
ist ein Mensch gewesen / wiewol mehr
Dings also geschehen ist. Also fandt man
das Schreiben nichte lesen / schickte nach als
ten Doctorn / fundt es niemand lesen. Da
war ein Jozz darbei / der fundt lesen ha-
bes (das ist auff Hebreisch) der sagt Adoni
Kesar / das ist ein Kesab von Juden / vnd hub
an zu lesen / vnd stund also. Lieber König du
solt gedencken an dir Freundschaft / die ich
dir gehabt habe / daß ich dich nichte zerissen /
da ich dich unter mir hatte / wie wol ich groß
Recht hatte / noch habe ich deiner geschoneet /
vnd hab dir zu deinem Königreich auch ges-
holffen.

holffen. Nun hab ich ein Weib in der Statt/
die hat mich verflucht durch ein Fingerlein
daz ich zu einem Weerwolf bin worden.
Nun wenn ich das Fingerlein nicht bekomme
so muß ich mein Lebenlang also ein Wolf
seyn/aber soich es wider bekomme/so bin ich
ein Mensch wie andere Menschen. Der hal-
ben gedachte an die grosse Crew/die ich dir
bewiesen hab/und reite in dieselbige Statt/
und bring mit das Fingerlein zu Freunds-
chafft/wonicht/so will ich dich wider vmb
das Leben bringen. Und gab ihm ein St/
man (Warzeichen) wie das Fingerlein se-
hen sollte. Solchs stund alles auf dem
Schnegeschrieben.

Wie der König solches hatte vernommen/
sprach er: Dem will ich wider helffen/und
solt ich mein Leben drüber verlieren/und
macht sich auf mit dreyen Dienern/und
reit nach der Statt/wies sie genand war/da
der Rabbi Weib wohnet/und nam sich an/
er wolt schön Fingerling kauffen/altfrän-
kisch Ding soll ihm nicht zu ihwer seyn/er
schickte nach Iehudim/Jüden) ob sie nichte
etwas alfränkisch Gold heuten/oder was
es vor Edelgestein weren. Die Jüden sagten
Wir seynd arms Leutlein/aber es ist ein
Fraw

Fraw hie / die hat schöne Geschmeid von
Fingerlein/und sonst Edelgestein. Also batte
er die Jüden / man sole ihn doch zur selben
Frawen weisen. Also führt man ihn zur sels-
ben Frawen / aber man wußte nicht/daz er
ein König ware / man meinte er were ein
Socher (Kaufherr) Wer nun zur Fraw/
en kam/sprach er: Höre ihrs Fraw/ man has
mir gesage / ihr habt alt selzam Gold/ und
alte guldene Fingerlein/ es ley mit alten E/
delgesteinern oder sonst mit alfränkischer
Arbeit/ brachte mirs her/ so siemir gefallen/
will ichs euch gar wol bezahlen/ und zog viel
hübscher Ding heraus/ nam sich an/ er hee-
se es jezunder auf dem Wege gekauft. Die
Frawe sprach: Ich will dem Herrn wol weis-
sen / was ich vor alt Gold oder Fingerlein
hab/ und brachte ihm viel Tachsim (Kleins-
oder) dz je ein Mensch gesehen hatte/ daz sich
der König auch sehr verwundere / daz man
bei einem Jüden solte also hübsch Gezeug
finden. In dem sahe er eine Schnur mit
Fingerlein das eine guldene Fingerlein auch
hencken/ gedachte der Melech / wie bekom-
me das Fingerlein/ und nam die Fingerlein
in die Hände/ und sprach wider die Fraw/
wie wollt ihr mir die Fingerlein geben? Wei-
se

sete aber nicht auss das Fingerlein/ sie sprach
 vmb so viel hundere Gulden. Mein guter
 Melech marcte mir ihr vmb die zwey Fins-
 gerlein/vnd ganß (stat) das eine Fingerlein/
 daß die Frau nicht gewar ward/vnd bezahlte
 der Frauen ihr gulden Fingerring. Sie
 sprach: Ihr schüeschen (Gott behüte euch) vnd
 stengren heilten zu. Wie er nun dahelten
 war / gemisset die Frau des Fingers/ins/
 dörfflich aber nicht annemen/ den sie lädte
 den Soher (Kauffman) nicht / wer ward
 sich nicht mezaer (bekümmert) als die Frau/
 und wusste ja niemand warumb / vñ sie dörffte
 auch niemand nichts sagen. Nun wie der
 Melech heimka / mache et ein dapffer Geu-
 da (Panzer) vnd beriess sein ganz König-
 reich/vnd wie er mitten über dem Tisch sah/
 lieber den Wolff auch holen. Nun der Wolff
 kam vnd schmeichelte mit seinem Schwanz
 vor grosser Simcha (Frewde) denn er wußt/
 dz der Melech war nach dem Fingerlein ge-
 zogen / doch wußt er nit / ob er dz Fingerlein
 mit hette gebracht / vñnd küsset den Melech
 vnd strechete den Melech. Wienun der Mea-
 lech sahe / daß ihm der Wolff so groß Eant-
 phus treib (schmeichelte) zog er dz gulden Fins-
 gerlein heraus / vnd wiese es de Wolff. Soie
 aber

aber der Melech gewußt haben / daß das Fin-
 gerlein die Tugend an ihm hett / so hetters
 ihm vielleicht nicht geben / also hetters dem
 Wolff an die Pforten. Da stand gar ein na-
 ckender Mann vor ihnen. Wienun der Melech
 das sahe / warff er bald sein Füchsen
 Schaub über ihn / da sprang der Wolff / der
 zum Menschen wider geworden / für grosser
 Frewd / vñ sprach wider den Melech: Lieber /
 ich bitte dich / du wollest mir nun Keschus
 (Verlaub) geben / daß ich soll wider heimen zos-
 hen / den ich bin wol in vier Jahren nicht das
 heimen gewesen. Da sprach der Melech:
 Mein über Freyd / wen du willst / magst du heim
 ziehen / so aber dein Gelegenheit were / daß
 du bey mir bleibet wölltest / so bleibe dein Leben
 lang bei mir an meine Tisch / denn ich kan dir
 mein Leben lang die Tobos (Guthaben) nicht
 vergelten / die du mir gehan hast. Also zog er
 wider heimen zu. Der Melech wolt ihm viel
 schencken / der Rabbi sprach: Adoni Melech
 (Herr König) du hast wol gesehen / daß ich
 Gel genug dahem habe / der halben darff ich
 deines Gelts nicht / du hast mir gutes gnug
 gehan / daß du mir das Fingerlein hast zu
 wegen gebracht. Denn wenn ich das
 Fingers

Singerlein nicht heire bekommen / so heire ich
müssen all mein Tage ein Wolff bleibben.
Aber heire der Melech den God (heim-
liche Eugend) des Rings sollen wissen / er
heire es ihm so bald nichts geben. Denn wie-
sol der Melech viel Zuchschelten (Kleino-
der) hast / so haette er doch keines also gehabt/
das weniger zu bezahlen were. Also nam der
Rabbi eine Zehrung mit / vnd zog fortan wi-
der nach heim.

Wie er nun wider im Heimzehen ward/
samlet er wider Bachurim zu ihm / vnd kleidet
sie wider in schwarzen Sammet / vnd kam
wider in sein Statt / wie er nun wider vor
sein Statt kam / wiinschete er / wolt Gott das
mein Weib Jimach schma (das sie der jähr
Todesstoß) ein Eselin würde / vnd stünd im
Stall / vnd esse wie andern Behemos
(Thieren) auf der Krippen. Als er das
Wort kaum aufgeredet hatte / in dem kam
die Beatah (das Geschrey) wie der Rabbi
wider kam / vnd brächte sunffig dapfere
Bachurim (Studenten) mit sich / alle in
schwarhem Sammet gekleidet. Da gieng
ihm Col Haceahal (die ganz Jüdisch Synas-
gog) entgegen / vnd empfingen ihn gar kost-
lich. Hatten gern gefragt / wo er also lang
wore

were gewesen. Der Rabbi sprach / wols ihr
mir wolthun / so frage mich nichts / vnd ich
sags euch auch nichts / wo ich die lange
Zeit über gewesen bin.

Der Rabbi nam sich nichts an von sei-
nem Weib / wie wol er wußt / daß sie im Stall
stund. Da fragte er sein Gesind / wo ist mein
Weib / daß sie nicht hier ist / sie wird vielleicht
nicht sehen können / daß ich sunffig Bac-
hurim hab mitgebracht. Da sagten sie : Ei-
her Rabbi / wenn ihr nicht erschrecken wol/
so wollen wir es euch sagen. Der Rabbi
sprach : Nein / da sprachen sie : Lieber Rabbi /
wie wir haben gehöret / daß ihr wider kostet /
da sind wir gelaußen zu eurem Weib / vnd
haben wollen das Butterbrod verdenken / so
ist sie verloren / bis noch zu der Zeit / wir weiss-
sen nicht wie es mit ihr zugangen ist. Der
Rabbit erschrock nicht sehr / nam sich doch
nichts an / vnd sprach : Ich dencke / wenn sie
also lang außen bleibt / als ich hin außen ge-
wesen / wird sie auch wider kommen. Und
hub wider rum an sein alte Weisse mit den ar-
men Leuten / Allmosen zu geben / vnd Schul-
zu halten / das ward jeder man gar fro.

Wie er nun ein weil hatte haufgehalten /
wacht er ein kostlich Pancket / vnd lud die

Statß/vnd wie er nu schier voll ward/sprach er: Sintemal ihm Haschamotim (Gott) wi-
heli geholffen heit / so hette er ein' Neder
(Gelüd) gethan / er wolt ein' schone Schul
bauen/vnd all die Stein/die er bedürftte dor-
zu / die müßt ihm die Eselin all her zu führen/
dasselbig war ein Weib. Aber die Leut wus-
sten nicht / daher sie zu einer Eselin gewün-
schet hatte/vnd sprachen: Lieber Rabbi/ vnu-
ser Herr Gott sterde auch ewren Sinn / daß
Ihres vollbringet mit gesundem Herzen. Nu
hätte sich die Eselin unter dessen gemäß/vnd
ward gar dieß worden / auch ward sie von je-
der man vor ein rechte Eselin gehalten. Aber
da nun der Rabbi anhub zu bauen / vñ führe
Stein mit ihr/hub sie an/ vnd ward gar ma-
get/vnd wenn der Rabbi sahe / daß sie nicht
wollt fortgehen / gab er ihr ein Erlice in die
Gesen/vnd sprach: Du Brecken / wie ha-
st du mir so wehe gethan/ daß dich der Schelme
schlag. Also arbeitet er die Eselin gar ab / daß
sie gar mager ward/vnd also stumb es gar läs-
ge Zeit an / daß kein Mensch mehr wußt / als
der Rabbi/wo sein weib war hinloßten. Wie
er nun die Schul hatte aufzubauen / mache
der Rabbi wider ein großes Panckes/vnd lud
all des Weibes Freunde/ vnd wie sie schier
num

Jüdischer Historien

25

num voll waren. hub der Rabbi an / vnd sage
die ganze Historien / vor ihren Freunden wie
sie ihm gehon hätte. Nun hette ihm Haschamotim (Gott) widerumb geholffet / daß er
werte widerumb gesund worden: So hette er
sie nun verflucht / vnd müßt all ihr Lebenlang
ein Eselin bleiben / da soll es nicht anders
werden. Wie nun jic Verwandten solches
hören / da erschracken sie gar sehr / denn es
war ihnen leid / doch haben sie den Rabbi / er
solte ihr dinsmal noch verzeihen / sie wird es
nicht mehr thun. Aber er wolt ihr nicht mehr
getrauen. Also nicht lang darnach starb der
Rabbit / vnd ließ sein Kindern ein großes
Reichthum/vnd dz Singerlein verschwänd/
vnd dz Weib muß eine Eselin bleiben ihr
Lebenlang. Das heißt rechte / es macht manch-
e ein Grube / vnd gräbt einem andern für/
vnd füllt selbst darin.

II.

Bon Og dem König zu Basan/vnd wie
Moses mit ihm kämpfete.

Im Buch Berachoth am 9. Capitel.

Gleichen die Rabbinē / daß der Og Kön-
ig in Basan ein Stein vren Mella
wegs lang auff die Kinder Israel / welche
ein Lager auff drey Meilenwegs lang gehabt/
E s i habe

Habe werffen wöllen / welcher Stein / als er
Ihn auff seinen Kopff legete / damit daz et in
ganze Lager der Kinder Israel mit einem
Wurff verderbete / sihe / da kam eine Jam. 18/
vnd locherte den Stein / das er dem Og an
den Hals fiele / vnd da er sich von dem ente-
digen wolte / wuchsen ihm seine Zahne zu
beiden Seiten also lang zum Maul herauß /
das er bisen Stein niemmer vom Hals brin-
gen kundte. Darnach sage er weiter : Also,
es war lang zehn Ellen / vnd nicht ein Behl/
das war auch zehn Ellen lang / sprang hoch
zehn Ellen / vnd schlug nach Og König
Bisan / trass ihn aber nur auff seine Knorre
dieweil der König Og so hoch vñ lang war.
Dieses / ob es wol eine grosse Fabel
ist / so halten sie es doch für ein ge-
wiss Geschicht / deutens auch auff
nichts anders / sondern bleiben dar-
bei / als wie der blosse Text an ihm
selbst lautet / als bezeuget Julius
Conradus Otto / ein geborner Jud
vnd getaufter Christ.

Folgende

Folgende stehen im Buch Barabathra/
Cap. 8.

Es sagt Rabba der Sohn Bar Chanai
Ich sahe auff eine Zeit einem Frosch / der
war so groß / als ein Dorff von sechzig Häus-
fern / vnd sihe / ein anderer Frosch kam / groß
ser als der erste / der verschlung in / welcher
doch wider von einer Kräen gefressen wor-
den / die sich hernach auff einen Baum ges-
etzt / weiters sagt der Text : Siehe wie ein
grosser Baum muß das gewesen seyn / dies
weil ein solcher grosser Vogel darauff ge-
fressen ist. Item / es sagt der Rab Papa / were
ich nicht zugegen gewesen / so hätte ich sol-
ches nicht geglaubet. Es sagt ferner der obges-
meinte Rabbi : Ich fuhr in einem Schiff / vnd
sahe einen Fisch / dem ein klein Würmlein in
seinen Naslöchern froh / vnd ihn umbo-
bracht / der doch hernach auff das Land ges-
worfen ward. Er war aber so groß / das er
auff sechzig Dorffer fiele / vnd erschlug sie
alle / man spessete auch von ihm sechzig
Dorffer / das vbrige salzen sechzig Dorffer
ein / vnd von einem seiner Augen füllte man
dreyhundert Thouen Del / vnd da dz Jahr
herumb kam / howet man von seine Gebeine

E iii

die

die sechzig Dörffer / die er zerbrochen hatte / vnd andere Hütten / unter denen man wohnen fundet.

Es sagt der Rabbi Saphra / als ich eins mal in einem Schiff fuhr / sahe ich einen Fisch / der hube seinen Kopff aus dem Wasser / so Horner hatte / darauf da war geschrieben: Ich bin dz aller geringste Geschöpf Gottes / dz im Meer ist / vñ bin noch drey Meilen lang / vnd muß eingeschen in den Mund des Leviathans / so mich fressen wird.

IV.

Bon Rabbi Chonina / der über Land reiste / vnd wie es ihm so wunderbarlich gieng / vnd er zu lezt von einer Wolken in kurzer Zeit heim geführt wurde.

Geschach an Rabbi Joda / der wol fests net Tochter einen Mann geben / denn er wolte nicht mehr leiden / daß sie mit Chabos (Schwaben) vmb solt gehen / vnd ihet sich in grosse gefahr setzen / da sprach der Vatter geben / da sage die Tochter : Lieber Vatter / wer sei denn mit den Schulden vmbgehen / vnd den Händel treiben. Da sprach der Vater : Ich will dir ein Mann geben der soll es spünen. Da sprach die Tochter ; Lieber Vatter

so

so gib mir einen Lerner / denn es schet geschrieben : Wer seine Tochter einem Amhaareg (schlechten gemeinen Mann) giebt / dz ist gleich / als wenn er seine Tochter vor einen Löwen hende. Die Tochter wolte viel Hochmuth (listige Anschläge brauchen) aber der Vatter wolte sich nit dran fehren / vnd sie erreib es also lang an mit ihrem Vatter / bis er über sie zornig ward / vnd schwur / daß sie müste einen Mann nemen / da sprach der Chasid (heylige Mann) Liebe Tochter / ich hab geschworen / daß du must einen Mann nemen / da sage die Tochter : Lieber Vatter / hastu ja geschworen / so will ich dein Schevua (Eyd) nicht brechen. Nun aber Vatter / wen du ja mir einen Mann willst geben / so gib mir eine Lerner. Da sprach der Vatter : Ich will gehen zum andern Chasid / der hiesche / vnd will jho Eza (vmb Rath) fragen. Also gieng der Rabbi Joda zum andern Chasid / und höret eben auch die Halacha (Lection) da er Stund hielt / vñ wie nun die Halacha auf war / gieng ein jeglicher Bachur (Schüler) wider in sein Cheder (Lösament) da sprach Rabbi Joda zu dem andern : Lieber habe ihr kein Bachur auß ewter jeschiba (Schul) der

E

III

Da wollernet / da sagt der Chasid : Ja ich hab zwey Bachurim (Schüler) die lernen alle beyde wol / der eine heisst Rabbi Jochanan / der ander Rabbi Chanina. Da gleng Rabbi Joda Chasid wider heim / vnd sage es seiner Tochter / wieder Rabbi zweyen seynne Schüler auss seiner Schulhette / die lernen alle beyde gut wol / der eine heisst Chanina / der ander Rabbi Jochanan / da sprach sie: Lieber Vatter / iss es gut oder böh / Da sprach der Vatter : Liebe Tochter / es weiz kein Mensch vor seinem Tode. Da sprach sie: so will ich den Rabbi Chanina haben.

Den andern Tag glenger wiber zu dem andern Chasio / vnd wartet / bis die andern Schüler heim glengen / vnd hieß den Rabbi Chanina da bleiben / er hette ein Wort mit ihm zu reden. Da sprach der Chasio zu ihm. Wilstu ein Weib nemen / da sprach Rabbi Chanina nein / denn ich habe noch nicht gesehn gelernet. Da sprach Rabbi Joda Chasio zu ihm / du must meine Tochter nemen. Da sprach Rabbi Chanina: Nein / lieber Rabbi / denn ich bin nicht würdig / das ich einer Tochter soll nemen / da schwur Rabbi Joda / es müste seyn. Da sprach Rabbi Chanina / wenn ja soll sein / so wil ich ihr ein Gab geben / vnd

vnd wil sie mir vertramen. Aber ich wil noch nicht mit ihr unter die Chuppa geh'en (Hochzeit halten) bis ich vor mehr geler net hab / darnach wil ich kommen / wenn Gott will / vnd will die Hochzeit machen.

Da sagt der Chasid die Rede seiner Tochter. Also ward der Heyrad getroffen / vnd eine Zeit bestimpt zu der Hochzeit.

Der gute Rabbi Chanina zog wider hinweg nach lernen / da hafft ihm Gott / daher eben kam zu einem Rabbi / der kundte Talmudtorah (das ganze Gesetz / vnd alles was darzu gehöret) der war wol mehr als hundert Meilen von Regensburg (da seine Braut war) vñ man höret nichts von Rabbi Chanina / so weit war er gezogen. Vñ Rabbi Joda Chasid / vnd der ander Chasid / die sahen in Chalom (Traum) daß der Rabbi Chanina der Bräutigam / zu der bestimpten Zeit nicht kundte kommen. Also weinet er Tag vnd Nacht / vnd sage es seiner Tochter / vnd daß die Tochter vñ höret / weinete sie auch / sie war zuvor nicht zu friden gewesen im Mann nemen / lezund ward ihr die Zeit allzu gar lang. Der Vatter sprach : Liebe Tochter / du darfst nicht weinen / kompt es auff de Sonntag mit sur der Brocha (Hochzeitstag)

zelttag) so will ich dir gleich einen andern geben. Sophdabar (Summa) die Zeit kam/vnd der Bräutigam kam nicht / da ward der Heyrath mit einem andern getroffen. Doch ward derselb nicht würdig / das sie ihm solcheit geführt werden/vnd sie wetcne sehr Tag vnd Nache/vnd bat Gott/das er ihr wolt Rabbi Chanina wider bescheren/da ward der Rabbi Chanina woltzen Jahr bey de andern Rabbi gewesen/vnd hatt also viel gelernt / als der Rabbi selber. Einmal kriegten sie mite ein ander vmb ein Wort / vnd Rabbi Chanina sucht nach im Buch dasselb wort. Da sand der Rabbi Yo-
da Chasid dritten geschrieben / da gedacht er allererst dran/dz er desselben Tochter solte nehmen / vñ sahe nach der Zeit / so war die Zeit auch auss den nechsten Sonntag / der da fü/da zehlter die Wette / da hatte er mehr als hundert Wetteln ih gen Regensburg. Da gleng der Rabbi Chanina zu Rabbi / der war ein Nazi (Prophet) vnd klagt es ihm. Da sage der Rabbi / kompsin auss die Zeit nicht heim/ so gehet dem Calla (Bräut) mit einem andern unter die Chuppa (Decke oder Himmel) als denn werden die Kinder eitel Nomserim(vn-
ghlich da Gott vor sey / das komps den alles

von

von dir her. Da weinet Rabbi Chanina sehr vnd bat ihn vñ einen Rath. Da sprach der Rabbi: Ich will dir sage / wie du ihm thū solts Ich will dir mit geben meine besten Bachurim die ich hab / vnd gehe mit ihnen Morgen früh / wenn der Tag anbricht / vielleicht hilfet dir Gott / das du zur rechten Zeit noch heim komst. Also nam er so seine Geselle mit ihm / vnd steh sich sein Rabbi benschen (gesegnen) vnd nam Urlaub von ihm/dz war am Freitag früh / vnd gingen also lang / bis sie kamen an ein grossen Berg / vnd er ruhet eine weil unten am Berg / deun. sie waren gar müde das sie sich nider legten / vnd schliefen oben auf dem Berg / unter bessen wato Rabbi Chanina unten am Berg auch ins schlafsen/vnd schliefen schier bis Abend. Da erwachte ester von ihnen / vnd wecket die andern auss / vnd sie russen Rabbi Chanina / da war kein Antwort / denn er schlafft / vnd sie wussten nicht / wo R. Chanina war hin kommen / da sagten sie: Wir wollen fortan gehet / vielleicht hilfet uns Gott / das wir bey Zeite darkommen/vnd halten die Hochzeit auss. Also glengen sie vor sich / vnd wie sie nun eine Stund hin weg waren / da erwachet R. Chanina vñ gleng auss den Berg / vñ russen seine Geselle

Gesellen/so waren sie aber hlnweg. Da saß der gute Rabbi Chantina wider / vnd weine er gar sehr / vnd wandte die Hände über sein Haupt / vnd bat G O T T vnd hüff / vnd gieng also fort / vnd gedachte / so ist besser ich gehe in eine Hethberg / denn daß ich solle den Sabbath entheyligen / da sahe er vor sich einen grossen Wald / da gedachte er / sieh in diesem Wald sind gewiß viel Mörder / die werden mich tödten/doch ist es viel besser ich komme vmb das Leben/ denn daß ich den Sabbath entheylige/vnd gieng also fort. Und wie er nun auf dem Wald kam / da war es drey vhr / nach Mittag / daß es bald Sabbath Zeit war / da gedachte er / ich will mich da unter einen Baum legen / vnd will den Sabbath da ruhen / da sahe er vor sich ein hübsch Haus stehen / vnd gedacht / in de Hauß schind gewißlich Mörder / da komme vmb dz leben/ doch istis besser ich komme vmb / weder dz ich den Sabbath entheylige/vnd gieng also hinein/und theet die Thür auff / vnd sahe sich vmb / da sahe er vier Kammern / auff einer jesslichen Selle ein Kästner / da theet er ein Kästner auff / gegen außgang der Sonnen/ vnd sahe hinein / da stand ein schön Bett drinnen / vnd in der Kästner waren noch drey

Kamme

Kammern / je ein hübscher als die ander / da kam er in eine andere Kammer / da standen auch schöne Bettinnen. Die Beetzlechen waren eitel Perlen / vnd die Bettlader Silber / vnd das Pfloster auff der Erden auch Silber / vnd in der hindersten Kästner saß ein alter Mann auff einem hübschen Stul / vnd hatte ein Sepher thora (Buch der Gesetze) vor ihm / vnd stand noch ein Stuel gegen ihm über / darauff setzte sich Rabbi Chantina / und sprach : Es ist besser ich bleib allehe vnd habe zu ternen / denn daß ich solle den Sabbath entheyligen. Und der alte Mann hatte einen jungen Bart / der gieng bischier auff die Erde. Dass nun Abend war / da kam ein Diener zu dem aleen / vnd fragt ihn : Isseschier Zeit / daß ich in die Schulklopffe / vnd die Leichter anzünde / da sagte der alte Mann / wenn du willst. Über ein kleine Weile kam der Diener wider / vnd brachte ein gute Lauge / vnd zwagte den Alten / dem Sabbath zu Ehren / vñ zwagte den Rabbi Chantina auch / da gedachte Rabbi Chantina / die Lauge ist wurtlich sehr gut sie reucht nach eitel gut Gewürz. Wie er sie nun gezwagt hatte / gieng er wider sein Strasse / über ein kleine weile kam der Diener wider / vnd kloppte in die Schul/

da

da kamen in die Kammer ihrer sieben / vnd
dem Diener acht / vnd mit dem alten Mann
vnd Rabbi Chanina waren gerad gehen.
Da stund der alte auff vnd ohree (the das
Gebet) vnd der Diener nam Rabbi Chanin-
na / führte ihn dem alten nach / vnd ein jegli-
cher wusste / wo er hin solle gehen / vnd da sie
nun in die Schul kamen / da ward eitel Edel-
gestein vnd guter Geschmack / vnd viel kost-
liches Gezeuchs drinnen / vnd der Diener na-
da stund der alte auff / vnd oherte / da gedachte
Rabbi Chanina / nun hab ich doch alle mein
Tag kein besser Gesang gehöree / über alle
Orgeln und Pfeiffen / da oherte er nun Weis-
artb (verrichtet die Vesper gesang) vnd da es
nun auf war sahe sich Rabbi Chanina vimb/
ob Orgeln oder Pfeiffen in der Schul we-
ren / oder sonst Sänger / er funde aber nichts
dern schwirzen alle still / da kam eine Stimme
vom Himmel herab: Gott es ist dir bewußt/
dass ich gern deinen Willensheit / wenn der
Teuer Hara (die böseheit) mich nicht hindert
et / d. Darnach kam wider ein Stuhl / Rabbi
Chanina du sole wissen / dass du kein Sorg
hast haben / denn du wirst bis Sonntag bei
Zellen

Zelle zu Regensburg seyn / mit grosser Freude /
da man nun aufgeohret (gesungen) hatte / da
setzte sich der alte Mann wider auff seinen
Stul / vnd der Diener riechtes den Tisch zu /
vnd Rabbi Chanina setzte sich auch ein weil
auff seinen Stul / vnd sie lernten noch ein
weil / vnd die andern giengen auff gen Himm-
mel / vnd der Diener stellte auch auff den Tisch
schöne gefässer / von Silber vnd von Gold /
vnd brachte Wein / der schmeckete nach eitel
Würz auf dem Paradeys / vnd es war des
köstlichen Weins / den man nennet Jasim
caparisan / vnd da der Tisch nun gedecket
war / da sprach der Diener / stehet auff / vnd
waschet ewere Hände / da wusche sich der al-
te Mann / vnd darnach Rabbi Chanina /
vnd setzte sich hinder den Tisch / da brachte
der Diener allerley herrliche Speiz vnd
Tranch zu Tisch / die noch kein Mensch ge-
sehen hatte / noch gehöre / vnd zu jeglichem
Gericht bessern Wein / denn der vorige wa-
re / da nun der Rabbi Chanina wol gessen
vnd getrunknen hatte / da gedachte er auch
an seine Braut / vnd schwiegestill / vñ nam
es alles für gut / wz man ihm thet. Da führte
der Diener den Rabbi Chanina schlaffen in
eine Kammer / vorinnen war ein Earsun-
dellstein /

ekelstein / der leuchtet ein ganze nacht in der
Kammer / als wenn es hell Tag were. Rabbi
Chanina legt sich auß d^r Bett / das war ge-
macht auß vier gälbene Rüder / die Küssen
waren von Perlen gesicht / die Leilach von
Geyden gemacht. Da es nun tag war / stund
er wider auß / vnd höret wider den alten
mann ohren / da kam der Diener vnd rüffe
wider in die Schulen. Den Abend zuvor
waren iherer acht kommen / ihunder wurden
iherer sechzehn / vnd halffsen dem Chorsän-
ger / vnd wurden zwey vnd zwanzig Stim-
men / vnd die Stimmen giengen bis auf den
Himmel.

Über ein weil rüffe der Diener wider zum
Essen / vnd assen wider allerley gute Speis.
Auff den Abend / wie der alte Mann wider,
umb aufgehört hatte / da gab er dem Rabbi
Chanina Schalom (segnet ihn) Rabbi
Chanina danket ihm / vnd darnach mache
man Habdalla (beschloß von Sabbath) als
bold verschwanden sie alle mittain ander / vñ
der Diener gieng auch hinweg. Da ließ
Rabbi Chanina nach / vnd ergrieff ihn bei
seinem Mantel / vnd sprach zu ihm : Eteber
soge mir / wer waren die Herzen / vnd wer bis
zu ? Da sprach er : Ich bin Elias der Pro-
phet /

phes / vnd der Chorsänger / der geohret hat /
ist Mooses vnser Lehrmeister / vnd die andern
seynd Abraham / Isaac und Jacob gewesen /
vnd der alte Mann ist Jeremias der Pro-
phet gewesen. Da erschreckt erst Rabbi Cha-
nina gar sehr / vnd ließ den Diener gehen.
Da rieß der alte dem Rabbi Chanina wider
zu ihm : Komm / wir wollen wider mitteinan,
der thora lernen / da gieng er wider zu ihm /
da lehrte er ihn Colhattorath (das ganze
Gesetz) vnd darzu 70. Sprachen. Als er es
nun alles gelernt hatte / sprach der alte zu
ihm : Komm / wir wollen ein wenig essen mit
einander. Da sie nun hatten gessen / da hub
der Rabbi Chanina an / vnd schrey / vnd sag-
te dem Alten den ganzen Handel / wie es
mit ihm vnd seiner Hochzeit geschaffen wes-
se / vnd bat ihn umb ein Jahr. Da sprach er :
Ich weiss wol / daß dein Braut Morgen mit
einem andern soll Hochzeit halten / wo du nicht
komst. So thue ihm also : siehe Morgen frue
auff / vnd gehet hinauff auff die lincke Seite /
so wir subald kommen in ein Wald / das fin-
dest du deßte funfzig Gesellen / die dich ver-
loren haben / vnd sie werden gar fro werden
daß du wider zu ihnen kommt / als denn wird
eine Wölken kommen / vnd wird sich her-
über

nider lassen sur deine Füsse / so seze dich vnd
deine 50. Gesellen hinein / so wird die Wol-
cken auffstichen / vnd wird euch in einer kur-
zen Zeit nach Regenspurg bringen. Da
gieng Rabbi Chantina wider schlaffen. Des-
Morgens stund er auff / vnd lieh sich den al-
ten Mann benjen (gesegnen) vnd gieng also
hin / wie ihn der alte Mann geheissen hat.
Wie er nun in den Wald kam / da sand er
seine Gesellen wider / die wurden sehr fro an
seinem Widerkommen. Und wie sie nun ein
kleine weil hatten gegangen / da kam eine
Wolcken vom Himmel / vnd lieh sich herni-
der vor ihre Füsse / vnd sie sassen alle mit ein-
ander in die Wolcken / vnd die Wolcke trug
sie gar schnell nach Regenspurg zu. Da gieng
eben Rabbi Joda Chasid auff das Feld / sel-
ne Noturft zu thun / denn vor Zetten machte
man die Heimlichkeiten auff das Feld. Da sa-
he er dor verkommen eine Wolcken / darin
nien viel Leute waren. Da schickte er bald
nach dem andern Chasid / das er soll auch
heraufkommen / vnd solle sehen / wie eine gro-
ße Wolcke mit Volk daher käme. Da kam
der Chasid heraus / vnd sahe das grosse
Wunder / vnd sie sahen ihm zu bis sich die
Wolcke hernide; ließe auff einen hohen Berg

vor

vor die Statt. Da ließen sie beyde auff den
Berg / vñ wolten sehen / wz vor ein Volk
darinnen were. Da gieng Rabbi Chantina
mit seinen Gesellen auf der Wolcken / vñ R.
Joda Chasid kennete seinen Chādā R. Chas-
mina / vñ fiel ihm vmb seinen Hals / vnd küss-
ete ihn / vñ weintete sehr / vnd gab ihm Schas-
alom (wünschere im Glück) desgleichen thet der
ander auch / da fragten sie ihn / wz er gelernt
hette / daß er also lang wer aussen geleben.
Da sagten seine Gesellen / er kan alles / wz im
Gesetz stehet / vnd dar zu 70. Sprachen / vnd
ist auch ein Prophet. Da fiel erst Rabbi Jo-
da nider auf seine Füsse / vnd küsset ihn / wie
er nun wld auffstund / schickte er nach seiner
Tochter / das sie käme zu ihrem Bräutigam
Rabbi Chantina der were kostten mit einer
grossen Herrschafft. Die Tochter ließ bald
auff den Berg / vnd fiel auch vor ihm nider /
vñ küssete seine Füsse / vnd schrey vor grosser
Frewde. Also führet ihn Rabbi Joda in die
Statt / vñ darnach machte sie die Hochzeit /
vnd zecheen sieben ganzer Tag auff den Ber-
ge / vnd war schon alle Dingen zugerichtet ge-
wesen / das die Tochter hatte sollen mit einem
andern Hochzeit halten / wenn nicht Rabbi
Chantina den selbige Tag were kostten. Also

D 11

kamen

men viel Leue/vnd lerneten von Rabbi Chanina. Gott wolle uns iher aller Heyleigkeit zualler Zeit lassen geniesen/Amen/Selah.

Stehet geschrieben im Maaschbuch/
fol. 101. edit. Basil.

V

Von einem Rabbi / dem sein Weib starb/
vnd er sie wider lebendig macht.

Stehet geschrieben im Buch Bettuboth/
cap. Aph alpi.

Rabbi Chanania der Son Hachinat der
ging auf die Hochzeit Rabbi Simcon
ben Jochai. Wie sie nun schler auf war / da
sprach Rabbi Simcon zu Rabbi Chanania:
Liber bleibe hic bisz mein Hochzeit auf ist /
darnach will ich mit dir lernen jungen. Rabbi
Chanina wollte nicht warten / vnd zog vor
sich lernen / vnd blieb zwolff Jahr aussen
auf der hohen Schul. Da er nun wider
heim kam / da waren die Gassen viel anders
gedawee / daher nicht mehr wusste / wie er
heim sollte kommen in sein haush / vnd war
gar verfuer. Und er ging / vnd sah sich ni-
der bey die Bach/da sederman slegte Wasser
zu holen / da hörte er / wie eine rieß: Tochter
Hachinat. Da gedachte er / da ist gewiß mein
Tochter/der will ich nachgehen. Und wie er
nun in sein Haush kam / da stand ein Weib

vnd

vnd rädetete Wehl. Da hub sie ihre Augen
auff / vnd sahe das es ihr Mann war / vnd
ward so fro / daß ihr die Seele für grosser
Freud aufging. Da sprach Rabbi Chanana-
nia / Herr aller Welt / ist das der armen
Frauen Lohn / daß sie so lang hat auff mich
gewartet / vnd er theet ein Gebet / daß sie wi-
der lebendig würde. Derhalben sol keiner vre-
ylich in sein Haush gehen / sondern soll sich
vor lassen anzelen.

VI.

Von einem Rabbi der gar einen frommen
Esel hatte.

Stehet geschrieben im Buch Taanit/
cap. schloscha.

Rabbi Jose der hatte einen Esel / den ver-
dingt er den Leuten vmb Lohn / wer ihn
begert zu reiten / oder etwas darauff zu füh-
ren / vnd wenn der Esel am Abend wider
heim kam / da bracht er den Lohn mit ihm /
denn die Leut wussten des Esels Weise / daß
sie ihm den Lohn an Hals hängeten / wenn
er seine Arbeit gehabt hatte. Aber wenn man
ihm zuviel Lohn / oder zu wenig anhendete /
so wolte er nicht heim gehen / denn er war so
gar fromb / daß er nicht zu viel wolt haben.
Einmal hattet ihn einer gedinget / vnd hänget

D u

ihm

ihm sein Lohn an/wie sein Brauch war/vnd
hatte vergessen ein Par Schuhe/die auß de
Esel hingen. Also hat der Esel nichts wollen
heim gehen/denn er hatte gemercket/dass er
etwas auß seinem Rücken hatte/dass nur sein
Werde/vnd wollte nicht gehen/bis der Mann
seine Schuhe wider holete/da gieng er wider
heim. Also gar sromb war dieser Esel/von
dem heyligen Rabbi Jose.

VII.

Eines Rabbi Sohn bringet Feigen auf eis
nem Feigenbaum/der doch nicht ges
blühet hatte.

Stehet geschrieben im Buch Thanith/
cap. schloscha.

Rabbi Jose der Sohn Aphra/der pflegte
zu lernen bei dem Rab Rabbi Jose von
Jokris/vnd er verließ ihn einmal/vnd
gieng lernen auß die Schul/von Rab Asche/da
sagte der Rab Asche: Sohn Aphra/
Wie kommestu auß meine Schul/du pflegst
doch zu lernen auß der Schul des Rabbi
Jose. Da sprach Rabbi Jose: Einer der
nicht Erbarmung hat über seinen Sohn/o
der seine eigene Tochter/wie soller denn Er
barmung haben über einen Fremdbden? Wz
war den geschehen? Es war ein Tag/da ha

te

te der Rab Rabbi Jose von Jokris viel Ar
beitsleut im Feld/vnd es war sein Brauch/
dass er ihnen alle Tage zu essen brachte vmb
den Mittag/er brachte jhn allemahl selber zu
Essen. Eines Tages da verzog es sich gar
lang/dass er ihnen nicht kunde vmb den Mitta
tag zu Essen bringen/vnd die Arbeitsleute
heuten gern gessen/vnd sprachen zu seinem
Sohn: Wir haben noch nicht zu Mittag gesa
sen/denn der Vatter hat uns nichts gebracht/
vnd sie sassen bei einander/unter einem Feigen
baum. Aber der Baum war noch nicht frucht
bar/vnd hatte noch kleine Feigen/da sprach
der Sohn wider den Baum: Feigenbaum/
Feigenbaum/steh auf deine Feigen/vn läß
sie wachsen/dass meines Vatters Leut zu es
sen habe. Da gewan der Baum seine feigen
von stund an/dz sich die Arbeitsleut wol satte
darvon assen. Nicht lang darnach kam der
Vatter/vn brachte seinen Arbeitsleuten das
Essen/vnd sprach: Ihr sollt nicht über mich
zörnen/dass ich bin so lang aussen blieben/
denn ich habe ein wichtiges Geschäft zu ver
richten gehabt. Da sprachen die Arbeitsleut/
Gott wol dich auch so satte machen/als wir zu
diesem mahl sind. Da sprach er: Woher
seyd ihr den satte worden? Ihr habt doch nichts

D illi

iv

zu essen gehabt / da huben die Arbeitersleut an / vnd er zeiheten ihm / wie es zugangen war / da er sich rach Rabbi Jose gar sehr / vnd sage er Ach mein lieber Sohn / du hast den obersten Herren bestuhlet / daher hat Feigen auf dem Baum gehangen / ehe seine Zeit ist kommen / darumb solten auch sterben / ehe deine Zeit kommt / vnd verschluchs den Sohn / daher muss sie sterben vor seiner Zeit.

Was war die Geschichte mit seiner Tochter ? Das will ich euch auch schreiben : Der Rabbi Jose hatte eine schöne Tochter / als man sie finden mochte. Eines Tages sahe er einen jungen Gesellen / der macht ein Loch in den Baum / daher seine Tochter wol fand / te anschauen / vnd der Rabbi kam eben darzu / und fragte ihn / was er da für hette / da sprach der junge Gesell : Lieber Rabbi / bin ich schon nicht würdig / dass ich einer Tochter solle zum Weib nemen / so lass sie mich doch gesauganschen / wegen jher Schönheit. Da sprach er zu ihr : Du machst das die Leut deins der zur Erden werden / dass sich die Leute nicht versündigen andir / vnd verschluchs die Tochter dass sie sterben musse. Der halben Sprach

(sprach er) habe ich nicht lenger bey ihm wölen lernen.

VIII.

Jüdische auslegung / über den Spruch
Esaie 63,

Abraham weiß nichts von uns / vnd Israel kennet uns nicht.

Siehe geschrieben im Buch Sabbath
cap. Rabbi Akiba.

Es sage Rabbi Schmuyl / was isses / dass der Psaluck spricht : Du bist unser Vater / Abraham weiß nichts von uns / vnd Israel kennet uns nicht / das will ich euch schreiben :

In der letzten Zeit wird GOTT sagen zu Abraham : Deine Kinder Israel haben gesündigt. Da wird Abraham sagen : Sie sollen werden abgemartert / vmb dieses Massens willen / vnd will nicht vor Israel bitten. Da sagt Gott : Ich will zu Jacob gehen / vnd will hören / was er darzu sagt / denn er wird gewiss Mitleiden mit Israel haben / denn er hat sein Tag auch viel Mühe mit seinen Kindern gehabt / ehe er sie erzogen hat / vnd sagt wider Jacob : Deine Kinder Israel haben gesündigt. Da sagt Jacob : Herr aller Welt / sie sollen werden aufgerottet vmb dies

nes Namens willen / vnd will auch nicht vor Israel bitten / wegen ihrer Übertretung / die sie gethan haben. Da spricht Gott der Herr : Es ist bey keinem alten Mann kein Erbarmung / da meynet er Abraham / der wird genennen ein alter Mann / vnd bey keinem Kind ist kein Rath / da meynet er Jacob mit / der ist das Kind unter andern Patriarchen gehissen.

Ich will gehen zu Isaac / vnd hören / was er darzu sage wird / vnd spriche wider Isaac : Deine Kinder Israel haben gesündigt. Da sprach Isaac : Herr aller Welt / sind es denn meine Kinder / vnd nicht deine Kinder / in der Zeit / da Israel hat das Gesetz von dir empfangen / vnd haben gesage : Wir wollen das Gesetz halten vnd vernemen / da hastu sie gehissen / mein Sohn / meine Kinder Israel / die ersten / vnd dieweil sie jegunder gesündigt haben / so hetsiu sie meine Kinder / vnd nicht deine Kinder / oder noch mehr / wie viel sind Tag des Menschen / darinnen er gesündigt hat siebenzig Jahr / oder wenn er lang lebet / achsig / thue von den 70. Jahren 20. Jahr / darinnen der Mensch nichts schuldig ist / weist er schon sündiger / denn unter 20.

Jahren

Jahren ist eins Menschen nicht geboten das Gesetz zu halten / wie viel bleiben vbrig ? Noch 50. Jahr / thue noch ab. 25. Jahr / das der Mensch halb schlafse / da thut er ja keine Sünde nicht / wie viel bleiben vbrig ? noch 25. Jahr / thue noch ab 12. Jahr vnd eins halbes / das der Mensch ohrt / betet / vnd das er isst / vnd sonst seiner Noturft nachgehet / gelebt noch vbrig 12. Jahr / vnd eins halb Jahr von 70. Jahren. Willu nun sie ganz über dich nemen / das du es ihn willst verzeihen / wogut / willu denn sie nicht als kein über dich nemen / so nimbs du sie halb über dich / so will ich die ander helfe über mich nemen / damit Israel von ihren Sünden komme / ob du aber willst schon sagen / ich soll sie ganz über mich nemen / hab ich doch melden Lett ganz geopfert auf dem Altar / vnd will sie ganz über mich nemen.

So bald als Israel das hören wird / werden sie anheben vnd sprechen zu Isaac : Du bist unser Väerer / da spricht Isaac wider Israel : Was lobet ihr mich / lobt darfür Gott den Herrn / und welser ihn mit den Augen anlobt den Himmel. Also bald heben Israel Ihre Augen gen Himmel / vnd sprechen : Du bist

bist vnser Gott / vnser Vatter / du hast uns
erlöset / &c.

Bon einem Mann / der sein Kind selbs-
tens säuget
Stehet geschrieben im Buch Sabbath/
Cap. bammie behemah.

IX.

Geschehe an einem Menschen / dem
starb sein Weib / vnd lass ihm ein jung-
säugend Kind / vnd derselbige Mann war so
arm / dass er nicht heile künnen Säugamme-
dingen / da geschehe ihm ein Wunder / das
im Gott der Herrlich wachsen zwei Brü-
ste / dass er sein Kind an ihm selber kunde säu-
gen / wie ein Weibsbild / darauff sage Rabbi
Joseph / wie ein künstlicher Mann muss das
gewesen seyn / dieweil ihm Gott der Herr
ein so groß wunder hat gehan. Aber Abat
sage dagegen / wie gar arg muss der Mensch
gewesen sein / dieweil sich über ihm veren-
det habe das Werk der Schöpfung.

X.

Von Rabbi Chanina vnd seinen from-
men Ziegen.
Stehet geschrieben im Buch Taanith.
im Maaschbuch cap/37.

Rabbi Chanina hatt Ziegen / vnd die Leute
sagten wieder ihn; Fürwar die Ziegen
ihm

schun vns Schaden im Feld. Da sagter wi-
der: Ehun sie euch Schaden / so gebe Gott
dass sie die Beeren freissen. Thut ihr aber ihne
vrecht / so gebe Gott / dass ein jegliche Zieg
auff den Abend eine Beeren mit heim bringe
an den Hörnern. Auff den Abend brachte eis
ne jegliche Ziegen einen Beeren mit an ih-
ren Hörnern / darauf sahe man wol / dass
man seinen Ziegen hatte vrecht gethan / vñ
sie den Leuten keinen Schaden zugesfüget.

Da frage nun die Gemora (der Thal-
mud) woher kamen dem Rabbi Chanina die
Ziegen / denn er war doch so arm / daher
nichts hatte / wie anders wo gelesen würde

Rabbi Phinhas antwortet: Ich wiles
euch sagen: Es begab sich auff ein Zelt an eis-
nem Hühnerträger / der trug einen ganzen
Korb mit Hühnern vor Rabbi Chanina
Hauf / vnd der selbige Mann lich zwey Hüh-
ner stehet bey der Thür / die hatte er verges-
sen. Und Rabbi Chanina Weib hatte sie
auffgehaben: Und die Hühner huben an vnd
legten / da sprach Rabbi Chanina zu seinem
Weib: Sey gewarnt / vnd hebe die Eyer
auff / vnd verthue eines davon / denn der
Mann möchte wider kommen / vnd sie wi-
der fordern.

Also

Also samlet die gute Frau viel Eyer / vnd die Hünner brüeten sie auf / vnd er legt viel junge Hünner / da verkauft er die Hünner vmb Gelt / vnd vor das selbige Gelt kaufft er ein Ziegen. Auf eine Zeit darnach geng der Hünnerträger vorüber / vnd sage wider seine Gesellen: Ich bin einmal gegangen mit Hünern vor diese Thür / vnd hab lassen sechen zwey Hünner / die habe ich vergessen / wie das Rabbi Chanina höret / rieff er dem Hünnerträger in seine Stub / vnd sprach: Kannst du ein Warzettchen an den Hünern sagen / die du hast vergessen. Er sprach ja / vnd schels / da gab ihm Rabbi Chanina die Ziegen / die von den Hünern herkamen / vnd das waren die Ziegen / so die Beeren mit hinab vom Feld brachten.

XI.

Von Rabbi Simeon den Joachi / der mit seinem Sohn 12. Jahr in einer Höh verborgen saß.

Stehet geschrieben im Buch Sabbath
cap. Bammeh madlikin.

Sie saß Rabbi Joda vnd Rabbi Jose / vnd Rabbi Simeon beyeinander / vnd ein ander Rabbi / der von Heyden geboren ward. Dahub Rabbi Joda an / vnd sage: wie

Jüdischer Historien.

Wie gar hübsch seyn die Werck der Gojim / sie machen viel Märkte / daß man daro auss seyl kan haben. Sie machen Brücken über das Wasser / daß man darüber gehen kan. Sie machen Badhäuser / daß man sich darinnen waschen kan. Rabbi Jose schwieg still / aber Rabbi Simeon antwortet ihm / vnd sprach: Alles was die Gojim machen / das machen sie nur zu ihrem Nutzen / vnd zu ihrem Leib. Sie machen Märkte vnd Gassen / daß sie die Huren können drensez gen. Sie machen Brücken über das Wasser / daß sie davon Zoll aussheben. Sie machen Badstuben / daß sie ihrem Leib wol thun. Der Rabbi Jehuda kam heim / vnd sagte solches seinem Vatter / die waren Gojim / daß die Rede gar weit aufkam / vnd zu lege auch vor den Keyser. Da sprach der Keyser: Ich höre wol / Rabbi Joda hat unser Werck gelobet / der soll auch gelobet vnd erhöhet werden. Rabbi Jose hat still darzu geschwiege der soll werden vertrieben. Rabbi Simeon / der unser Werck verachtet / der soll gesödet werden. Wiedz Rabbi Simeon gewar ward verbarg er sich mit seinem Sohn Elieser in die Synagog / vñ sein Weib brachte ihnen heimlich

lich zuessen. Wenn nun gar stark nach ihnen gefragt wurde / sprach Rabbi Simeon / die Weiber haben ein geringen Sinn / das sie leichtlich seind zu überreden / man möchte ihr ein grosses Qual anthun / daß sie uns verzieh. Und giengen hin mit ein ander / vnd verborgen sich auss's Feld / in ein Höle / daß kein Mensch könnte wissen / wo sie hin kommen waren. Da geschahne ihnen ein Wunder / daß ihnen Gott der Herr ließ in der Höle ein Baum wachsen / der trug ettel bocshorn (Johansbrot) vnd bescherte ihn auch ein Quell drinnen / daß sie zu essen vnd zu erinnern hofften. Da scheten sie alle Tag ihre Kleider an / vnd segneten sich nackt in den Sand / bis an den Hals / vnd lernten einen ganzen Tag Thora / das scheten sie darumb / daß sie die Kleider nicht verderbeten / vnd sassen also zwölf ganzer Jahr in der Höle. Nach zwölf Jahren kam Elias der Prophet / vnd stelle sich vor die Thür der Hölen / vnd rief hinein. Rabbi Simeon und seinem Sohn: Seyd wissend daß der Kaiser gestorben ist / vnd das Edict wider euch nun nichts mehr gille. Wie sie das horen / gingen sie herauß auf der Hölen / vnd wo sie einen Menschen ansahen / verbrennte

er alsbald von ihrem Gesicht. Da kam ein Stumm vom Himmel / vnd sprach zu ihnen: Seyd ihr von dehwegen auf der Höle gangen / daß ihr die Leut verbrennet / vnd mit meine Welt wölle machen / so hettet ihr wohl mögen drinnen bleiben. Da giengen sie wieder in die Höle / vnd blieben noch 12 Monat drinnen. Darnach kam wieder eine Stimme vom Himmel / vnd sprach: Gehet heraus aus ewrer Höle. Da giengen sie heraus / vnd wo der Rabbi Elias einen verbrennete / da heilte ihn der Vatter Rabbi Simeon wieder. Da sprach Rabbi Simeon / wenn schö niemand in der Welt mehr hätte Thora gelernet / so wäre es doch mit uns zweyen genug. Es war aber eben der Abend vor Schabbas als sie auf der Höle kamen.

XII.

Wie David von dem Engel des Todes bestrofen ward / daß er ihn tödtet
Stehet geschrieben im Buch Sabbath / cap. Maphnîm.

Es habe David der König GOTT Eden Herrn / er solt ihm doch sagen / wie lang er noch leben soll. Da sagt Gott der Herr / ich sage es keinem Menschen / ich haß

bees verschworen. Da sprach David/ so sagte mir auff welchen Tag ich sterben soll. Gott sprach: Auff eine Sabbath. Da gieng er hin vnd lernete alle Sabbath den ganzen Tag dach ihm der Engel des Todes nichts chun solt. Als nun der Sabbath kam / da er sterben sole kam der Engel des Todes / vnd mochtet sein Neschamia (Seel) nehmen. Da sah er aber über dem Buch vnd lernete / da kundte ihm der Engel des Todes nichts chun. Der Engel dachte / wie mach Ichs / daß ich die Seel von ihm bring / dieweil er nichts aufzuhören zu lernen. Es hatte aber David eine schönen Lustgarten hinter seine Haß / da gieng der Engel des Todes hin / vnd schüttelte ihm die Bäume im Garten: Wie das David hörete / wolt er sehen / wer hinter seinen Bäumen were / da zubrach der Steg unter ihm / daß er must aufzuhören zu lernen. So bald ward der Engel dach Todes hinter ihm her / vnd tödte ihn / daß er starb.

XIII.

Von Rabbi Chanina / der einen Fuß von einem goldenen Tisch aus dem Himmel bekam.

Stehet geschrieben im Buch Taanith cap.
schloscha. Im Maaschibbuch
num.35.

Einmal

Jüdischer Historien.

57

Einmal sage zu Rabbi Chanina seine Frau. Wie lang sollen wir Armut leiden / thue ein Gebet / daß man dir etwas vom Himmel herab gebe / von wegen deiner guten Werken / die du gehabt hast / vnd deiner Frömmigkeit / die du an mir hast / Das thate der R. Da gieng ein Hand auf dem Himmel / vnd gab ihm einen goldenen Fuß vom einem goldenen Tisch / daß er reich ward.

In der Nacht kam der guten Frauen für / wie die Frommen auff seiner Welt essen auff goldenen Tischen mit vier Füssen / vnd sie beyde auff einem Tisch mit dreyen Füssen / der da wackelte und mangelhaftig war. Da sagte die gute R. Wie soll ich ihm denn chun? Sie sprach: Bitte Gott / daß man dir den Fuß wider name. Das thut er vnd es geschah he also.

Wir haben gelernt / daß es ein großer Wunder sey gewesen / daß man den goldenen Fuß wieder genommen hat / als daß man ihn erstlich gab. Denn man gibet wol auf de Hölle aber man steigt nichts wider hinein zu nennen.

XIV.

Von Rabbi Chanina / der ein Geschlauftsee darinnen ein Frosch saß / der reden könnde / sc.

sc. ii

Ste:

GS ist geschehen / Dass ein reicher fremder Mann wohnte im Land Israel / der wußt alle Ding / was geschehen solte. Und als er nun sterben sollte / forderte er seinen Sohn Rabbi Chanina zu sich / vnd befahl ihm / wie er sich halten sole / denn sagter / in acht Tagen werde ich vnd deine Mutter sterben / vnd die sieben Tag des Trauorens werden eben aufzehen am Osterabend. Da sollt du auff den Markt gehen / und was du am ersten soll findest / das sollt kauffen / wenn man es schon sole thewer geben / denn es wird dir den Unkosten wol bezahlen. Also starb er und sein Weib auff einen Tag. Als nun die sieben Trauertag auffwaren / geng Rabbi Chanina auff den Markt / da begegnet ihm ein alter Mann / der trug ein silbern Gesetz fest. Rabbi Chanina saßcher das Gesetz / wie thewere. Er sprach / Achzig Gulden. Und er bot ihm so. Gulden drauff. Aber der alte Mann wollte nicht. Da kaufte er zu leht / ob es schon noch eines so thewer gewesen were / nur dass er seines Baters Gebot hielte. Die erste Nacht vor Ostermachtete er das Gesetz auff den Tisch / vnd wie ers auffstieget / sano de er

de er noch ein Gesetz darinnen / dz het er auch auff / da jah ein Frosch darinnent / der war gar stöckich mitzunten vnd springen in dem Gesetz / vnd er aab dem Frosch zu essen vnd zu trincken. Und ehe die Oster Feierdag auf waren / ward ein grosser Frosch darauß / da er nicht mehr fonde in dem Gesetz sitzen / vnd Rabbi Chanina machte ihm ein Schräcklein / darinnen setzt er den Frosch / vnd gab ihm zu essen vnd zu trincken / dass ihm das Schräcklein auch zu klein ward. Und er bewete ihm ein Kammer / vnd hies den Frosch also wol / da er ihm alles vertheit / was er hatte. Da geng sein Weib mit ihm in die Kammer / vnd sagten zum Frosch / Euer Freund / wir können dir nicht mehr zu essen geben / denn wir haben alles mit dir verzehret. Da hub der Frosch an zu reden / vnd sprach : Euer Rabbi Chanina / halte dich nicht zu ubel / begere von mir / woz du nur willst das soll dir werben. Da sprach Rabbi Chanina : Ich begere weiter nichs mehr / den dass du mich das ganze Gesetz lehrest. Das ehrt der Frosch / vnd lehret ihn dz ganze Gesetz / vnd darzu siebzig sprachen. Er machets aber also. Er name ein Papier / vnd schreibt etliche Wörter drauff / vnd gabs R. Chanina

ma ein zu essen / da sondie er alles / vnd sondie auch siebenzig Sprachen / auch sondie er verstehen / was die Thier vnd die Vogel redeten. Und der Frosch sprach zu des Rabbi Weib : Du hast mir gute gehabt / ich will dir auch lohnen. Ihr sollt mich aber begleiten bis an den Wald allein / da werdet ihr sehen was ich euch will geben. Sie gingen mit ihm / vnd dasse nun an den Wald kamen / da fieng der Frosch an laut zu schreien / da kamen allerley Thier vnd Vogel ohne zähl. Da gebot er ihnen / daß ein jeglicher unter ihnen soll Perlen vnd Edelgestein bringen / so viel ein jegliches tragen sondie auch allerley gute Kräuter vnd kostliche Wurzeln / vnd solten es in Rabbi Chanina Hauss tragen / vnd die Frau lehren / wozu ein jegliches gut were / Als nun der Frosch wolt von ihnen scheyden / sprach er : Ich will euch sagen / wer ich bin : Ich bin Adams / des ersten Menschen Sohn / vnd er hat mich mit der Eule (ist eine Lusselfin) gezeuget / vnd Gott hat mir gewalt gegeben / daß ich mich verstellen mag / in was vor ein Gestalt ich will. Und nam also Urlaub von ihnen. Sie gingen auch heim / vnd wurden gar reich von dem Edelgestein und kostlichen Kräutern / die ihnen die Thiere brachten.

XV.
Weller von Rabbi Chanina / wie er Wasser auf dem Paradeys / vnd Wasser aus der Hölle bekam / vnd zu lebt höchstig ward.

Ibid.

Bei selbigen Zeit ward ein König im Israel / der hatte kein Weib / vnd war ein Gottloser Mensch. Da kamen die Eltesten von Israel / vnd rieheten ihm / er sollt eine Weib nemen / da ertheilen sie durvmb / daß er sollte stromb werden. Da sagt der König / sie sollten in acht Tagen wider kostn / so wolt er ihnen antworten. In den selbigen Tagen als der Rabbi Chanina seine Jünger lehrte / kam ein schwarzer Rab geflogen / vnd der Gott / der wolt den Rabbi Chanina behüten vor der grossen Gefahr / die ihm zusiehen würde. Und Rabbi Chanina verjoumaert sich / daß er solches höret / den er ver stand / daß der Vogel dieses redete. Darnach kam noch ein ander Vogel / der redete eben das auch / dz verstand Rabbi Chanina auch / denn er sondie der Vogel sprach / wie ihn der Frosch gelehret hatte / wie er droben gesäßtes habe. So nun die Eltesten mit zu König kamme / da fand eben ein grosser Vogel / vnd brachte ein groß Haar in seinem Maul / das sah wie

etzel Gold / vnd war assolang als der König
ward / vnd der Vogel warff das Haar auff
des Königs Achsel. Da hub der König das
Haar auff / vnd sprach zu dem Ehesten / er
woll kein ander Weib nehmen / denn die wel-
cher das Haar were gewesen. Und gebot
ihnen / sie solten gedenden / vnd ihm zu we-
gen bringen die / welcher dz Haar gewesen
war. Wo nicht / so woll er sie all lassen vmb
bringen. Da erschrecken sie gar sehr : Denn
sie wussten nicht / wo sie dz Mensch finden
solten. Nun waren unter ihnen ein Heil R.
Chanina gar feind / weil er bey dem König
gar wol dran / vnd in grossen Gnaden war /
vnd gaben dem König an / er solt es dem R.
Chanina befahlen / der wer ein grosser Chas-
men durfste es nicht abschlagen / er forchte/
er mocht so bald vmbgebracht werden. Also
sein / nahte uns sich zwölf Gulden vnd drey
über die Rinte / das er gar müd ward / vnd
lehnt sich an einem Baum zu ruhen / da hö-
ret er einen Raben schreien / die klaget / wie
müßt

müßt hungers sterben. Das verlunde er /
vnd gab dem Raben ein Stück Brot. Den
andern Tag höret er einen Hund schreien /
wie er in sechs Tagen nichts gessen hette /
vnd müßt hungers sterben. Da gieng er hin /
vnd gab ihm ein Stück Brot. Da hatte er
nun keinen Bissen Brot mehr.

Den dritten Tag kam er auf dem Walb
auff eine schöne Wiesen / da schiene die Sonn
gar heil / vnd er sand auff der Wiesen aller-
ley gute Kräuter vnd Wurzeln / damit
stercket er sich / vnd erquictet sich wider.

Weiter kam er an einen grossen Bach / da
sander Fischer / die siengen eben einen gros-
sen Fisch / dz sie ihn nicht könnten allein auf
dem Wasser ziehen / vnd er halff ihnen / vnd
kausste ihnen den Fisch ab vor 12. Gulden /
vnd wa ss ihnen gleich wider in dz Wasser.
Da gieng er weiter fort vnd sahe eine Statt
vor ihm liegen / das war eben die Statt / da
die Königin in wohnete / der das hübsche
Haar gewesen war. Und er fragete so lang
nach / bis er gewar ward / wo die Königin
war / vnd gieng vor das Haus / da sahe die
Königin ungesehr zum Fenster hinauf / vnd
sahe den Rabbi Chanina vor ihrem Haus
stehen / da kenes siehn / wie er also ein hoch-
gelehrter

gelehrter Mann were/vnd jagte wild ire Nach-
se/drunden siehet ein kostlicher Mann /de last
vor mich kommen.Wie er nun vor sic kā/ da
theer er sein Werbung gegen sie wegen des
Königs.Sie antworste: Sie wölle mit ihm
zliche/er solle ihr nur zweyerley zu wege brin-
gen w; sie von ihm begeren werde.Dz erste/
daz er ihr alte zwey Krüglein mit Wasser zu
wegen bringe/eines mit Wasser auf de Par-
radis/ d; andere mit Wasser auf der Hol-
len.Wā dz geschehen were/wolte sie ihm dz
ander auch jagen/benn sie mennte mit/das
es möglich wer zu bekommen.Dun mein gu-
ter Rabbi war gar trawrig/benn sie sagte zu
ihm: Ich wesh wol/daz das Haar von mir
kommen ist.Destich habe mich einmal bezwas-
gen in meine Garten/das iss ein Vogel kom-
men/vn hat mir eines aufgerupfet.Der R.
steng vor die Thür vnd betet zu Gote/bah er
des Wassers bekommen mochte.In dem
Kompe der Rab geflohen/vnd rüffet R.Chamira
Kenne ich mich auch/ich bin der Vogel/de
halten/vn und ich habe gehöret ewere Klag/
derohalben henclet ihr mir zwey Krüglein
an meine Flügel/sowisch hinflischen/vn euch
das

v; Wasser holen/also war der R.gar fro/vn
chet also. So bald flohe der Vogel in die
Hölle vñ füllte das eine Krüglein/vnd vor
grosser Hit verbrannete all seine Fiebern/
da flohe er flucht zum Bach/der auf de Par-
radis floß/vnd füllte dz andere Krüglein mit
Wasser/da waren seine Fiebern wild wie zu
vor/vnd er brachte R.Chamira.R.Chamira
nahm das der Königin/die sprach: Ich wil
versuchen/ob die Wasser gerechte seyn/vnd
nahm dz Wasser auf dem Krüglein von der
Hölle/vnd schütte es auff ein Hand/da brä-
te es ihr die Hand schier gar ab/da nahm sie
behend dz ander Wasser vñ und schüttete die
Hand mit/da ward sie wā geheylet/darbi
erkennt sie wol/daz die Wasser gerecht was-
ren und sprach: Nun will ich dich vñb dz ans
der bissen.Ich bin einmal auff dem Wall ges-
fahren/da hab ich einen schönen goldenen
Fingerring/mit einem kostlichen Stein in ver-
arbeitet/wenn du mir den zu wegen bringest/
solich mit ziehen.Sie meinte aber nicht/
dass es vñ auch wer.Der Rabbi steng wis-
der trawrig vor die Staff an das Wasser/
suchte vñ vñber ein Schreib/da kam ein grosser
Schnabel/der sprach: Willst du lieber Rabbi kenn-
nen mitz mitz/ich bin der Fisch/da ihr
nahm

nähermals erlöset habe von den Fischern/
was ic begeret/will ich euch bringen. Da sag-
get ihm der Rabbi mit dem Fingerling/so
hald fuhr der Fisch wider hinweg zu dem Le-
viathan/und sagete ihn die Gelegenheit/da
schickete der Leviathan nach allen Fischen/
und fragte sie bey dem Bann/wer den Sin-
gerring hette/der solle ihn wider geben/da
kam ein Fisch/vnd sprach den Fingerling
aus. Also name ihn der grosse Fisch/vnd
brachte ihn Rabbi Chanina/vnd sprach ihn
aus an das Land. Zu allem Unglück kam
eben ein wild Schwein/vnd schlang den
Ring wider ein/da hub Rabbi Chanina wih-
der an zu schreien. Siehe/da kam der Hund
dem er auch ein Stück Brot gegeben hatte
im Wald/vnd sprach: Lieber Rabbi/kennet
ihr mich nicht/er sprach nein. Da sprach er:
Ich bin der Hund/den ihr nähermals ge-
speiset habe/vnd bin kommen euch wider/
vimb zu dienen/worzu ihr meines bedürfet.
Der Rabbi sprach: Du kommst mir eben willig
kommen/vnd sagte ihm den Handel. Da
ließ der Hund dem Schwein nach/vnd zer-
riß es in zwey Stückchen/dass der Rabbi set-
zen Ring wider fand. Als er ihn nun der Kön-
igin brachte/erschracke sie gar sehr/mey-
nere

nene nicht/dz es möglich were gewesen/vnd
sprach: Nun will ich dirs halten/ was ich dir
habe verheissen/vnd zog mit ihm/vnd name
ihre Männer mit zum König Israel/dem ges-
fiel sie nun gar wol. Wie nun die Eltesten
von Israel sahen/ daß Rabbi in grosser
Gnaden war/warteten sie auss Ihn/vnd
schlugen ihn zu todt. Wie das die Königin
gewar ward/glieng sie bald hin/nam Was-
ser auf dem Paradiß/vnd schmitte ihn das
mit/da ward er wider lebendig/dessen ver-
wunderte sich d. König vnd die Weisen gar
sehr/vnd der König wolte es auch versuchen
vnd gebott einem seiner Knecht/er solle ihn
tödt schlagen. Da nam die Königin das
Wasser aus der Höllen/vnd gos es auss ihn
da verbrennet er/vnd ward ettel Asche vnd
Pulver. Die Königin sprach: Nun sehet ihr
lieben Leut/were der König nicht ein Gottlos/
iher Mensch gewesen/ so were er auch wider
lebendig worden. Wie sie nun sahen/dah R.
Chanina ein solcher hochweisser Mann war/
vnd sein Weib war ihm gestorben/ da bes-
rahtschlagten sie sich mit einander daß sie
ihn zu König über Israel machen/vnd ga-
ben ihm die Königin zur Ehe/vnd er riechet
Irrallange Zeit/dero holden hatte er seinen

zug wolangt / das er die Königin vnd die
Königreich bekam.

XVI.

Wie Rabbi Elias drey Brüder ihrer Blütt
gewehret.
Schehet geschrieben im Maßebuch

cap. 137.

Es geschah an einem Rabbi / der war
gar alt / vnd da er nun sterben sollte / be-
fahl er seinen drey Söhnen / daß sie sich
nicht mit einander sondern sollen vmb die
Erbschaft / er verließ ihn aber einen schönen
Würkgarten / daß müsten sie allzeit hütten
vor den Dieben / die aller erste Nachelag der
älteste Sohn im Garten / da kam Elias der
Prophet zu ihm / vnd sprach : Mein Sohn
wz begerst du zu haben / willst in d' Thora ge-
lehrst seyn / ob willst viel Geld haben / oder will-
st ein schön Weib haben. Da sprach er wi-
der : Ich wil viel Geld haben. Da gab ihm E-
lias der Prophet ein Münz / da hatte er viel
Geld. Die ander Nacht lag der mittelste im
Garten / da kam Elias auch zu ihm / vnd fra-
ge ihn wie den erste / er sage er / wollte dz ganz
die Gesetze wissen / da gab er ihm ein Buch
da fand er das ganze Gesetz. Die dritte
Nacht lag der jüngste Sohn im Garten / da

kam

Jüdischer Historien.

69

kam Elias auch zu ihm / vnd fraget in wie die
andern. Er sprach / er wolle ein schön Weib
haben. Da sprach Elias : So mußt du mir
ziehen. Also zogen sie mit einander. Die erste
Nachelagen sie bey einem zur Herberge / der
war ein Gottloser Mann / vnd Elias hörete
die Nacht / wie die Hühner und Gänse mit
einander redeten ; Was muß der geündiget
haben / dz er deß Manns Tochter zu einem
Weib soll nemē / der so ein götloser Mensch
ist / dz verstand Elias vnd zog deß morgens
weiter fort / die andere Nachelagen sie wider
bey einem / da redeten die Hühner / vnd die
Gänse wiederumb also : Morgens standen sie
wider auff vnd zogen wider fort. Die dritte
Nachelagen sie wider bey einem zur Herberge
der hatte gar ein hübsche Tochter / da hörete
Elias die Nacht / daß die Hühner vñ die Gänse
se mit einander redeten : Wz muß der Jungs-
ling für ein Frömmigkeit an sich haben / daß
er ein solch schön vnd frömm Weib bekom-
men soll. Deß Morgens stand Elias auff /
vnd brachte zu wegen / daß der Haushvatter
dem Jungen Gesellen seine Tochter gab /
vnd zogen also wiederumb beschalum (mit
Fried) heim.

Den

Von Rabbi Joda / der einen todten lebendig macht.
Schehet geschrieben im Maaszbuch
cap. 171.

Geschahe zu Regenspurg / da waren zween Männer / die arbeiten bey einem Juden in der Juden Gassen. Da sahen sie vngesehr in die kassier / vnd wurden gewar / wie viel silbern Geschirr und Kleindod drinnen waren / vnd berathschlachten sich / wie sie wolten einbrechen / wenn die Juden in der Schul weren. Als sie nun darin waren / gedachte der eine / was darf ich eines Gesellen / vnd schlug den andern mit dem Hammer zu todi / vnd nam von ihm seine Kleindoder / die er gestohlen hatte. Als nun die Juden widerumb heim giengen auf der Schul / ersahen sie den Todten / vnd erschracken gar sehr / denn sie forchten sich vor einem Aufslauß / wie denn auch geschah. Denn dz Geschrey kam in die Gojim Gah / wie die Juden hetten einen Got todi geschlagen / da kam Rabbi Joda der heyliche auch gegangen / vnd stieß flugs zu dē obersten der Statt / vnd sage : Herz was wolt ihr da ansangen / wolt ihr so viel Volcks umbbringen / vnd wisset

wisst doch wol daß wir es nicht gehan haben / denn die zween haben hinden gearbeitet / vnd ich wil euch beweisen / daß einer den andern vmbgebracht hat. Der Oberste sprach : Wenn du wilt mir das beweisen / so soll keinem kein Lend geschehen / da gieng der Rabbi hin / vnd schrieb einen Brieff / mit Schemos (heyligen Namen) vnd gab sie dem Todten in die Hand / da stunde der Todte widerumb auß / und sahe sich vmb nach dem Mörder / vnd sahe in stehen hinder einem verborgen / vnd ließ zu ihm / vnd vererhtete ihn / daß er ihn hätte vmb das Leben gebracht / vnd wie es were zugangen. Danam man ihn vnd legt ihn gefangen / vnd ward gleich so warm verurtheilet zum Tode. Der erschlagene hatte viel reiche Freund / die baten den Rabbi er solte ihn lassen leben / sie wolten ihm viel Gelts geben / aber er wolt nicht / denn er sprach / er dorffte es nicht thun. Also nam er den Brieff wider von ihm / da fiel er wider nider / vnd ward wider todi vnd ist noch todi.

XVII.

Von Rabbi Elieser / der in ein par Stunden von Regenspurg gen Wenz gieng / vnd hatte alle Weisheit im Sand gelernet.

Rabbi Elieser hatte ein Zaffach (Gebot) von seinem Vatter R. Iamon / da er auss dem Todebett lag / er solte nichts über die Donaw ziehen. Nun wohnet zu Regensburg Rabbi Joda Chasid / von dem hatte R. Elieser viel gehöret wie es so ein kostlicher Mann wer. Derohalben zog er mit ihm über die Donaw wider seines Vatters Gebot. Als er nun zu ihm kam / gab ihm Rabbi Joda den Segen / vñ sprach : Ich solte dir zwar den segen nicht geben / weil du deines Vatters Gebot übertrrete hast / doch vumb deines Vatters Frömmigkeit willen hab ich dir den Scholom geben / dessen er schrack Rabbi Elieser vnd war gar traurig. Er hatte gern vñ ihm gelernt / vnd bleib deshalbengar lang bei ihm / aber R. Joda Lehrete ihn nichts. Nun kam es einmal an einem Osterabend dass der gute R. Elieser sah vñ war gar traurig / und gedachte : Ich solltich da heim seyn in meinem Hauß vnd solte den Seder geben (die Festordnung verzichte) wie ein jeglicher Haushalter thun solle So bin ich hie vñ lieg einem Frembden überm Holz / vñ mein Ge sind wir nicht wissen wo ich hinkommen bin / vnd hab darzu nichts gelernt. Der Chasid

merckete wol sein Antigen / vñ sprach : Ich sei wol wž dein Antigen ist / das du gern wid das heim werest. Wz willu mir schenken / so will ich dich noch vor de Fest heimbringen. R. Elieser sprach : Ihr spottet noch mein darzu. Er sprach : Mein / es ist mein lauer Ernst. Da sprach R. E. Ich wolle eine geb wž er bes geret / denn es kündte mir kein grösser freud widfahen. Der E. sprach : Ich muß Matzos machen (die Osterkuchē backē) vñ wie sie fertig wäre / name er eine auf de Ofen / vñ gab ihm R. E. vñsprach : Nim diese Matza soltu noch diesen Abend also warm wie heim bringen. Dessen lachet R. Elieser / vnd ginge also mit einander auss d' Feld. Da sprach R. Joda / Es were wol billich d' ich dich n ehe lehrete / weil du deines Vatters Gebot übertreten hast / doch weiter ist ein frommer Mann vnd mein naher Freude gewesen / will ich dich es zu lehre vñ nā ben Stab / vñ schrieb auss die Erde in den Sand etliche Schemos (H. Nam men) vnd hieb es jhn lesen. Wie er es gelesen hatte / so wusste er also bald alles / wz d' Chasid wusste / da versteubert er die Schrifte wid in dem Sand vnd verscharrte es / da wusste R. Elieser nichts mehr von dem / d' er zuvor gelernt hatte / d' thet er dreymal nacheinander

da bekümmerte sich R. Elieser gar sehr darüber/dahero allemal vergaß/was er gelernt hatte. Zum viertenmal schrieb der Chasid wider auf den Sand/vnd hieß es den Rabbi Elieser ausslecken mit der Zungen/das schen er und schluckte es ein mit dem Sand/vnd wußt ganz so viel als der Chasid selbst/vnnd vergaß es nicht mehr. Als er nun die Hochmosa (Weisheit) von dem Rab gelernet hatte/nam er Vlaub von ihm/da sagte ihm der Chasid den Priester segen nach/vnd sage also viel Schamos / das er Mensch bald sahe/vnd in einer kleinen Zeit heim kam/ eben zu der Zeit/da man in die Schul gehet/da fragten sie ihn/wo er die Nacht gelegen were/denn es were ja nicherecht/daher ein Hochgelehrter sollte auf einem Abend vorm Fest wandeln/da sagter : Ich bin Heut nach Mittag zu Regensburg gewesen/vnnd habe R. Joda helfen Kuchen machen/zu Warzeichen habe ich noch bei mir einen warmen Kuchen/den mir der Chasid hat mitgegeben. Also gieng er mit Freuden heim/vnnd war groß Wunder/dßer so bald warheim komme.

XIX.

Von einem der selne Tochter einem Teufelsb/vd von einem Lautenschläger

Stes

Jüdischer Historien
Schehet geschrieben im Maasebuch

cap.179.

Es geschähe an einem Füsten / der war ein reicher Mann/von Edlem Königlichem Stamm/ der hatte ein einige Tochter die wolte er seinem geben / er were denn so reich als er/vnd es stunde also lang an/daher mehneter er könnte seines gleichen nit bekommen/der ihm gesiel. Einmal kam ein Teuffel / der hatte sich zu einem schönen jungen Gesellen gemacht/vnd brachte mit sich gar schöne Kleinoder von Edelgestein vnd Perlen/also dahz auff Erden niemals war schöner gesehen worden. Und er gieng zu dem Fürsten vnd sprach: Ich habe gehöret / daß ihr ein einige Tochter habt/ die wolt ihr niemand geben / er sey denn von so gutem Geschlecht/als ihr seyd. Er sprach: Ja es ist als so/da sprach der Teuffel: So gebt mir sie/denn ich bin so reich als ihr seyd/vnnd bin so edel als ihr seyd/wolt ihr es nicht glauben / so kompt mit mir.

Also gieng der Fürst mit ihm in sein Losamt / da wisch er ihm allerley kostliche Kleinoder / die man mit Augen nich koscher gesehen hat/vnnd sprach: Das ist alles nichts gegen dem / das ich noch in meinem

S iii

Land

Land hab/denn ich bin ein König der mächtiger ist/ als alle Könige auff Erden. Der Fürst fraget ihn/von wannen er were/vnnd wie sein Land hieße. Aber kurz zu sage/er war dem Fürsten viel zu geschwätzig/vnd überzudein ihn/dass er ihm seine Tochter zu Weibe gab. Der tank ward gar statlich gehalten. Über eitlich Zeit hernach/wolte der Sydam wider heim ziehen. Da gab ihm der Schweiher mit viel Hörzen/die ihn begleitetten/vnd der Fürst der hatte auch bey sich einen alten Mann/der war ein Lautenschläger gewesen. Der kundie allerley Sçentenspiel/vnnd zog auch mit/dein er wolte sein Land besehen. Also zogen sie hinweg mit einer grossen Völck. Als sie nun drey Tagreis gezogen hattēn/sahen sie eine Stadt vor ihnen liegen. Da sprach der Teuffel wider dz Völck sie solten wider umbkehren/er wolle sie es lassen gesessen/das sie so trewlich mit gerieten weren/sonsten wolte er sie alle beschädiget haben/denn er wer ein Schid (Teuffel) vnd der Vatter hette sich versündiger mit seiner Tochter/weller sie hette niemand wollen geben. Wie sie das höreten/erschracken sie über die massen sehr/vnnd zogen wieder zurück/begerten aber ein Warzeichen/dass sie soches ihren Herrn könnten anzeigen. Er

sprach: Zum War zeigen sende ihr mit mir in dreyen Tagen daher gritzen/vnd ißt und müsst ihr dren Wochen darzu haben. Also mussten sie Urlaub nemen/vnnd kamen in grossem schrecken erst in dreyen Wochen wider heim/vnd sagten ihren Herrn wie es ihnen ergangē were/das sturb der Vatter vñ die Mutter vor grossem Leyd. Nun der alte Lautenschläger war mit gezoge in die Statt/darinnen wohneten etel Teuffel. Über vier Jahr sprach der Teuffel wider sein Welt: Wolauß mit mir/deine Zeit ist herben komme das du sterben must/ also must sie mit ihm gehen/vnnd der gute Lautenschläger gieng auch mit. Also führte sie der Teuffel bis an die Tüür zur Höllen/vnd über antwortet sie den andern Teuffeln/vnd er gieng wild in die Statt/da sahe der Lautenschläger in dz höllische Feuer hinein/vnnd sahe dort auch einen Lautenschläger sizen/den keiner er gar wol/duß sie waren Geisellen bey ein ander gewesen. Da sagt er zu ihm: Sag mir mein lieber Gefell/wz machstu hic in der Höllen. Er antwortet. Sihest du nicht das ich auss der Lautenschlag in der Höllen/vnnd sprach zu ihm: Geh leib hüte dich/das du nicht gehest bei deine Fräwen/damit du bist her kommen/

also bald das du zu ihr gehest / so musst du auch hertinen bleiben / denn sie ist nun den Teufeln überliessere worden / derohalben gehe nie zu jr. Er sprach: Lieber sag mir / warum brennst du nicht verbrennen / du bist ja in dem holischen Gewer / du musst etwas gutes gehabt haben / daß du nicht ganz verbranzt bist. Er antwortete ihm: Ich weiß nichts gutes dß ich allmein Tag gehabt hätte / als daß ich habe den Juden auf ihren Hochzeiten auf der Lauten geschlagen / da gedachte der ander Lautenschläger / hat dieser das davon bekommen / weil er die Juden hat fröhlich gemacht mit seiner Lauten / so wird gewißlich der / welcher gar ein Jude wird / nicht in die Hölle kommen / vnd sprach zu ihm: Lieber gib mir einen guten Rat / wie ich wider heim komme / vnd auch ein Warzetschen / daß ich bey dir gewest bin. Da sprach er: Reiche mir deine Finger her und röhre mich an / sonst du groß Wunder sehn / darühret er ihn an / so ward der Finger ganz entzündet vnd brennte / das man ihn nit lesehen kundte / vnd er zielte ihm den rechten Weg nach heim: Also gleng er wider von ihm / aber der Finger brennete immer fort bis ein Glied ab war / zu lezt kam er in ein State da wohnete

wohneten viel Juden / von denen begerte / das sie ihn wolten zu einem Juden machen / sie sprachen: Gehe zu Rabbi Juda Chasid / der wider dich megairt seyn (zu einem Juden machen) also gleng er von ihnen auss Regensburg zu / vnd wie er nun drey Meylen von Regensburg war / da ward dem Rabbi Juda offenbart / wie ein solcher Kind / vnd saget zu seinen Schülern: Ich schmecke das Gewer von der Hölle / vnd da wird einer kommen / der ist ein Hengst / der wird nach mir fragen / spreche ich sei nit dahem / er kommt nit zu mir kommen / fraget ihn was er wolle / spricht er: Ich will mich lassen zu einem Judenten machen: so macht ihr ihn zu einem Judenten / dß der böse geschmack der Hölle von ihm weg komme. Das geschah also / von stund an war dß Gewer von der Hölle verschlossen / vnd schmeckete nit mehr nach der Hölle / da kam Rabbi Juda / vnd fand den Lautenschläger in seiner Stuben sitzen / da erzählt er ihm alles wie es ihm gingen were.

XX.

Von einem Kind / das in einem Augenblick reden lernt.

Steht geschrieben im Maasbuch.

cap. 180.

S v

E

ES ist geschehen zu Rabbi Juda Ben
Jien / das ein Kind geboren wart / das
kunste nicht reden lernen. Da hatte sein
Mutter viel hören sagen von Rabbi Juda/
zu dem gieng sie / vnd fraget ihm vmb einen
Naht. Er sprach: Gehe vnd nim dein Kind/
vnd trag es als nach Landshut zu / dz ist ein
klein Dorff / nicht weit von Regensburg / vñ
wen du hōmpst bey ein Dorff / mit Namen
Gumlaw / da frag den ersten der dir begegnet
vmb Naht / vñ wz er dich heißen dz chue. Die
Frau theet also / vnd fraget den ersten der ihr
begegnet / der war ein Got / er sprach: Näm
es vnd wirf es ins Gewer. Da schalte ihn die
Frau / zu Cappora müsstestu werden vor
mich vnd mein Kind. Denn sie meynet nicht
daz dz ein Arzney war. Vnd gieng wider zu
R. Juda vñ klaget es ihm. Er sprach: Du hast
unrecht das du es nicht gehan / was er dich
gehessen. Du heatest doch nicht dorffen das
Kind verbrennen / sondern heatest es auff ein
heis Bret gelege auff den Herd / vñ ein Mül-
fur gelange / so hette es können reden. Dara-
umb so gehe nun wider hin wie zuvor / vñ frag
gegen / vnd wz er dich heißen wird / dz chue.

Die

Die Fraue gieng wider hin / da begegnet ihr
wider ein Got / den fraget sie vmb Naht / er
sprach: Wurssjh ins Wasser das die Yser
heiss. Da batte die Frau den Got / der bey ihr
war / daz Kind neme / vnd hinab ins
Wasser wärffe / da wolt sie hinab gehen / vnd
es auffassen in die Schürz / das eo nicht ers-
hoff. Also theets der Got / vnd wie das Kind
hinab ins Wasser kam / rieß es vnd sprach:
Schu / Schu / wiekalt ist dz / da sieng es von
stund an zu reden / wie ein ander Mensch
auch. Seilz / id est / die Historien hat ein End.

XXI.

Von einem der durch sein Weisheit zum
Erb kam.

Gehet geschrieben im Maastbuch
cap. 186.

ES ist geschehen / das vor Zeiten ein rei-
cher Kaufherr von Jerusalem pflegte
auzzuziehen über Meer / vnd nam groß
Gut mit sich. Also kam er einsmals in ein
Haus / da ward er plötzlich frank / dz er must
liegen bleiben. Als er nun mercket / dass er des
Lagers nit würde auffstehen / sprach er zu den
Wirt / Er soll all sein Gut / das er bey ihm
verliess / wol auffheben vnd seinem geben /
bly so läg einer fe / der den Chochmus breche

(Drey)

(drey Prob shet der Weisheit) anders sagt er / kan ich euch kün Warzeichen geben,
Wie er nun gestorben war / hatte der Wirt
das gut gar lang bey sich/ bis zu lezti des vorn
storbenen Frau gedacht / es müßt nicht rechi
vmbshren Mann stehen/ vnd schicket den
Sohn auf / nachzufragen nach seine Vau
ter / der zog über Meer von einer Stadt zu
der andern/ bis er zu lezti kam vor die Stadt/
da sein Vatter innen gestorben war. Da er
nun vor das Thor kam / sagten die Thorhu
ter/ man dürfste keinen Gast in der Stadt v
ber Nachte beherbergen. Da gedachte der
Sohn / ich muß hie' ein Hochma brauchen
(einen Fund erdencken) daß ich in der Stadt
bleibe/ vnd fragte die Leute die draussen sassen:
Ihr lieben Leute / ist nicht einer vorm Jahr
hie gestorben / der groß Gut verlassen hat.
Sie sagten ja/ vnd nenneten ihm den Haush
vatter/ der das Gelt hette. Wie er nun unter
das Thor kam / stand einer da mit einem
Gebund Holz zu verkauffen / das käufftet er
ihm ab / doch dz ers ihm soll in des Manns
Haush tragen/ da sein Vatter innen gestor
ben war. Also trug der arme Mann dz Holz
ihm nach. Da nun der Haushvatter dz Holz
saher/

saher / sprach er / was soll ich mit dem Holz
thun/ ich habe es doch nit gekauft? Da sagete
der arme Mann / der mir nachkompt / der
hat das Holz gekauft. Da gedachte der
Haushvatter / das mußt nicht ohne Ursach
geschehen seyn/ vnd nam das Holz/ vnd
hieß de Joresch willkomi seyn. Nun hatte der
Sohn die eine Prob gehabt seiner Weise
keit/ da wert es der Haushvatter/ daß es etwas
seyn müßte von dem Kauffherren / der vor ei
nem Jahr gestorben war/ und gedachte / ich
will ihn weiter probiren / ob er die Hochmos
können / wie der Kauffherre gesaget hatte. Bi
lich zu Abend ein groß Seuda (Mahlzeit)
zurichten / vnd das erste Gericht dz aus dem
Tisch kam / waren fünff junge Tauben. Da
legte der Haushvatter ihm die fünff Tauben
vor/ vnd sprach: Mein lieber Mann / thue so
wohl /theile uns die Tauben/ das einer so viel
bekomme als der ander. Er sprach / dz gebüh
ret mir nicht weil ich fremd bin. Summa/ er
hat ihn so long / dz ers thet. Nun hatte der
Haushvatter zwey Söhne / vnd zwey Toch
ter. Da gab der fremde Joresch dem Haush
vatter vnd seinem Weib / eine Taube / vnd
den zweyen Söhnen eine Taub / vnd den
zwey Tochtern auch eine. Und er behielte
zwo

zwo Tauben vor sich. Das verbrosß dem Haushvatter / vnd gedachte doch / er wird es nicht ohne Bisach gehan haben / es wird w̄ darhinder seyn. Ich will in noch einmal versuchen / deß es dauchte jhn nicht ein weiglich Stück zu seyn / dz der Gast zwo Tauben als sein behete / vñ hast doch den andern ie zwey en eine Taub geben. Den andern Abend lich d̄ Haushvatter wider ein Mahl zu scheen / vñ ließ nicht mehr als ein Hun kochen. Als es n̄ auss den Tisch kam / n̄ es der Haushvatter / vnd legt es wider dem Gast vor / vnd sprach: Mein lieber Guest / thell vns dz Hun auch in Stück / du hast vns gestern die Tauben auch wol geschület / das ich etn Luff zu dir hab. Er wolt aber nicht / der Haushvatter notige jhn sehr / dz ers muß ihm. Da nā er dz Hun / vnd thelleis. Und gab dem Haushvatter den Kopff von dem Hun / vnd dem weib gab er dz Ingeweld von dem Hun. Und den zweyem Söhnen gab er die zween Fuß / den zweo Töchtern gab er die zween Flügel von dem Hun. Dñ den ganzen Leib vom Hun behete er vor sich. Der Haushvatter verwundert sich sehr / was es bedeute das er das meiste vor sich behete. Und sprach zu ihm / mein lieber Mann / wie meynstu das mit den Tauben

Tauben vñnd mit dem Hun / daß du alle mal das meiste behalten hast? Der Guest sprach: Mein lieber Haushvatter / ich willt euch alles sagen: Ihr habe gesage / ich soll die Tauben gleich thellen / das habe ich gehan / ihr vñd ewer Weib seye zwey / ein Taub das zu / seynd ewer drey zusatzen. Nun ewer zwey en Söhn / vñd ein Taube / seynd auch drey zusatzen / ewer zwo Töchter vñd ein Taub / seynd auch drey zusatzen. Nun ich vñd zwo Tauben seynd auch drey zusatzen / nun ist ja eines so viel als deßandern. Da dz der Haushvatter höret / gedachte er / dz ist auch ein grosse Chochma (Weisheit) da fuhr der Guest weiter fort vnd saget: Warumb ich aber dz Hun also geschület hab / wil ich euch auch sagen. Ich habe euch den Kopff vom Hun vorge / lege / dz bedeutet / dz ihr seyd der Oberste im Haush vñd dz Haupt. Ewrem Weib hab ich geben dz Ingeweld / dz bedeutet dz sie Kinder ergett in ihrem Leib. Und habe eweren zweyem Söhnen die zween Fuß gegeben / das bedeutet / dz sie seyn die Seul des Hauses / das aussstehen / vñ bleiben auch im Haush. Und daß ich habe eweren zwei Töchtern die zween Flügel geben / dz hab ich darumb gehan daß die Töchter müssen auf d̄ Haush fließen / vñ nem

nenen Männer anderwo. Und ich habe den Kumpff vom Hun behalten/ das will auch euch auch sagen. Das Hun ohn den Kopff vnd Flügel vnd Fuß/ sicher eben wie ein Schiff/ das meine ich also: In einer Schiff bin ich herkommen/ vnd in einem Schiff will ich wider hinweg fahren/ vnd will euch sagen was mein Sach ist hic zu ihm/ vnd erzähle alles. Dagebacht der Haubvatter/ das ist gewiß der rechte Erb/ das der Vatter mit den dreyen Proben gemeinet hat/ denn die erste Probe hat er gehabt mit dem Holz/ die andere mit den Lauben/ die dritte mit dem Hun/ vnd sprach zu ihm: Mein lieber Mann/ ich merke wol/ das du der rechte Erb bist/ ich will dir deines Vatters Selt all geben/ das were sonst von einem andern nicht geschehen.

XXII.

Ein Jüd wird Pabst zu Rom.
Siehet geschrieben im Massbuch.

cap. 187.

ES ist geschehen zu Zeiten Rabbi Simson des großen/ der hat gewohnt zu Mensch/ wie jederman wol weiß/ vnd man weiß noch wol sein Haub/ mit den dreyen grossen Spiegeln/ darinnen er alles sehen

kundte

Kunde/ was geschehen soll/ auch hatte er einen Quellbrunnen zu seinem Kopff heraus gehen/ zu Mensch auf dem Bergasim (Berggräbnis) Dieser hatte einen Sohn mit Namen Eichanan als derselbige noch ein kleiner Jung war/ begab es sich einmal/ das ein Schabas Got (ein Christ der Ihm am Sabbath dienen) hat wollen am Sabbath einholen/ wie der Brauch ist/ vnd nam das Kind aufs ihre Arm/ vnd ging also mit ihm hinaus. Die Magd die im Hause war vnd nie acht drauß gab/ meynet sie würde das Kind wiederbringen. Aber sie zog mit dem Kind hinweg/ vnd ließ das Kind schamden (zu einem Abritunigen machen/ also nennen die Jüden das Tauffen) als nun der Rabbi Simon heimkam aus der Schulen/ war die Magd der Frauen nachgelaufen/ kundte sie aber nicht antreffen/ kam wider vnd klages dem Rabbi/ der erschrack gar sehr vnd ließ allen halben suchen/ aber vmb sonst/ denn das Kind war so weit kommtmen/ das es die Mönch hatten aussgezogen/ das war eingelehrter Mann worden/ er zog von einer Schul zu der andern/ bis er kam gen Rom/ und lernte allerley Sprachen/ bz er ein Cardinal zu Rom ward/ vnd sein Name gieng

G

also

also welt/dz man nicht gnugsam davon sag
fandte/vñ ward gar hoch gehalten. Endlich
begab es sich/dz der Pabst stirbe / vnd dieser
Cardinal wegen seiner grossen Geschlecht
seit zum Papst erwehlet werde. Nun er wuß
wol dz er ein Jüd war geboren / vnd Nahm
Simeons Son / es gieng ihm aber so wol / d
er unter den Goßtm blieb / vñ gedachte / Si
he ich will schen / daß ich einmal meine Va
ter von Mensch herbringe gen Rom / vnd
schried den Mensch an den Bischoff / er sollt
den Jüden verbieten keinen Sabbath zu hal
ten / vnd kein Kind zubeschneiden. Denn er ga
bachtie wol / dz die Jüden würden seine Va
ter nach Rom schicken / ihm dz Verbott ab
gubitten / wie es dem auch geschahe. So er nu
kampt seinen Geßreden nach Rom kam ver
wunderen sich die Jüden zu Rom gar sehr
darüber / denn sie sagten sie hetten bey Men
schen gedencken keinen bessern Pabst gehabt
vor dß Jüden / vnd hette immer dar Jüden
heimlich bey sich / die müsten Schach mit
ihm ziehe / auch hetteien stentichts von dß Ge
bott gehore / doch weil sie dß Papst Gottes
und Siegel sehen müsten sie es glauben. Sie
machten ein suppelf ization (supplication) an d
Papst und ließen sich anmelden der Papst
mercke

mercke so bald wz es bedeutet / vnd befah
den Eltesten unter ihnen vor sich kommen zu
lassen / so holt er hinein kam / siel er nider auff
seine Knie / da sah eben der Pabst / vñ zog mit
einem Cardinal Schach / wie er nun den R.
Simeon sahe / erschrock er gar sehr / hieß ihn
widerumb aufstehen und sitzen / blieb er fertig
wererden er leistete in gleich / dz es sein Va
ter war / wie wol der Bauer ihnc nicht fand
te. Als er nun fertig war / hieß er in reden / vñ
darnach strenger an mit ihm zu disputieren als
so sharpff / das er schier hieß den R. Sime
on verwunden / also das sich R. Simeon
verwunderte / sie blieben wol einen halben
Tag bey einander / vnd der Pabst sage: Lies
ber Gil:hrer / ich mercke wol / du bist gar
wol gelehrt / auch werden dich dlich die Jüde
nit vmb sonst geschicket haben / dein Sach wird
nit so gar böß werde / kouß und ziehe mit mir
im Schach / nu der R. Simeon war ein D
men (Künstler) auff dz Schach ziehen / das
man seines gleichen nicht fand / noch mattee
ihn der Pabst / das nam den Rabbi groß
Wunder / vnd siengen darnach wiederumb
vö Glauben mit einander an zu reden / das
sich R. Simeon über dß Pabsts Scharf
G 11 stügkess

Seit hoch verwundert. Endlich hieß der Pabst alle Cardinal hinauf gehen / vnd sie ihm vmb den Hals mit weinenden Augen lieber Altvatter kennet ihr mich nicht. Er antwortet / woher solte ich ewer Königliche Majestät kennen. Der Pabst saget: Lieber alter Vatter / habe ihr nicht einmal einen erschrock er gar sehr / vnd sage ja. Der Pabst sprach: Ich bin ewer Sohn Elchanan / der da verloren ist worden / vnd habe der Ohn zu mir beklam / denn ich will mich wider los wircken / vnd gab ihm so bald Brief mit / an Bischoff zu Mens. Er fragete ihn auch / ob er könnte wieder Kapora (Verjährnung) bekommen / weil er wissentlich so lang vnter Gott gewesen / der Vatter sprach: Lieber Sohn / du kanst wol wider theschura (Bußschum) / da sagte der Sohn wider zum Vater / er solle wider heim ziehen mit den Brüdern an den Bischoff / es soll nicht lange anstreichen / so wolte er auch bey ihm seyn / vnter dem machte der Papst ein Buch wider den Christlichen Glauben / vnd schloß es in ein Gewölb / vnd machte ein Gebot / daß ein jeglicher / der Pabst solle werden / müsse zuvor drinnen

drinnen lesen. Es were viel zu schreiben / von dem das in demselben Buch geschrieben stund. Nicht lang darnach macht er sich auf mit grossem gut / vnd zog gen Mens / vnd zu Rom hat man nicht gewußt / wo er sey hingekommen. Und auf diese Geschichte hat R. Simeon der Vatter gemacht ein Gebet auf den andern Tag im Jozier / vom neuen Jahr / welches also anfieng / Elchanan. Der Ohn solt ihr nit meynen / daß es ein schlechte Märlein sey / sonder es ist gewiß geschehen / wie es das steht. Eiliche sagen der R. Simeon hab seinen Sohn gekennet im Schach ziehen / denn er hatte ihn einen Zug gelernt / da er noch klein ist gewesen / auf demselben Zug hatte er gemercket / daß es sein Sohn were. Gott wölle uns / (den Juden) unsere Sünde vergeben / durch R. Simeons Heiligkeit. Amen. Sela. Sella. Sallit. id est, die schöne Fabel hat ein Ende.

XXII.

Bon einem der von dem grossen Walfisch verschlungen war und hernach durch eine Krä zu grossem Reich; thumb kam.
Steht geschrieben im Maasebuch
cap. 139.

Geschahen an einem Chassid (heyligen Jüden) der hatte einen Sohn / dem befahl er / als er sterben wolt / daß er nach seinem Tode alle Tag an d^z Wasser gehen solt / vi ein Stück Brot hinein werffen den Fischen zu essen / denn es würde ihm zum leztern wol bezahlet werden. Als er nun gestorben / vnd die sieben Trawertag ein End hatten / hub der Sohn an vñ gieng alle Tag zum Wasser / vnd warff Brot hinein vor die Fisch. Es war aber ein Fisch in dem Wasser / der fieng d^z Brot alles auff / vnd weß ein kleiner Fisch wollte das Brot aufffangen / so war der grosse Fisch als bald da / vnd stieß ihn hinweg / vi wurd also zu lezti gar groß von dem frischen Brot / wie nun das die kleinen Fisch sahen / daß sie nichts von dem Brot geniessen kunden / giengen sie hin zu dem Leviathan dem Könige vber alle die Fisch / vnnnd klageuen es ihm / vnnnd sagien ihm / Adont melech (Heil König) wenn du es wirfst so lassen hingehen / vñ de Fisch nicht werem / so wird er also groß werden / als du selbst. Als der König das hore / sprach er zu den Fischen : Gehet hin vnnnd macht ein Grub an d^z Ort / da der Mensch sieget hin zu kommen / wenn er das Brot in den Rhein wirffst / das er muß ins Wasser

ser fallen vnnnd saget dem grossen Fisch / daß er dar zu soll helfen / vnnnd bringet den Menschen herein zu mir. Da waren die kleinen Fisch alle fro / daß es dem grossen Fisch sole gewehret werden / vnd giengen hin / vnd sagten dem grossen Fisch / wz der König geboten hatte / davon ward er gar traurig / mußte aber doch thun / wz der König gebotten hatte. Also giengen sie hin vnd machten die Grube an den Ort da der Jung psleget hin zu kommen. Wie er nun wider kam / daß er d^z Brot hinein wolt werffen / setzte in das Wasser / da kam der grosse Fisch / vnd verschlang ihn / vnd führte ihn vor den Leviathan / vnd speyete ihn wider auf / da nam in der Leviathan vñ verschlang ihn gar / daß führet der Mensch ein grosse Klag / daß er in so grosse Noht gerathen wurd. Der Leviathan fraget in / was meynstu damit / daß du alle Tag hast Brot in das Wasser geworffen. Er sprach : Das ich meines Vatters Gebot hielte / darumb hab ichs gehan. Als das der Leviathan hörte / sprach er : Nun wol an / weil du deines Vatters Gebot also hoch hestest / wil ich dich lehren zo. Sprachen / vnnnd dessen sollte geessen / vnd lehrte ihn zo. Sprachen / vnnnd speyete ihn wider aufs Land. Wie er nun

wider zu Land kam / ward er gar schwach vñ
platte / vnd leget sich nider zu schlaffen. Da
lassen dort auß einem Baum zwei schwarze
Füden / das war ein Vatter vnd ein Sohn.
Der Sohn sprach zum Vatter / wie gelüstet
mich dem menschen der dort liegt / die Augen
aufzuhacken / denn sie meynet er wort todt.

Da sprach die andere. Du kommt ihm zu
nahe / denn er nimmet sich also an er schlafse /
vnd möchte dich ergreissen vnd tödten. Der
Sohn sprach : Ich wile es wagen. Nun hatte
der Mensch im Wasser / im Bauch des
Walsisches gelernt alle Sprachen / vñnd
verstunde was die zwei mit einander redeten.
Dakam die Krä / vñnd setzte sich auß den
Menschen / vnd wolte ihm die Augen auspicken,
en. Da erwischet ihn der Mensch vnd wolte
ihn tödten. Da schrey die andere Krä : Eh
wie geschhhet dir also recht : Ich habe dir ja
vor gesagt / warumb hastu mir nicht gefolget
vnd sprach zum Menschen : Lieber las mit
mein Sohn gehen / ich wil dir ein Schatz
(Schaz wetzen mit Gelt. Da antwortete der
Mensch : Wenn ich ihn siehe / so will ich ihn
nem Baum vnd grabe / so wirst du viel Gelt
finden vnd sehr reich werden. Der ging hin
vnd

vñd grub / vñnd sand einen grossen Schatz /
vnd ließ die Krä hinslehen. Und hub an vñ
bawet ein schön Haus / kauffe Eder vñnd
Wiesen / vnd word sehr reich. Das kam aber
daher / daß er seines Vatters Gebote hatte
gehalten. Darumb lieben Leut / schei was da
Maas gebeute / halte ein jeglicher seiner
Eltern Gebot stets / dz es ihm zum letzten
wol gehe / wie diesem Menschen ist geschehen
darauf wollen wir all Amen jähren / Selle /
(id est) es hat ein End.)

XXIV.

Bon einem dem sein Schatz zu Fröschen/
Ameissen / Stöben vnd Leusen
ward.

ES hat sich zugefragen an einem reichen
Mann / der war gar fromm / vñnd gab
gern Almosen / er hatte aber ein böß Weib /
die gab niemand gern zu essen noch zu trinke
en. der selbige Mann hatte drey Schätz. Eis
nen mit Gold / darvon gab er jungen Schüs
sern / den andern mit Silber / davon gab er
Witwen und Wälzen. Den drünen mit ettel
klein Gelt / da gab er sonst armen von einem
jeglichen nach dem er bedürftte. Einmal bes
gab es sich / daß der Mann nicht dahelme
war / vnd viel arm Leut vor dz Haust kamen
G v weiss

wolte sie ihn Allmosen geben / wie syr der Mann befohlen hatte / da kam sie zu Schatz
da dz Gott innen war / vnd fand ettel Grosch
drinnen / vnd darnach gieng sie zum silbern
Schatz / da fand sie ettel Ametissen drinnen / vñ
darnach gieng sie über dz kleine Gele / da fand
sie ettel Siche vnd Leib / da fieng sie an zu
weynen / vnd schampie sich wider hinab zu
gehen / blieb so lang sitzen / bis ihr Mann kam
zu dem sprach sie / du hast mir doch die rechte
Schlüssel nicht geben zu dem Schatz / hastu
mir geben Schlüssel die da gehören zun Gros-
chen und Ametissen / Leusen und Stöcken / da
sprach der Mann : Wenn der Aboda (bei dem
richten Glauben) du hast die rechte Schlüs-
sel zu dem Schatz / nicht weiß ich wie du es
darmit gemacht hast / gib mir die Schlüssel
her / ich will darnach sehen / wie er nun über
seinen Schatz kan / da fand er alles / wie ers
zu vor gelassen hatte. Darumb soll ein
Mensch mit Fremden segn Brot geben / so
ist es Gott dem Herzen wol angenehm / vnd
soll nicht warten / bis die Armen selber kom-
men und hellschen / sondern er soll selbst for-
schen und fragen / wo jemand etwas von noch
een hab / sonderlich gegen Sabbath / vnd sonst
Festage.

XX V.
Wie ein Frau ihr Gut in einen Krug legte /
vnd einem andern aufzuheben gab / vnd
durch Davids Weisheit wider-
rum bekam.
Stehet geschrieben im Massabuch
cap. 198.

Gest geschehen in den Zeiten Saul des Königs Israel / da war ein Mann / der
hatte ein schön Weib / die war gar reich / vnd
der Mann starb / da warff der Vogt des
Landes ein Ding auff sie / und wolle dz Weib
nehmen. Aber sie wolt nichte / vnd nam jr Gut
halb vnd thet es in einen Krug / vod thet oben
drauff Honig / das man nichts mercken solte
vnd gab es einem Mann in der Stadt auffzu-
heben / der war jres vortgen Manns Freund /
vnd nam Zeugen darzu / vnd zöhe auf dem
Land hinweg. Nicht lang darnach starb der
Vogt / der ihrer begeret hatte. Da kam die
gute Frau wid in ihre Stadt / nun hatte der
selbige Mann / bey dem sie dz Gele nider geleg-
get / ein Hochzeite zu machen seinem Sohn /
vnd bedurft eben ein wenig Honig / da nam
er oben von dem Krug den Honig herab / da
fand er Gele darunde / vñ nam eyn allerher-
aus / vñ füllete de Krug wid mit ettel Honig.
Als nun

nund die Frau wider zu ihm kam / ihren Krug zu holen sampt den Zeugen / gab er ihr ihn wider / so bald sie heim kam / vnd nach dem Gute sahe / sond sie nichts denn ettel Hoffnung / da fieng sie an zu schreyen / vnd ging zu dem Schosse (Schultheiss) vnd lach den Mann vor sodern / der Schultheiss fragte die Frau ob sie Zeugen gehabt hette / als sie den Krug mit Gute auffzuheben geben / da sagte sie nein. Da sagte er wider sie / woz soll ich dir denn helfen? Gehe vor den König Saul das theet die Frau / vnd verklagte den Mann das schickte der König nach den Richtern / die sprachen zu ihr : Hastu Zeugen darbey gehabt? Als du jm hast den Krug mit Gute auffzuheben geben / sie sprach nein / ich hab es also auff ein Orma (List) gehan / darmit das unser Voge nicht solte gewar werden / dass ich so viel Gute hette. Da sprachen die Richter / liebe Frau / wir haben nicht zu richten unter Israel / es seyen denn Zeugen vorhanden / den wir können nicht richten / was einer im Herzen hat. Also gleng die gute Frau wider hinweg gar traurig / vnd schreue gar sehr / vnd wie sie wider heimzog / da begegnete ihr David der König / der war noch gar jung vnd huet der schaaff / vñ er spielete noch

mit den Jungen. Also höret er die Frau so sehr klagen / vnd fragete / warumb sie also weynete / da er zehlte sie ihm alles / vnd batte ihn / er wolte ihr wider zu ihrem helffen / vnd ein Brtheil drinnen sprechen. Da sage er: Gehe hin zu dem König Saul / vnd bitte ihn das er mirs erlaube dz Brtheil zu sprechen / so will ich erweisen / das deine Sach recht ist / vnd will die die Wahrheit an Tag bringen. Also ließ die gute Frau wider zum König / und sprach: Herr König / ich hab einen Jungen gesunden / der wil die rechte Wahrheit vor jederman an Tag bringen. Da sage der König / Klein Tochter / wenn du jemand weisst / so bring ihn nur her. Also rieß die Frau dem David vor den Saul / da sagte der König Saul zu ihm: Bistu der Knab / der die Sach will auffführen / vnd die Wahrheit an Tag bringen? Da sprach David: Herr König / wenn ich Erlaubnuß habe / so getrawe ich zu Gott jolches wol zu thun. Da sage Saul. So gehe hin mein lieber Sohn vnd hilff der guten Frauen zum rechten / denn sie schreuet gar jämmerlich / vnd man kan ihr sonst nicht helffen. Da gleng David mit der Frauen heim / vnd sprach: Ziehet heraus / der euren Krug / den Ihr habt dem Mann auff

auffzuheben geben / das thete sie / er sprach:
Kenne ihr auch den Krug / das es der rechte
Krug sey / sie sprach ja / dß ist der rechte Krug /
ich kenne ihn gar wol / da gieng er auch zu
dem Mann / der ihn bey sich gehabt hatte /
und fragete: Ist das der Krug / den euch die
Frau hat auffzuheben gebeten? Er sprach ja /
ich habe sonst keinen andern Krug mehr von
ihr bekommen / da sprach David: So gehet
hin / vnd bringet mir einen andern Krug der
noch leer ist / da giengen sie hin / vnd brachten
ihm einen leeren Krug / da leerte er den vollen
Krug auf in den leeren Krug / und nam dari
nach den Krug / da Honig ingewiesen war /
vñ zerbrach ihn zu kleinen Stücke vor jeders
man / vnd suchet unter den Stücken / vñ fand
an einer Scherbe zween Goldgulden siebe.
Daß David sahe / sprach er wider all das
Volk: Da sieht ihr / daß die Frau hat war
gehabt mit dem Gelt / dergeschalten sprach er
wider den Mann: Gehe du hin / vnd gib ihr dß
Gelt alles wider / was du ihr genommen hast /
denn man sieht wol daß du die Krug hast
aufgeleret. Wie nun das Volk Israel sol
ches sahe / verwundert sich ißerman / vñ kund
ten wol gedencken // daß der Geist Gottes
auff David ruhet. Hafados Baruchu (löst
vns)

vns alle seiner Heiligkeit gesehen / vnd last
vns Messiam herkennen) Amen / Sela.

XXVI.

Bon Rabbi Huna der siebenzig Jahr an
einem Stück schlief.
Siehet geschrieben im Buch Taanith/
cap. schloscha.

Geschicht erzählt Rabbi Johana ein Ge
schicht von Rabbi Huna / der hatte sich
sehr gequeter über den Spruch im 125 Psal
men / der also lautet: Wenn da wird wider
kehren Gott der Allmächtige dß Gefängniß
von Sion / da sind wir eben gewesen als die
Träumer / er versteht aber darüber die Ge
fängniß von Babel / das gewehret hat 70.
Jah / vnd Gott rechnet es als einen Traum
vnd schlaff. Da sprach Rabbi Huna: Sind
man denn einen der / da kan 70. Jahr lang an
einem Stück schlaffen / vnd niemand alle es
were nit möglich. Einmal an einem Tag
rettet er auff eine Esel auff die Wege / da sahe
er dort einen Mann der pflanzte eine Bockshot
horn Baum (Johannes Brod Baum) da
fragte er den selbigen Mann: Lieber sage mir
wie lang hat der Baum zu wachsen / den du
jetzunder gepflanzt hast. Er sprach: Er
wächst nicht noch in siebenzig Jahren / R.
Huna

Huna sprach: Mein lieber Mann bistu denn
iagewih / daß du wirst siebenzig Jahr leben/
vnd von dem Baum essen? Er sprach: Mein
lieber R. Ich habe die Welt mit einer Bock/
hornbaum gesunden / den mir mein Vatter
hat geslänget / so will ich meinem Sohn auch
einen Bockhornbaum flanzen / da sezt
sich Huna nider vnd aß ein Stück Brot / da
kam in ein Schloss an / daß er entschlief.
Was soll geschehen / es wuchs vmb ihn ein
Fels / daß kein Mensch wußte / wo er war hin
Commer / vnd schliss siebenzig Jahr. Wie er
nun wider erwachte / da sahe er einen Mann
der schulte den Bockhornbaum ab / vnd aß
von den Früchten / da sagt Raph Huna wi-
der in: Bistu der Mann / der den Baum hat
geslängt? Er antwortete: Nein / ich bins
nicht / aber ich bin desselbigen Mans Enkel.
Da sprach Rabbi Huna: Muu mercke ich
wol / daß ich habe siebenzig Jahr geschlaffen/
vnd sahe nach seinem Esel / da sahe er dorein
seinen Esel / vnd viel junge Esel vmb ihn her/
vnd die junge Esel hatten wider andere jun-
ge bekommen in den 70. Jahren. Da gieng
Rabbi Huna widerum h heim in sein Hauss/
vnd fragte sein Gesind / ob auch Rabbi Hus-
na Sohn noch lebte? Sie sprachen: Nein!
Aber

Aber sein Encklein lebet noch / da saget er wi-
der sie: Ich bin Rabbi Huna / aber die Leut
woltens ihm nicht glauben / denn sie meyn-
ten / er were lang tot gewesen. Da gieng er
in die Synagog vnd prediget darinnen / da
hört er wie die Rabinen zu einander sagten:
Diese Sermon ist eben / als were sie von R.
Huna gelernt worden / denn er hatte eben
also gelehret. Wie er das hörte / sprach er:
Ich bin derselbige Huna / sie woltens ihm an-
ber auch nicht glauben / denn sie meyneten er
were lengst gestorben / vnd wusten nichts
von seinem schlaffen. Darumb brastet er sich
vnd ihet ein Gebet / daß er starb.

XXVII.

Von einer verständigen Esel / der nichts aß /
es were denn verzehdet.
Srehet geschrieben im Jerusalemischen Thalmud
im Buch Schekalum.

Rabbi Pinchas der Sohn Jair / der hat-
te einen Esel / der war einmal entführt
von Räubern / vnd hatten ihn drey Tag in
einer Höh / vnd wolt nichts essen / denn er
wusste wol / daß man keinen Zehenden hatte
geben von der Frucht: Da sagten die Räuber
zu einander: Was sollen wir mit dem Esel
machen / er wird vns Hungers sterben / sol-
len wir in denn auf das Feld werffen / so kön-

nen vns die Leut aufspüren / sollen wir ihn
denn in der Höl behalten / so wird er stinkend
werde/darumb lasset sie ihn lauffen/da ließ
er widerheim zu seinem Herren R. Pinnehas
vnd schrye gar laut vor seiner Thür. Wie
das Rabbi Pinnehas hörte / sprach er : Thut
ihm auff vnd gebet ihm zu essen / denn ic
wusste wol / daß der Esel an keinem fremden
Ort nicht ob / als nur in seinem Hauß / so
schütteten sie ihm Gersten für / er wollte aber
niches Essen / da sprach Rabbi Pinnehas / ha/
bei ihr auch die Zehende gegeben vñ der Ge-
sten / sie sagten / nein. Also gab manden Ze-
henden davon / da aß der Esel die Gersten
ganz auff / vnd aß sich wolsatt.

XXVIII.

Bon dem Löwen im Wald Elash,
Stebet geschrieben im Buch Chulin
cap. illuthresos.

RS sagete der Keyser wider Rabbi Josua:
Warumb ist Gott einem Löwen verglei-
chen? Was ist das voreine grosse Stärke/
denn ein starker Mann kan wol einen Löwe
umbringen ? Rabbi Josua antwortet: Es
wird nicht verstanden ein schlechter Löwe
sondern ein Löw auf dem Wald Elash. Da
sprach der Keyser : Ich wolte denselben Lö-

wen

Jüdischer Historien:

wen gern sehen / Rabbi Josua antwortet:
Du kannst ihn nicht sehen / der Keyser sprach:
Fürwahr du mußt mir jn weisen über deinen
Danc. Da thet R. Josua ein Gebet / das
derselbige Löwe auf seiner Höle gieng / vnd
Wie d' selbige Löw noch vier hundert Meil-
en von Rom war / da der Keyser wohnete/
hub er an vnd brüllet wie die Löwen pflegen/
da bekamen alle schwangere Weiber in der
Stadt Misgeburt / vnnnd die Männer der
Stadt Rom fiel vmb / vnnnd da er noch drey
hundert Meilen von Rom war / hub er wi-
derumb an zu brüllen / da fielen den Leuten
alle die Zahnen auf die zu Rom waren / vnnnd
der Keyser fiel von seinem Stiel vor gross
sem schrecken / vnnnd sprach wider R. Josua.
Ich habe dich vor gebett / oz du mich den Lö-
wen woltest sehen lassen / nützte ich dich / du
woltest ihn wider an sein Ort bringen / denn
wenn er näher käm / würde er die ganze
Welt umbbringen / da brachte ihnder R. wi-
der an seinen Ort.

XXIX.

Bon einem Teuffel / der ein Fass mit Wein
zerbrach / vnd mußt es ohn sein danc bezahlen.

Stebet geschrieben im buch Cholin
cap. Col. habbasar.

H

Es

Sprach Abai: Ich hab mit ernstem gemeint / man soll sich doch halben uner keit Tach: innen seken / auf daß man nicht naß würde / bis ich darnach gehör et hab / wie so eine grosse Gefahr drauß steht / von bezwegen / daß die Schedim (Teuffel) pslegen ihre wohnungen darunder zu haben / denn es waren einmal zween Männer / die pslegten alle Ding vmb Lohn zu tragen / wo man hin begert an einer Stangen. Einmolts trugn sie ein Fäß mit Wein an der Stangen / vnd wollten damit ruhen / vnd stelleten das Fäß nider unter eine Tachrinne / da zerbrach das Fäß mit dem Wein an der Stangen / vnd der Wein ließ all heraus / auf die Erde / da glengen sie zu Rabbi Asche / dem Obersten der Schulen vnd fragten es ihm / der R gedacht wol / daß es die Teuffel gehan hatten / vnd ließ einen Bann aufgehen / welcher es gehan hette / der soll kommen vnd schädigen. Also kam der Sched der es gehan hatte / zu dem sprach R. Asche : Warumb hast du den zween armen Männern das Fäß mit dem Wein zerbrochen ? Da sprach er: Der halben / daß sie mir d' Fäß mit dem Wein auf mein Ohr gesetzt haben / denn ich hatte eben da geschlossen. Da sprach Rab Asche wider

zu ihm: Warum hast du dich eben an ein solche Ort gelegen / da die Leut pslegen hin zugeschendt / vñ bezahl ihnen ihr Fäß mit Wein / daß die Männer über dich nicht zu klagen haben. Da sprach der Sched / lieber R sehr mir eine Zeit zu der Bezahlung / da setzt ihm der Rabbi ein Zeit.

Als nun die Zeit kam / vnd der Sched aufblieb / sollen die zween Männer bezahlen da kam er bald hernach, Rab Asche fraget in hart / warumb er nicht zu rechter Zeit kommt / men were ? Der Sched antwortet: Vorüber ich bin kommen / dz ist alles versiegelt gewesen / vnd abgezehlet / vnd zugeknüpft / darumb habe ich nicht zur rechter Zeit kommen können / denn kein Sched hat gewalte etwz zunemen / dz abgezehlt oder versiegelt / oder verknüpft ist.

XXX.

Bon Risch Lakisch der sich selber verkauftet den Menschenfressern.
Siehet geschrieben im Maasabuch am 66. Cap.
vnd im Buch Gittin cap.
Haneskin.

Risch Lakisch der verkauftet sich selbst den Völckern in Afrika / so die Menschen fressen. Er nam aber zu sich einen Sack mit einer bleyer Kugel / vnd gedachte: Siehe / die

Leut haben einen Brauch / daß sie einen jeden/den sie schlachten vnd fressen wollen/ den Tag zuvor einer Wiss gewehrt / die sie nicht abschlagen / aufgenommen in das Leben befreisend. Wie nun sein Tag herhey kam / daher soll geschlachtet werden / sprachen sie zu ihm Nun bitte etwas von uns / ehe du sterhest/ densen solte gewehret seyn/ aufgenommen das Leben / dar vor dorffstu nicht bitten. Er sprach: So blute ich euch / dz ihr euch all miteinander an eine Reye setzet / vnd lasset euch von mir binden / vnd anderhaiben Schlag mit dem Sack geben / darnach wil ich gerne sterben / dz iheten sie. Wie er sie nun alle gebunden vñ an eine Reye gesetzet hatte / gab er jedem einen guten Buss mit dem Sack / darinnen er die bleyerne Kugel haette / daz einer nach dem andern umbfiel vnd den Geist auffgab. Da sie flenten sich mit den Zahnen gegen ihm. Da sprach er: Ich sehe wol / Ihr spottet mich noch / Ihr habt noch bey mir aufzustehen einen halben Schlag / den muß ich euch noch geben / vnd schlug sie alle tode / vnd geng also davon.

XXXI.

Von Ben Sabur / der seinen Tode
abbate durch sein Zeyligkeit.

Ste-

Stehet geschrieben im Maasebuch
cap. 199.

RS hat sich gegeben an einem Man / der hieß Ben Sabur / der zog funfzehn Tage reise nach einer Stadt / da ein armer Wahlung innen wohnet / vnd könnte für grosser Armut nicht sein Hochzeit halten / damit er dieselbige Eheleut zusammentrethe / vnd die Unkosten von dem seinen aufrichtete. Als er nun widerum heim zog / schenkte er ihnen noch dazu viel Holt vnd Silber / vñ auff dem Weg kam er an einen hohen Berg vnd auff dem Berg stunde dz schönste Obst / dz man finden mochte / vnd welcher Mensch darben wolte gehen / der muß sterben. Dessen waren viel böse Würme vñ giftige Schlägen auff dem Berg / dar zu ein Trach. Der gut Ben Sabur gieng über den Trache / ehe er es gewar ward / den er meynete es wer ein Bock. Da begegnet ihm ein vngestalter Man der war der Tode / vñ sprach: Wer bist vñ wo willst hin? Da sagt er s) ihm. Der Tod sprach: Du mußt mit mir / denn ich bin der Tode / vñ dein Zeit ist kommen zu sterben. Da erschrack Ben Sabur / vnd hub sein Händ Gen Himmel / vnd sprach: Herr aller Welt / stehet doch in deinem Gesech geschrieben / daß

H III

der

der ein gut Werk vor hat / nicht soll daran
beschädigt werden. Und ich bin so viel Maß
wegs gezogen / und hab so viel vmb Gottu
willen geben vnd verthan / und soll es mich
nun nichts helfen? Wer ich nur daheim bei
meinem Weib vnd Gesind / daß ich ihnen
könnte Bescht thun / wie es nach meinem
Todt sollte gehalten werden. Da kam ein
Seelum vom Himmel und sprach: Ben Sabur /
du sole noch sunfzehn Tag: ist ha
ben / bis du wider heim kommest zu deinem
Hausgesind. Also gieng er fortan / und kam
in eine grosse Statt/ darinnen fraget er nach
Rabbinen. Wann saget ihm / es wohnete da
ein kostlicher Mann mit Namen R. Sche
ffison von Eph. Zu dem gieng er in sein Ge
mach / vnd er hatte viel tausent Schuler.
Wie er nun zushm kam / leuchtet des Ben
saburs Angesicht / wie der Mond / da stund
der Rabbi sampt den Schülern auss / vnd
empfingen ihn mit grossen Ehren. Über ein
kleine weile ward der Ben Sabur gar Bleich/
des verwundert sich der Rabbi vnd fraget
ihn / ob ihm etwas mangelt. Da erzählte
er ihm alles / wie es ihm mit dem Todt ge
gangen were. Der Rabbi sprach: Sey nur
wolgemüth / dßt mal soltu nicht sterben / ich
wil

wil dich von dem Tode erlossen/vnnd will dir
Bürg darfür seyn. Ben Sabur sprach: Wie
willtu mir Bürg darfür seyn / sieh doch ge
schriebe es hilft kein Gelt noch Gui für den
Tod. Er antworbet: Sorg du nur nit / du sole
nicht sterbe / das sehn sie sich zusammen vñ loro
neten 14. ganzer Tag an einander / daß kei
ner vom andern kam. Als es nun gegen dem
15. Tag kam / wurde es gar finster vmb R.
Scheffison / daß die Thalmidim fragten /
wie es zu gleng das es vmb den Rabbi so fin
ster würde. Der Rabbi me: cket wol was es
bedeutet / vnd sieng an vnd betet gar fleissig.
Da kam der Todt vnd sprach zu R. Scheffis
on: Gib mir her / den du bey dir hast / denn
sein Zeit ist kommen / dz er sterben muß. Rabbi
Scheffison beschwur den Todt / daß er
wetzen must. Der Todt gieng von Gott vñ
verfolgethn. Gott der Herr antwortet vnd
sprach: Gehe hin zu Rabbi Scheffison / vnd
sprich: Er sol dir den Mann geben oder ersoll
an sein Statt sterbe / vñ frag in ob er sein Lebe
lieber hab als des Ben Saburs. Da fuhr
der Todt wider herab vom Himmel / und sag
get also wider den Rabbi. Der Rabbi ant
worbet: Mein Leben ist mir nicht lieber als
Ben Saburs Leben / drumb gehe wider hin

zu Gott dem HErrn vnd sprich: Wenn er den einen tödten wil / so soll er den andern auch tödten. Denn wir haben uns zusamien verschworen / das kein von dem andern schelden soll. Der Todt gleng wid htn. Unter dessenhet der R. so groß Tefilla (Gebet) davor zulezt noch erhöret ward. Und es kam ein Sunn vom Himmel/ die sprach. Wij sch über den Ben Sabur beschlossen hatten/ das er hatt sterben sollen / dz ist mir all zerstört durch zween Gerechten Gebet / vñ vñ wegen ihrer grossen Heiligkeit muß ich ihnen ihr Lebenerlengern. Und Gott der HErr erlengerte ihnen jr Leben zweihundert Jahr einem seglichen / vñ in derselben ganzen Zeit ward kein Hunger im Land / vnd starb auch kein Mensch unter 70. Jahren / vnd ward auch kein unzettig Kind geboren.

XXXII.

Von R. Jose / der nach seinem Tode all Freitag zu Abend wider in sein Haus kam.

Steht geschrieben in Bereschith Rabba cap. 17. pag. 19. Col. 4.

ES ist geschehen an einem kostlichen R. mit Namen Rabbi Jose aus Galilea/ der hatte ein heftig böß Weib / bitterer als

als der tote. Einmal sprachen die Rabbiner (Rabbinen) lieber R. Jose / gebe ewrem Weib Gei (einen Scheidbrief) denn wie könnte ihre leyden / das sie euch also vor den Leuten verschämt / vnd kein gut Wort gibe/ da sie doch nicht werth ist / ewer Weib zu seyn. Aber er wolt nicht.

Einsmalo begab es sich / das der R. Jose/ als er in der Schul gedarscht (gepredigt) hatte den Rabbi Eliezer mit henn nam / vnd zu Gast hat / Mahlzeit mit ihm zu halten. Wie das Rabbi Jose Weib sahe / gleng sie bald hin / vnd nam das Fleisch vom Herd hinweg das sie gekochet hatte / vnd setzt an die Seite ein Essen Linsen zum Fewer. Also fragt R. Jose was sie gutes gekocht hette / denn sprach er: Ich habe einen guten Gast mit gebracht / sie sprach: Ich weiß nichts mehr denn ein Essen Linsen / das steht bey dem Fewer. Da gleng Rabbi Jose selbst hin vnd wol sehen / ob es war were / da fande er ettel junge Tauben in den Hößen bey dem Fewer stehen. Er sprach wider sein Weib: Warum hast du gesagt / du habst nur Linsen zugesezt / so doch ettel junge Tauben bey dem Fewer stehen. Sie sprach bey der Warheit / ich hab nichts mehr als Linsen zugesezt. Da sprach R. Jose Nun

Nun mercke ich wol / daß Gott der H^E
vns hat ein Wunder gehan mit den L^{au}
ben/vnnd assen also die junge Lauben. Dⁱ
sprach R. Eltejer zu R. Jose: Er solt seinem
Weib den Scheidbrieff geben. Er antwor
tet: Ich kan iher keinen Scheidbrieff geben
denn iher Morgengab ist allzu gar groß / das
sch iher nichte so viel Gelt gebi kan. Da sprach
R. Eltejer: Wir wollen vnter vns also vñ
auffheben / dⁱ du es iher wider erstatten kanst.
Also ließ sich der R. Jose berreden / vnd gab
iher das Gelle / vnd die Rabbinnen huben das
Gelt vnter ihnen auff / darnach nam R. Jo
se wider ein ander Weib / die war gar fröss
vnd ehrlich / vnd hieit jhn gar wol in Frem
den / vnd sie nom auch wider einen andern
Mann ein Farnes (vornemen Herzen) in
der State / vnd war gar reich. Nicht lang
darnach begab es sich / daß er gar arm ward /
vnd war ganz blind worden / vnd mußte All
mosen samten / vnd sein Weib mußte ihn füh
ren vor alle Thüren / daß er bettele / vnd wen
die Frau an die Gass kam / da R. Jose innen
ward / führte sie ihn nichte drein / da fraget er
sie / warumb wendestu allemal vmb vor der
Gassen? Ich habe doch offe gehöret / daß R.
Jose der dritten wohnet / gar gern Allmosen
gibt/

gibe / aber die Frau schämpfte sich vor sein
Gesicht zu kossen / doch verhieß sie / sie wolt
es thun. Als sie nun für R. Jose thür kam / sa
he R. Jose zum Fenster heraus / vnd sahe / dⁱ
sein vorig Weib war / da erbarmet er sich vñ
ber sie / vnd ihet sie alle beyde in sein Hauss
neben sich zu wohnen / vnd speisete sie all ihre
tag / dieweil sie leben / vnd dⁱ Weib / das R.
Jose aufs new genommen hat / haft ein sol
chen Brauch an sich / daß allemal / wenn iher
Maß am Freitag zu Abend auf der Schul
kam / sie ihm entgegen brachte ein Becher / mit
Wein / daß er sich gleich zum Tisch must ses
hen / vnd kein Besach hätte zu jörnen über
sein Gesind. Nun die Zeit kam / daß der R.
sterben solte / da kam der Todt zu ihm in Ge
stalte eines Menschen / vnd R. Jose sah eben
über einem Buch und lernte / vnd fragte den
Todt was sein begeren were. Er sprach: Ich
bin gesand von Gott / daß ich dir dein Seel
soll nennen / denn die Zeit ist kommen / daß du
must sterben. R. Jose sprach: Ich weiß wol
daß du mir nützes thun kanst / weil ich über
dem Buch sitz vnd lerne. Da ging der
Todt wider hinweg zu Gott dem H^Eren
vñ klagte es ihm. Da sprach Gott der H^Erz
Gehe hin / vnd thue deine schufliche Kiet
der/

Der an vnd gehe wider zu ihm. Unsere Gelehrten sagen der Tode sey also groß / daß von der Erden bis an den Himmel reiche / um voller Augen / von dem Kopff an bis auss die Fäß. Wie nun der Tode in seiner rechten Gestalt wider kam zu R. Jose / da erschrock er vor ihm / vñ siel vor ihm nieder und sprach Lieber wortz mir ein kleine Weil / Ich kenne dich nur allererst rechte wer du bist / wie wolle ich mich nicht fürchte / denn es steht ja geschrieben: Wer das Gesetz lernt / der kaufft das Leben. Das sprach der Todewider; Es steht auch geschrieben: Dein Vater hat gesündigt an mir. Wie das R. Jose hörte / ward er schwach / vnd sagte. Nun will ich gern sterben / denn ich bin nicht besser als mein Voreltern / doch glaubt er erst zu seinem Weib und sprach: Liebes Weib / du mußt siehen / daß du dich selber ernehrest / Denn ich werd dich auf dieser Welt nicht mehr ernieren. Wie nun d' Weib solches hörte / sprach sie: Mein lieber Mann / wie kommtst du auf diese Rede? Du hast doch all dein Tag solche Worte nie gegen mich gebraucht. Er sprach: Ich bin dir mal gedrungen / daß ich muß einen weiten Weg vñ dir wandern. Das sieng d' Weib an zu schreien vnd lämmertlich zu flagen.

Er

Er sprach: Es kan nicht anders seyn / aber das wil ich thun: Alle Abend vorm Sabath vnd sonst Feiertag / wil ich wider zu dir kommen nach meinem Tode / vnd den Segen verrichten / wie ich in meinem Leben auch gethan hab. Also starb er und ward begraben. Als es nun Freitag zu Abend war / kamme mein guter R. wider / und sprach seinen Segen / wie zuvor / das trüb er nun lange Zeit an. Einsmals glengen Leut vorüber / die höreten das elner drinnen redete / vnd sprachen: Die Frau hat einen frembden Mann heimlich bey ihr / vnd zeigens des Morgens den Rabbinen an in der Schulen. Sie beschickten die Frau also bald / und hielten es ihr vor. Sie sprach wider / das ist ein Schäfer (Lügen) denn es ist kein Frembder Mann in meinem Hause gewesen. Sie sprachen: Wie kannst du leugnen / es seind glaubhaftie Männer / die es gehöret haben. Wie nun die Frau sahe / das es bekandt war / hub sie an und erzähle alles / wie es beschaffen were. Das wolten sie ihr nicht glauben. Da sprach sie: Mann sollte nur warten bis wider Freitag Abend wurde / da würde es mir wachsen / vñ war gar frawig / das mir sie dessen gezisch hattet. Als es nu Freitag gegen Abend ward

ward kā der R. Jose wider / wie sein Brauch war. Die Frau saß vnd war gar traurig da fraget er sie / wie sie so traurig wer ? Sie sagte ihm / wie es ihr wer gegangen. Da sprach er. Seh du nur zu frieden / ich will selbst hingehen / vnd dich verantworten. Und nam sie mit vñ gieng vor die Rabbinen. Da sie jn nun sahen erschracken sie gar sehr. Da sprach er : Wo seynd nun die Zeugen / die mein fromm Weib bezüglich haben / vnd wolten ihr ein böß Geschrey machen. Ich bin der Mann / der alle Freitag zu Abend bei ihr ist / vnd den Kiddusch verrichtet. Da schwiegen sie alle still vor grossem schrecken. Da sagt er : Dieweil ihr mir denn nichts antwortet / so will ichs segnder bleiben lassen. Aber von diesem an / werdet ihr mich vnd mein Weib nimmer mehr sehn in dieser Welt. Also gieng er mit ihr wider hinweg / vnd bald hernach stürb die Frau auch. GOTT der HERR lasz uns (die Jüden / mich nicht) ihrer deyder Heyligkeit geniesßen / vnd thue uns Messiam herschissen / Amen.

XXXIII.

Von eines Jüden Kuh die am Sabbath nicht ackern wollt.

Ste-

Jüdischer Historien.
Stehet geschrieben im Maasebuch
cap. 208.

Geschhahe an einem Jüden / der hatte eine Kuh / mit der ernähret er sich / vnd am Sabbath ließ er sie ruhen. Nun es begab sich das er gar arm ward / vnd musst die Kuh versaußen / vnd verkausste sie einem Got (Christen) vor unmangelhaft / der Got ackert mit ihr auch die ganze Woch / vnd spüret keinen Mangel an ihr. Wie is aber Sabbath war / wolt er auch also mit ihr ackern / vnd führet sie auff das Feld / da fiel die Kuh nider vnd wolt nicht ackern / vnd wolt auch nicht wider auftauchen / der Got schlug sie gar hart / aber die Kuh wolt doch nicht auftauchen / wie das der Got sahe / gieng er wider zu dem Jüden und sprach zu ihm : Du hast mir die Kuh vor unmangelhaft verkausst / so will sie doch nie ackern / vñ wenn ich sie schlag so fällt sie nider zu Erden / der halben gib mir mein Gele weder / vñ nim du dein Kuh wider. Wer war wohl dran denn der Jüd / denn er hatte das Gele schon verthan. Er fragte den Got / ob sie denn die ganze Woch nicht gräckert hätte ? Er sprach nein / sie ackerte die ganze Wochen gar wol nur am Sabbath will sie nicht ackern

3

ern

ern. Da gieng der Jüd mit Got auf das
Geld. Da lag die Kuh auf der Erden / vnd
wolt nicht aufstehen. Da gieng der Jüd zu
der Kuh / vnd sprach zu ihr : Kuh / Du bist
bey mir gewesen / da bist du gebunden gewesen
an dʒ Gejeg vom Sabbath / aber weil du nicht
mehr bei mir / sondern bist nun bey dem
Got / so bist du nicht mehr gebunden an dem
Sabbath zu ruhen / deū ber Gotheit de Sabbath
nicht. Derohalben gehe vnd acker vor
dich / damit ich mög zu Frieden bleiben bey
dem Got. Wenn nun die Kuh dʒ höre / stund
sie wider auff und ackert wider. Wie dʒ der
Got sahe / verwunderte er sich / vnd fragte den
Jüden / was er der Kuh hette ins Ohr gesagt /
damit ers ihr auff ein andermal auch
köndte einlauspern / wenn sie nit ackern wolle.
Da sage ers ihm. Wie nun dʒ der Got hört
sienger an zu weynen vnd sprach : Siehe dʒ
vñvermänsig. Ich wil den Sabbath halten / wie ihn Gott geboten hat / was soll deū
ein Mensch thun vñ gieng hin / vnd ließ sich
zu einem Jüden machen / mit seiner ganzen
G. sind / vnd ward auf ihm ein staatlicher
Rabbi mit Namen Chantina / vnd
ward ein Statt Rab.

Bon

XXXIII.

Bon zween Teuffeln / die mit einander vñ
das Leben wetteten / daß einer den an-
dern erstecken sollte / welcher
gewinnen würde.
Stebet geschrieben im Maaszbuch
cap. 209.

Gest geschehen an einem Rabbi mit
Namen Jehiel / der wohnet zu Paris in
Frankreich / der war gar ein frostiger Mann
vñ gar wol gelehret in der Kabala / vnd aller-
ley Philosophie / vñ lernte Tag vnd Nacht /
vnd in der Stadt Paris war ein Gallach
(Pfaff) ein Thumprobst / der war ein großer
Welumwand (Gelehrter) vnd war gar
eifriger in seiner Religion / vnd sie stunden
gar wol zu sammen. Einmal lernt der R. in
einem Buch / in seinem Gemach bei Nacht /
wie nun sein Brauch war / da höret er hinter
seinem Haue ein großläufig Geschrey /
davon erschrack er gar sehr / daß er nicht wuß-
te wie es war / vnd laß als immer fort / bis dʒ
Geschrey hinweg war / vñ in grosser Furcht
laß er daß er drüber entschließ / da kam das
Geschrey wieder / aber er höret nicht wž es
war. Nun dʒ Geschrey willich auch sagen wž
es war. Es kamen zween Teuffel in seinen
Garten

Iij

ten/ da hatte einer den andern gefraget/ vnd wannen er kam in den Garten des Rabbi/ da sprach der ander Teuffel / er habe gehört von den Engeln / das kein kostlicher Rabbin der Welt mehr sey/ als dieser/ vnd vmb seine Heiligkeit willent bleibe die ganze Welt siehen. Da saget der ander Teuffel: Ich bin jetzt kommen aus der Höllen/ vnd habe geheort / wie der Thumpfass also gar eifrig w̄r auf seinem Glauben/ daß jhn niemand könnte darvon dringen/ viel weniger als den Rab von seinem guten Glauben/ das hat dem andern Teuffel sehr wehe / daß er den R. also sehr verachtet. Soph Dabar (endlich) die zweien Teuffel weteten mit einander vmb das Leben. Der eine wetete er wolle den Pfaffen zu einem Jüden machen/ der ander wetete er wolle den Juden von seinem Glauben bringen/ vnd welcher nun gewinne der soll den andern schechten (erstechen) Also gieng der eine Teuffel zum Rab in Gestalt eines Engels vnd sprach zu ihm: Lieber Rab Gott der Herz hat mich zu dir gesandt/ dir zu sagen/ daß du kein Jüd mehr seyn sollst/ sondern soll ein Gott werden/ vnd gab ihm viel süsse Wort/ vnd meynet er wolt ihn verteden. Da erschrack der R. gar sehr/ vnd Gedacht

gedacht von stund an / es würde ein Teuffel seyn/ darumb beschwore er ihn/ daß er mußt von ihm weichen. Die ander nacht kam er wieder/ vnd machet sich zu einem alten Man als were er Elias der Prophet/ vnd gab ihm wider sehr süsse Wort / aber es halff alles nichts. Er kam die dritte Nacht wieder in Gestalt eines Weibsbild / aber er kundte nichts bei ihm aufrichteten. Da nun der R. sahe/ daß der Teuffel mit wole ablassen/ fürchtet er sich er möchte vielleicht ein grosse Sünde gehabt haben/ weil ihm solches begegnet / vnd thet grosse Buß mit fasten und Allmosen geben. Wie nun die Zeit herbe kam / welche zu der Weltung bestimmter war/ vnd der Teuffel nicht aufrichteter hatte/ gieng er zu dem andern Teuffel vnd sagt ihm/ wie es ihm gegangen were/ da ward der ander Teuffel gar fro/ daß er sein Leben behalten sollte/ vnd sprach: Nun will ich auch hingehen zu dem Thumpfassen vnd versuchen / was ich aufrichteten kan/ vnd gieng zu ihm in sehr kostlichen Kleidern/ vnd der Thumpfass lag/ vnd hatte viel Leiche vmb sich brennen/ vnd viel Knechte vmb sich/ wie nun ihr Brauch ist. Da sprach der Teuffel zu ihm: Hörestu Thumpfass Gott hat mich zu dir gesandt / du bist nun

lang genug ein Got gewesen / du sole nun ein
Jüd werden / vnd dich beschneiden lassen /
wo nichte / wirstu immer vnd ewig verloren
seyn / wie die andere Gostm / vnd nam ihn /
führte ihn in die Höll / vnd wetsete ihm sein
Vater und Mutter und Brüder / vñ ande-
redie er bei seinem Leben gelands hatte. Wie
das der Thumprobst sahe / schrye er zu dem
Teuffel / er solte ihn wider heraus führen /
er wolt alles thun was er ihn hieß. Da führet
er ihn auch für das Paradis / darinnen sahe
er die Jüden sitzen / je einen köstlicher als
den andern / vnd er kennete auch viel auf ih-
nen / da sprach er : Selig seyd ihr / daß ihr in
solcher Herrlichkeit sitze / vnd sahe noch eilich
etlichen froissen Jüden / die noch bey Leben
waren / da sprach der Teuffel wid den Gost
Wenn du ein Jüd wirst / vnd lassest dich be-
schneiden / so kompsi auch in dz Paradis :
Da sprach der Thumprobst : Wenn ich dz
gewiß wüste / so wolle ich freylich ein Jüd
werden. Der Teuffel sagt es dem Thum-
probst zu / vnd der Thumprobst sage auch
dem Teuffel zu / er wole ein Jüd werden.
Also führet ihn der Teuffel wider heim / vnd
die zween Teuffel kamen wider zusammen

In dem Garten des Rabbi Jehiels / vnd wols
gen hören wie die Sach stunde / da sage der
ander Teuffel / du hast noch nicht gewonnen
denn ich glaube noch nit / dz der Thumprobst
hinweg zeucht. Nun die ander Nachtmach-
te sich der Thumprobst auss / vnd leß zusam-
men w̄r er fandte / an Kleindern vnd bahr-
Geld / vnd thare es zusammen in ein Packt /
vnd trug es vor Rabbi Jehiels Haue / vnd
klopft an seiner Haustür vnd bat man sole
ihm ausszuhun / der gute R. forcht sich sehr vor
einer aussgeleegten Sach / weil er bei Nach-
t kam / vnd sprach zu ihm : Et wolle ihm bei
Nachtnicht ausszuhun. Der Thumprobst
bat ihn so sehr / daß er zu leß noch aussmach-
te. Also vertrawet er dem R. den ganzen
Handel / vnd batte ihn / daß er ihm hinweg
hülste / an einen sichern Ort / da er geiudsche
würde. Da gieng R. Jehiel hin / vnd iudsche
ihn selber / vnd lernte mit ihm Thora. Und
wie nun die zween bey einander lassen diesels-
bige Nacht / da höret R. Jehiel ein Brocha
machen in seinem Hoff / über die Schlichta
(Die Worte sprechen die man sagt wenn man
etw̄ schlachtet) da gieng R. Jehiel vnd der
neue Jüd heraus / da stunden wider zwe-
en Teuffel / vñ wolt einer dē andern schechten

(schlachten) da fragte Rabbi Jeshel / was da vor ein Handel were? Also sagten sie ihm / daß sie zween Teuffel waren / vnd hetten miteinander gewettet über sie beyde / vnd also hille der eine gewonnen / vnd der halben wolte er den andern schlachten. Wie solches der Rabbi höret / da danket er Gott / daß er ihn bei Schirmet hatte / vnd der ander ward gar fro / daß er ein Jüd worden war / aber Rabbi Jeshel wollte nicht zu geben / daß sie in seinem Hause einander mezelten / sondern er mußte ihn auf das Feld führen / vnd alda erschach er den andern Teuffel.

XXXV.

Von einem verstorbenen Juden / der wider aus dem Paradies kam / vnd liess ihm den Karmel flicken.

Stebet geschriften im Maasbuch
cap. 213.

Es geschah an einem Menschen zu Wormbs / da war ein Jüd gestorben / mit Nahmen Ponson / der war ein alter Mann / vnd genauso vmb mit Todten / vnd wie der Rabbi Kain vor die Schulthür kam / begegnet ihm der verstorben / und hatte einen

Jüdischer Historien.

einen Kranz auff seinem Haupt / da forchte sich der Rabbi vor ihm / da wußt ihm der selbe Mann: Forchte dich nicht / du gehst fort / kennest du mich nicht? Da sprach der Rabbi: Wiss nicht der / den ich gestern hab zum Beigräbnis gebracht? Er sprach ja. Da sprach der Rabbi: Warum kommest du denn hierher / oder wie geht es dir in jener Welt? Er sprach es gehet mir gar wol / vnd ich bin gar noch gehalten im Paradies. Da sprach der Rabbi: Man hat dich doch vor einen schlechten Jüden geholt in dieser Welt / was hast du vor ein h. h. lig Werk gethan / daß man dich so ehlich hette? Da sprach der verstorbene Ich wiß dir's ja gen / trüglich alle Wege bin ich aufgestanden / vnd hab mein Gebet mit Andacht gethan / vnd mein Broda (Benedicte) / aber Tisch mit ganzem Herzen / vnd man hält mich gar wol im Paradies / und wenn du es nicht wille glauben / mußt ich dir ein Zeichen geben / denn gestern als ihr mich habt angelegt / hast du mit meinen Ersatz zerissen. Da sprach der Rabbi: Was bedeutet der Kranz? Das sprach der verstorbcne: Dab mir der Geruch von dieser Welt nichts schadet / denn es seynd gute Kräuter auf dem Paradies / vnd darumb bin ich kommt

men / daß du mir solle den Ermel widerum
sticken / denn ich muß mich sonst schämen im
Paradis / dß and're verstorbenen ganze Klei-
der anhaben / vnd ich soll zu zisse Kleider
anhaben. Also sticht ihm der R. der Ermel
wider / da verschwand der Todte / darumb
soll man Achtung haben / daß man seinem
Todten nichts zerreisse / oder etwas an ihm
vergesse.

XXXVI.

Von einem / der sein Gelt verlohr vnd
wider fand.
Siehet geschrieben im Wassebüch
cap. 214.

WER hat sich zu gefragt zum Zettel des
Königs Salomons / daß drey Jüden die
waren Kaufleut / mit einander wanderten/
ihrem Gewerb nach / vnd kamen an einem
Fremdag am Abend vor Sabbath in einen
Wald / daß sie verirret waren / vnd daß sie
von einander kamen. Und einer unter ihnen
zog fort / vnd kam in fremde Land / da ge-
dachte er: Wie soll ich ihm thun? Ich bin ein
fremder Mann / vnd kenn gar niemand /
dem ich mein Gelt vertraue auff zuheben.
Er gieng auff dß Feld / vnd sahe sich wol
vmb / vnd sahe niemand / da vergrub er das
Gelt

Gelein ein Kornlock / da man dß Korn siege
auff zuheben / da war eben der Mann / dem dß
Loch zustand nicht weit davon verborgen/
vnd sahe ihm zu. Wie nun der Kaufmann
hinzuglieng / nam der Mann dß Gelt alles
heraus. Über ein Bettlang fä der Kaufmann
wid / vnd wolt sein Gelt Holen / da sand er es
ber nichts mehr. Da er kümmter sich gar sehr
vnd zog hin zu dem König Salomon / vnd
flagte ihm die Sach. Da sprach der König
gehe hin / vnd frag nach dem Mann / dem dß
Loch zustehet / vnd sag zu ihm / du sehest ein
fremder Mann / vnd habest viel Gelt mitge-
nommen / vnd habest ein Theil begraben / vnd
habest noch viel bei dir / du wilst aber nit /
ob du es bey das ander legen solt / oder einem
war hafftigen Mann auff zuheben vertrauen /
so wird er sprechen: Folge mir vnd vergrab es
bej dß and're / wenn es ein heimlich verborgē
Ort ist / nun so wär der dß and'r / dß er genom-
men hat / wider dahin bringen / denn er wird
gedencken / wenn du dß and'r Gelt nie wider
finden würdest / so würdestu auch das ander
nit dazul: gen. Als denn gehe du hin vnd nim
den Gelt wider. Diesem Rahte folgte der
Kaufmann / vnd thet also / den der Mann leg-
te dß erste Gelt widerkumt dahin / vñ gedachte
er wöts

er wolte hernach mit einander nemmen. Da kam der Kaufmann wider / vnd fand sein Gelt da liegen / wer war frölicher als er / er nam es flugs vnd gieng sein Straß. Da kam der Dieb wider / vnd meynete / er wolt mehr finden / so lag keins mehr. Also kam der Kaufmann wider zu seinem Gelt.

XXXVI.

Bon einem/der dren Tochter aufstewret/deren ein segliche ein Man gel hante.

Stehet geschrieben im Maasbuch
cap. 219.

Sie ist geschehen an einem heyligen Ju-
den / der hatte drey Töchter / die erste war
ein Diebin / die ander war ein Schlepsack /
die dritte war ein verlogen Maul / alles was
sie redet / waren ettel Lügen / vnd gieng viel
mit Verleumbung vmb.

Da kam ein ander heylig Jüd / der ha-
te drey Söhne / und sprach zu ihm: Ich habe
drey Söhne / so hastu drey Töchter / wir woh-
len sie etander geben. Da sprach der: Schlag
dich auf deinem Sinn / denn meine Töchter
dienen nicht vor sie / eine segliche hat einen

Man

Mangel. Da fragte er was sie denn vor Mängel
gehatten? Da hub er an vnd sprach: Die eß-
teste ist ein Diebin. Die andere ist ein fauler
Schlepsack. Die dritte ist ein Lügnerin. Da
sprach der andrer / haben sie keinen Mangel
mehr denn diese / die wil ich ihnen wol ver-
treiben / da las mich vor sorgen. Also trassen
sie den Heyrath / vnd machten die Hochzeit
mit einander. Wie nüidle Hochzeit gemacht
war / gab er der Diebin die Schlüssel zu all
seinem Reichtum / vnd füllete ihr die Aus-
gen / das sie nichts kund stelen. Der faulen
dinget er Knecht und Magd / das sie nichts
thun dorffte. Der dritten gab er all ihren
Willen / was sie nur wolle / damit sie kein
Geschrey von ihm aufbringen kunde / vnd
wenn er auf dem Hauß gieng / so lüsset er sic /
vnd meynete / er wolle es gar gut machen. Und
begab es sich einmal / das der Vatter zu sei-
nen Töchtern zog / vnd wolt sehen / wie es ih-
nen gieng / vnd ob sie noch also gesinnen we-
ren? Er fragte sie / wie sich der Schwäher zu
Schwieger gegen sie halten / da sprach die
Elaste: Gebenst (gejegnet) seynst lieber Vat-
ter / das du mich hast hieher gebracht / da hab
ich alles in meiner Gewalt / vnd alle Schlüs-
sel / vnd darf nichts stelen. Die Faule sprach:
Gebenst

Gebenst seystu auch lieber Vatter / daß du mich hast hieher gebracht den ich hab knech vnd Magd genug / vnd darß kein Hand an legen. Die dritte sprach: Ich hab gemeynet du habest mir einen Mann geben / so hastu mir zween geben/einen Vatter und einen Son. Denn wenn jederman auf dem Haush gehet/ kompt mein Schwaerer vnd küsset vnd drückt mich/ vnd mutet mit böses zu / so du es nicht glauben wille/ so kost morgen frühe/ so wirstu es selber sehen. Zu morgen kam er/ da stelt die Lügnerin ihren Vatter bey seyn in ein Gemach/ daß der Schwaerer nicht wisse. Als er nun kam/ küsset er sie vñ redet freundlich mit ihr wie es sein Brauch war / vnd meynte es in allem guuen. Da sah der Vatter alles / vnd ergrimmet sehr über seinen Brüder schwäher / ließ her zu/ vnd er schlug ihn da kamen die zween Brüder herum / vnd sagten ihren Vatter Tode liegen / vnd schlugen ihren Schwäher auch tott/ da hub die Verleumbertin auch an zu schreyen: Mord über Mord, sie wussten aber ihr Weß / vnd merckten daß es von ihr war het kommen / vnd schlugen sie auch zu Tode. Also kamen drei Mörde von dieser Falschen Zungen.

Der

Der halben Mensch bewahr dein Mund/ Das ist dir gewiß gar Gesund/ Läß jederman schaffen das sein/ Schlag dein Maul nicht allzeit darein/ So magst du mit Ehren dielen/ Und im Paradiß die Zeit verstreichen.

XXXVII.

Vondreyen Brüdern vnd einer Klostern mit Gelt.

Stehet geschrieben im Maassbuch
cap. 222.

PSchalt sich zu getragen / dz ein kostlicher Adren Sohn gehabt/ die waren all drey Rabbinen/ vnd der Vatter war dar reich/ vnd als er sterben wolle / schickte er nach Col haccahal (allen Juden/ so dasell stwohniten) vnd nach selten dreyen Söhnen / vnd sprach: Lebe Sohn / da verlach ich euch ein grosses Reichthum / daran ihr all zwey Tag werd genug haben. Nun hab ich ein Küß die ist zu geschlossen/ so beger ich vñ euch Ihr sollt mir auch die Hände drauß geben / dz Ihr sie nicht wole außthun (es wer demn) has verschalom (da Gott vor seyn) gor rohetüfftig / vnd wenn einer unter euch die Küß hat/ so soll der ander den Schlüssel dar zu haben. Also schwuren sie vor verganghen Verjambung

lung das sie solches halten wöllten. Da nun der Vater gislorben war/vnd sie das Gut gehetet/wurd der jüngste gar arm/denn er war ein Präster vnd verschlemmet: s alles/vnn begehrte rons. inen Brüdern/sie solten die Kist auffthun/vnd ihm seinen Heil davon geben. Die Brüder waren gar bekümmert darüber/vn der älteste sprach: Ehe ich wolt um seines Vatters Gebotbrechen/ehe will ich dir fünftausent Gulden vorstrecken/dubezahl ist sie auch gleich wenn du wilst. Der jüngste ließ sich also schmalzen/vnnd nam die fünftausend Gulden/die waren aber bald hindurch. Da kam er wider/vnnd wole die Kist aufzuhaben/do lehnete ihm der ander Bruder auf: fünftausende Gulden. Wie die auch bald auff waren/gedacht er ich muß es am besten verjüthen. Und da der Schlüssel an ihn kam/ließ er einen Nachschlüssel machen/vnd wartet bis über den Jahr/das die Kist anfinkt. Er versucht den Nachschlüssel der war gerecht/vnd schloß die Kist auf/vnd nam das Heil alles herauß/vnd legt an die Stett schwere Stein/vnd schlemmet es demmer wacker drauß/das es in vier Jahren alles hindurch war. Da geng er wider zu seinen Brüdern/vnnd sprach: Er heitte/g meynit

meynit er würde ihrer nicht mehr bedorffen/so sehe er wol/er heitte kein Glück/er kläme vmb all das seine. Nun war die eusserste Noe vorhanden/drumb hate er/sie solten nun die Kist auffmachen/vnd das Geletheilen. Die Brüder sahen/das es nie anders seyn kunde vnd schickten zu der ganzen Gemein/liessen die Kist in die Schul tragen/vnnd öffneten sie. Da fanden sie nichts als etel Steine. Da stieg der jüngste Bruder an zu wehklagen/ob er seinen Bruder/vnnd sprach: Liebe Rabbinen/da siehet man wie meine Brüder seynd mit mir vmbgangen/darumb haben sie die Kist nicht wollen auffmachen/vnnd haben mir alleial Heil geben/das ich zu Frieden seyn soll/vnd sie seyn reich worden/ich aber arm. Die Brüder sahen einander an/vnd meynete eins: glieber/der ander heitte es gehan. Summa/man kundte es nicht wissen/wie das wer zugangen. Die Rabbinen sprachen: Wir können euch dieser Sach nicht entscheiden/gehet hin zu dem Rabbi/der nicht weit von hinnen wohnet/der ist ein geschwinder Baal thoro(erfahner Rechtsgelehrter)der wird euch von einander heissen. Sie zogen hin. Wie sie nun nahe bey die Stadt kamen/da der R. wohnt/begagnet

je einer der ließ gar ellend / vnd frage sie:
 Ob sie nicht hetten ein schön Pferd auss dem
 Weg vernommen. Da sprach der älteste ist es
 nicht weiß gewesen? Er sprach ja / da jagt er/
 dort ist es in den Wald gelausfen. Da hub
 der andere Bruder an / ist es nicht an einem
 Aug blind gewesen? Der jüngste Bruder
 stung auch an / hat es nicht zweo Flaschen
 getragen / eine mit Öl / die ander mit
 Wein. Der Mann sprach ja. Da sagten sie
 wider / es ist dort in jenen Wald gelausfen/
 wie wol sic dz Pferd mit Augen nicht gejehen
 hatten / mit zußen doch wie es war. Endlich
 ließ er Man in den Wald / fandt aber das
 Pferd nicht antreffen. Er ließ wider zurück
 den dreyen nach: vñ kā vor den Rab / vñ fragt
 dem Rab / wie er heite ein Pferd verloren
 mit einer Satteltasch voll Gels / vnd heite
 ihm nachgelausfen / da waren ihm die drey
 begegnet / die hetted ihm alle Warzichen an
 die Pferd gesagt / vñ hetten in in einen Wald
 gebrungen / da dz Pferd soll hingelausse seyn
 vñ es were dennoch nicht daselbst hinkommen
 darumb sag ich / sie haben die Satteltasch ge-
 noffen / vnd haben das Pferd lassen hinkau-
 fen / derohalben fordere ich von ihnen mein
 Gelt wider / sampt dem Pferd. Da sprachen

die

die drey Brüder: Lieber R. wir haben kein
 Pferd weder gesehen / noch gehöret. Das
 wir aber ihm haben gleichwohl solche War-
 zichen vom Pferd gesagt / dz verheilt sich
 also. Ich hab gesagt / es sey weiß gewisen / dz
 hab ich daher abgenossen / weil ich an seinen
 Zähnen weisse Haar hab sehen klebe / so muß
 dz Pferd ja weiß seyn. Der ander Bruder
 sprach: So hab ich gesagt / es sey an einem Aug
 blind / dz hab ich gemercket an seinem Gang/
 wenn es hat greisig gessen / so hat es dz böß
 gessen / vnd das gut lassen stehen / vnd hat als-
 les nur auf einer Seiten gessen / darumb
 hab ich mir wol gedachte / es müsse blind seyn
 an einem Auge. Der jüngst sprach: So hab
 ich gesagt / es habe zweo Flaschen getragen/
 eine mit Wein / die ander mit Öl / das hab
 ich daher / das Öl stehet still / vnd der Wein
 trocknet ein / so muß es g-wiß zwey Legel ge-
 tragen haben / eines mit Wein dz ander mit
 Öl. Das haben wir also können merken/
 dz wir es aber solten mit Augen gejehen ha-
 ben / wird sich nützern meyr finden. Also sahe
 der Rab wol / dz sie hoch verstandige Leut
 waren / und hieß den andern hinweg gehen/
 vnd froate sie was ihr begeren were. Da sag-
 ten sie ihm / wž vor einem Streit sie zusam-
 men

R. 11

hatten

hessen/darinne er ihn solt ein Wirthschaft sprechen. Er sprach: Das lest sich nicht also auf dem Ermet schulden / ihr müsset noch ein weil hie bleiben. Unter dessen bist ich euch/ ihr wolt mir ewren Sach mittheilen im einer schweren Sach / so mir ist auch Egypten zu geschickt / denn ich sehe wol / daß ihr hoch verständige Leut seye / darnach will ich ewer Sach auch vor nemen. Es seynd in Egypten gewesen zween Haushüttier/ deren ein jeglicher gehabt ein einig Kind / welche sie haben einander verheyratet / wie sie noch beyde in der Wiegen gelegen. Nun die beyde Väter seynd gestorben/vnd ein jeglicher hat seinem Kind verlassen dreymal hundert taußent Kronen. Kurz/ der Sohn hat das seine alles verthan/ vnd ist gewesen ein ungerahmtes Kind. Hergegen die Tochter ist worden zu einem schönen wolgezogenen eugendsamen Menschen / wie man eine Jungfrau wünschen sollt. Es kompt so weit/ daß man soll die Hochzeit anstellen / als sie nun vierzehn Jahr alt seynd gewesen. Das Mägdlein entheut dem Bräutigam / er solt sich rüsten vnd schicken auss die Hochzeit / wie brüdlich. Aber der Bräutigam hat dem Mägdlein wider zu entboten/ sie solt im Stai-

men Gottes einen andern nemen der ihr wohl gefiel / denn er heit das seine verthan/ vnd were nicht billich / daß er ihr das ihre auch verthun sollte/ besser were es/ daß er allein im Armut blieb/ denn daß er sie auch ins Armut brächte. Also liech das Mägdlein einem armen Schüler rüffen/ der gar wollernet/ vnd sage zu ihm: Wenn du Lust zu mir hast / wil ich dich nemen / doch wil ich zuvor dreymal meinen Bräutigam fragen lassen/ ob er wolle seines Vatters Gebot halten oder nicht/ vnd mich nemen/ wo ers nicht thun wil/ soltu mein rechter Bräutigam seyn/ vnd wil mit dir Hochzeit halten. Der gute Schüler ward zu frieden. Da gieng das Mägdlein hin/ vnd kleide sich in Sammet vnd Seiden/ vnd gieng selbst zum vorigen Bräutigam/ und sprach: Lieber Bräutigam ich bleib dich/ brech nicht vnserer Eltern Gebot/ du darfst nichts sorgen/ ich hab noch Geld vnd Gut genug. Der Bräutigam sprach: Ich kan mein Täbsenstück (Bubenstück) nicht lassen / ich wil dir dein Gut nicht verthun. Das theet sie zum andern vnd drittenmal. Als er nun nie wolt/ da macht sie mit dem andern die Hochzeit/ gar fößlich vnd prächtig. Endlich als man sie wolt beführen / must man sie erst

über ein Gaff führen: denn in dem Haupthaupthaus die Hochzeit gehalten ward / konden sie keinen Platz haben. Da waren eitle Räuber Schnaphanen / die warteten auf den Brauttag vnd Brautvnd führten sie miteinander hinweg / daß kein Mensch könne wissen wo sie hin waren kommen. Unter denen war ein alter Böhwicht / der wolt die Braut nachzüchten / sie aber redete ihm dermaßen ein / daß er in sich schlug / erbarmete sich ihrer / vnd ließ sie mit freiden vnd sicherlich mit all ihrem Geschmeid heim kommen. Nun hat mit der Rob aus Egypten geschrieben zu urtheilen / wer unter den dreyen der best sey gewesen / von welcher am meisten zu loben sey / der vorige Breutigam / oder die Braut / ob der selbige Räuber / der sie so unverschamt bestohlen vnd schänden wollen / doch aber hernach sich eins bessern weisen liesse. Da ich bitte nun euch / wollet einer Brudär cken hierinnen offenbahren. Da hub der elteste Bruder an / der erste Breutigam ist der beste / daß er nicht hat wollen daß Gelt alles verehun. Der ander Bruder sprach: Die Braut ist am besten / da sie ihres Vatters Gebott nicht hat wollen brechen. Der jungste Bruder sprach: Der Räuber ist der best / weil er sein böse Lust hat bezwungen.

bewungen / vnd hat die Braut friedlich hinzulassen gehen. Er muß aber ein großer Narr gewesen / daz er die kostliche Kleinode von Geschmeid nit genommen hat / der Narr hat es wolkonten behalten / es war genug / daz er daz Mägdlein bey Ehren liesse. Da fieng der Rab an vnd sprach: Gelobet sei Gott der nichts verborgē lasset. Du junger Böhwicht siehe / das Gelt das du nicht gesehen / hast du Lust darzu / wie viel mehr hast du Lust gehabt zu dem / daz du gesehen / darumb verreich dich dein eigen Maul. Songest den Dieb / denn er hat daz Gelt aus der Kistengenommen. Also fieng man ihn / vnd peinigte ihn / da bekunde er alles / wie er gehan hatte. Daz bracht der Rab zu wegen durch sein Weisheit.

XXXIX.

Ein wunderbarliche Habesslichen von zweien Bräutigamen / die vmb eine Braut tanzen.

Stehet geschrieben im Massbuch.

cap. 223.

Geschah an einem kostlichen Rabbi / der war sehr reich / vnd hatte ein einzige Tochter / und gar künftlich von allerley Arbeit / vnd der Rabbi vnd sein Weib waren sehr alt vnd wollte die Tochter noch vor ihrem

R. iii

Lode

Lödt verheyrathen. Sie berahfeschlagen sich mit einander / wem sie dieselbige geben wolten. Der Rabbi sprach: Wir wollen iſt meiner Schwester Sohn geben / der iſt sehr reich / vnd darzu gar schön vnd wogeartet. Das Weib sprach: Wir wollen iſt geben meines Bruders Sohn / iſt er schon nicht reich / so iſt er doch von guten Stichen / vnd wol gelehrt / vnd ob er schon nicht reich iſt / so haben wir doch genug. Da sprach der Rabbi: Es düncket mirch billticher seyn / dz meiner Schwester Sohn ihr gegeben werde. Also funden sie sich nicht mit einander vergleichen / vnd diſputirten darüber ein ganze Nacht. Des Morgens mache der Rabbi ein kösliche Maialzeit / vñ bertefall seine Freund / vnd ihre Freund / vnd die zween junge Gesellen hinauf gehen / vnd hiele den Freunden beider seitn die Sach vor / begehrte ihre Meynung darüber zueröffnen / vnd weil er vnd sein Weib nich könnten einig werden / wolten sie thun / was von ihnen vor gut an gesehen würde. Also ließen sie den Rabbi vnd sein Weib ein wenig abreiten / vnd der rächeschlagē sich lang mit einander. Endlich war

war das ihre Meynung / er sollte einem jeden jungen Gesellen zwey hundert Gulden in die Hand geben / vnd solte sic mit einander hinweg schicken / vnd damit handeln lassen / welcher nun sein Gelt am besten würde anlege / der solt die Jungfrau haben / vnd solten aufziehen ein ganzes Jahr / das gefiel ihnen beiden sehr wol / vnd forderten die beyde junge Gesellen wider hineln / der Rabbi hielt es ihnen beyden vor / gab ihnen das Gelt vnd sprach: Wer die beste Wahr würde dor für mitbringen / der sollte seine schöne Tochter haben / dessen waren sie beyde gar froh / denn es hatte ihrer keiner davon gewußt / dachte als ein jeglicher die gebratene Taub würde ihm ins Maul stichen. Also zogen sie hinweg über Meer / vnd kamen in eine grosse Ge werbstatt / des R. Schwester Sohn kauffte vmb sein 200. Gulden kösliche Wahr / vnd des Weibsbruder Sohn kaufft vmb sein Gelt eitel Edel-stein. Also machten sie sich wiederumb zurück heim zu ziehen. Wie sie nun wider auff halbem Weg waren / kamen sie in ein Wirtshaush / das war voller Spitzbuben vnd Dieb / die forschten sie alle beyde auf / vnd bei Nacht als sie schliffen / brachen sie in ihre Kammer / gingen ihnen über ihre

Laschen vnd garnissen (stalen) ihnen alles/ was sie hatten an Gott vñ Edelgestein. Da morgens als sie außstanden/ war der/ der die Perlen verlohrē hatte/ sehr betrübt / aber der ander frage so hoch nicht vornach / denn er hatte sein Wahr noch/ welche die Dieb nicht hatten können mit tragen/ darumb wolt der ander/ der die Edelgestein verloren/ nicht mit heimzlehen / dann er schämpee sich mit lediger Hand heim zu kommen. Als nun der ander heim kam / ward er gefrage nach seinem Gesellen / er sprach: Ich wußt nicht wo er hingezogen ist/ denn er iss nicht bei mir bleben. Da verhieß man ihm/ wo er nit wi der kam zu bestimpter Zeit/ wolt man ihm die Jungfrau geben. Nun der ander junge Ge sell bedacht sich allerley/ wie er sein Sach an stellete/ zog hin auß ein Schul zu lernen/ gedacht beh sich/ bekomm ich schon diese Jung frau nit/ so bekomm ich vielleicht ein anderes/ die ja so hoch ist / vnd machte sich auß vnn und zoh zum oberster Rabbi zu Babel/ der hatte wol vier hundert Schüler auß seiner Schul/ die alle wol lerneten/ wie er nun kam/ gieng er zerissen vnd zerhudeit/ vñ mit blosser Hand/ vnn und niemand achtete seiner viel/ wie wol er besser lernete / als die andern alle misseman der.

der. Wenn nun die andern auff der Schul waren/ so setzte er sich hinder den Osen/ vnd hörete zu. Einmal begab es sich/ daß der Rab ein Chillek (Election oder Frag) auß gab/ die fundten die Schüler nit verstehen. Der R. sprach: Sie solten morgē die Antwort geben. Nun deß Nachts gieng der gute Gesell hindem Osen hervor/ setzte sich an Tisch/ vñ lers nete gar ernstlich. Da kam zum Elias d' Pro phet/ vnd lehret in wz er begerte/ daß er mehr kunte als der Rabbi mit seinem Schülern. Da schrieb er den Thiruz (Antwort auf die Frag/ oder die Erörterung der Frag) auf den Tisch/ vnd legte sich wider hinter de Osen. Zu morgen stunde der Rab fröhle auss/ vnd wie er in die Schul kam/ sand er den Thiruz auf dem Tisch geschrieben/ er hatte aber kein Gedanken auss den/ der hinter de Osen saß. Nun er fragt vmb / wer es geschrieben hätte/ Da wollte keiner nichts davon wissen. Nun deß andern Tags sage er wider ein Chilluk/ noch ein grossere Chomra (ein schwerere Frag) denn die erste war/ darüber sassen die Schüler wider einen ganzen Tag/ vñ funden sie nit beantworten/ deß Nachts gieng der hinter de Osen wider vñ hervor/ vñ schrieb die Antwort auss den Tisch/ zu morgens fröle fand

fand der Rab widerumb sein Antwort auf dem Tisch. Da sprach er / ich siehe wol / das ich ein kostlichen Thalmid (Schüler) auf meiner Schul hab / vnd fragest widerumb / es wolt sich aber keiner finden. Den dritten Tag sagte er noch ein andere Chiluk / der war ets nefua (von Prophetischer Weissagung) Da wussten die Bachurim widerumb kein Thiluk / der Rab gedacht / ich wil noch auff den Grund kommen / vnd mache ein Loch oben in die Stub von seiner Kammer / deß Nachts gieng der zerissene Gesell hinder dem Ofen widerumb hervor an den Tisch vnd lernet / vnd schrieb die Beantwortung wider auff den Tisch / das sahe der Rabbi aller oben in seiner Kammer / vnd nam ihn grob Wunder / dz er sich nichts von seiner grossen Kunst halte merken lassen. Deß Morgens gieng er widerumb auff die Schul / vnd der arme Gesell setzte sich wider hinder den Ofen / der Rabbi gab ihnen widerumb ein Frag auff / aber keiner fundet sie beantworten / vnd waren sich sehr mesapel (zubrachten ihre Kopff drüber) Da gieng der Rabbi hin zu dem hinter dem Ofen vnd sprach : Dalegich dir auff / daß du mir die Frag solt beantworten. Er sprach : Lieber Rabbi wie kommt ihr an

mitte

mitte? Ich kan nichts. Aber der Rabbi sprach widerumb / er solte vnd müste es ihm. Da gab er ihm die Antwort richtig so bald. Darauf hub er an / vnd legte auch ein Frag ein / die funden die Schüler eben so wenig beantworten. Die Schüler fragten den Rabbi / wie er es were gewar worden? Er antwortet: Alle Nacht heette er den Thiluk auff de Tisch geschrieben / vnd das heette er zu leicht geschen durch ein Loch herab. Nun hatte der Rabbi ein schöne Tochter / die wolt er ihm geben / so sprach der arme Gesell / nein: Ich bin ewer Tochter nicht werth / auch bin ich schon ein Chassan (Bräutigam) vnd erzahlte ihm die Schmua (die Historien) wie es ihm gegangen were. Einmal lag der arme Gesell bei Nacht / vnd gedachte an seinen armen Vater vnd Mutter / die er gelassen hatte / vnd die Zeit kam bald herbey die zur Hochzeit bestimpt ware / vnd machte sich deß Morgens frühe auff / vnd zog hinweg. Also gieng der Rabbi (Oberster Rabbi) mit seinen Schülern mit ihm hinauf / vnd thetten ihm levitah (gaben ihm das Gleid) zwei Meilwags weit / vñ darsten (studierten) den ganzen Weg. Endlich wandten sie wider vmb / vnd er zog fort / und kam in einen grossen finstern Wald / das finnen

rüten gleng er woldrey Tag vñ drey Nach/
dass er schier hungers gestorben were. Leglich
kam er an einen schönen Apfeliaum/davon
warff er öppel ab/ als bald er die gessen hatte/
war er mezora (ausfützig) Da steng er an zu
flagen vnd zu seuffzen / vnd wolt sich selbst
vndbringen/vnd in der Erwirgkeit gleng
er immer fort/ vnd kam wider zu einem Apf-
eliaum/da gedachte er/ ich will widerum ih-
sen/vsleicht sterbe ich vollends/denn es ist mir
viel besser zu sterben/ denn also zu leben/ also
warff er davon öppel ab/vñ ab sie/da ward
er ganz gesund/viel schöner denn zuvor. Da
lobte er Gott/ vnd gleng wiederumb zurück/
zum vorigen Baum/vnd brach davon viel
öppel ab/ vnd nam sie den sich/vnd gleng
wider zum heylsamen Baum/ vnd brach
auch so viel derselbigen ab/vnd zog fort und
gebaht/nun hab ich gnug gelernet/es möch-
te mir wol zu nutz kommen/ vnd er kam an
ein Hotel da waren die Leut alle erwig/er
fragte warum sie so erwig weren? was ih-
nen geschehen ware? Sie sprachen: Lieber
Freund/wir haben so einen guten froutmen
König/der ist (Gott erbarms) ausfützig wor-
den/und wir haben viele Doctores vnd Rahe-
gefragt/aber es will nichts helfen. Das sprach
der

der junge Gezell: Lieber Freund/führet mich
zu ihm mit Gottes Hülff kan ich ihm wol helfen/
da er wider gesund werd. Sie sprachene
Gottes Wunder die sind groß/ aber es ist nie
gläublich dass im zu helfen sey/dein es sind
viel Doctores über ihm gewesen/vnd haben
ihm nit können helfen/doch wollen wir euch
zu ihm führen/ also stengen sie mit einander
hin/wie sie nun ins Königs Hoff kamen/lies-
sen sie sich anmelden/da were einer vorhans-
den/der wolle den König mit Gottes Hülff
gesund machen/so bald ließ man ihn ein/ da
fiel er dem König zu Fuß/vnd grüßete in/da
sprach der König mit zugedeckte Angesicht:
Geirawestu mir zu helfen e. Et sprach: So
mir E. R. Meij. will folgen/ so geirawet ichs
mit Gottes Hülff wol zu thun/der König hör-
ete wie er waz beschieden im Reden/ vnd
züchtig in Gebreden war/vnd sprach: Weis
du mir wirt helfen/ o will ich dir mein halb
Königreich geben/ den sonst ist mir der Tode
viel nüzer/ als das Leben. Der junge Gezell
sprach: Ew König. Mir wolle sich zu frie-
den geben/ ich hoff es sol bald besser werden.
Also steng er in ein Apotheke/ vñ schiede von
einem auf den böen öppel in ein Stück/ vñ ließ
es in Zucker einbrezen vnd gab es dem König

zu essen / alsbald es der König gessen hatte / ward er noch aussäziger denn zuvor / vnd bekam noch grössere Schmerzen als zuvor. Da sprach der König: Ich habe es doch vor gewußt / daß mirs der Rose (Arzt) noch ärger machen würde / da hub d' Jüge Gesell an: Mein Herr König / hab ich es doch auch vor gesagt / daß ihr euch müßtet ein weissleyden / es würde hernach besser werden / da gieng er wider in ein Apotheck / vnd schniede ein Stück vonden guten Apffel / vnd ließ ihn auch mit Zucker, berz, ehen / vnd gab es dem König zu essen / so bald er das gessen hatte / ward es besser mit ihm / vnd wurde ganz gesund / auch viel schöner denn zuvor. Wer war frölicher als der König / vnd jederman frewete sich mit ihm / da nam der König den jungen Gesellen als sein zu sich / vnd sprach zu ihm: Mein lieber Herz Doctor / was hetscht ihr zu Lohn? Was ihr beghret / sol euch werden. Da hub der junge Gesell an: Ich begehr nichts von ewer Königlichen Eron / d; ewer Schaden möchte seyn / nur lobet Gott / der euch geholffen hat / ich begehr auch nichts mehr von ewer Königlichen Majestet / denn dort lige ein Statt die heist also N. vnd mein Vatter vñ Mutter wohnen auch darinnen / vnd die

Statt

Statt gehört ewer Königlichen Majestet zu / dieselbige wolt ihr mir zu eigen schenken. Also schickte ihm der König dieselbige Statt zu eigen / vnd gab ihm ein Brieff mit / daß sie solten das Schloß reumen / denn die Statt were verkauft. Wie er nun wolte hinweg zehen / hub der König an: Ich wil euch vor einschrezen vnd bestilligen / wie brauch ist / vnd gab ihm vier hundert gewaltiger Ritter mit / vnd guldene Ketten vmb seinen Hals / vnd ein grosse Summa Geltz mit. Wie nun die Statteut höreten / daß ihr Herr kämpfe / ritten sie ihm entgegen / vnd empfingen ihn mit grossen Ehren / vñ schenketen ihm viel Sillsber vnd Gold da giengen die armen Juden auch auf das Schloß / vnd wolten ihn auch empfangen / mit einem schönen guldenen Geschirr / vnd 20. Portugaleser drinnen / vnd der Rab der sein Schwäher werden sollte / der war meliz (het das Wort) den Juden vnd redet gar zierlich vnd sprach: Ihre Gn. wölten ein solch wenigs vor gut nemen / vnd sie schützen vnd schirmen / wie man vormals auch gethan hette. Also nahm er den Becher an / vnd sprach: Er wolle ihr gnädiger Herz seyn / wie sie auch zuvor gehabt hettet / vnd sahe sich vmb / da ersah er seinen armen

L

Vatter

Batter der stund vnd hatte zerrissene Kleidt
an/ da sprach er: Meine Jude halter euch nur
wol vñ bleibet ben ewre alten Glauben stess.
Aber das Geschenk gebe jenem armen zer-
rißnen Mann, denn ich siehe wol / er lasset
gar nochdurftig / vñ deute auff seinen alten
lieben Batter / vnd einer' en wilstich euch bli-
een/ wen ein Hochzeit unter euch ist oder ein
Berth hamillah (Beschneidung) dz Ihr mits
zu wissen thut/ den dz mochtet ich gerne sehen/
da hub der R. sein Schwäher an/ die folgen-
de Woche mach ich selber ein Hochzeit so will-
ichs ewer Gn. zu wissen thun/ da sprach der
Sar (Fürst) Mein Jud beruff mich darzu
ich wil dir wider ein Gefallen thun/ also na-
me sie reschus (Urlaub) von ihm/ vnd gieng
heim vnd waren gar frölich/ dz sie so etnē gu-
ten Herren bekommen / der also gut Jüdisch
ware/ den sie kanden ihn nitte / daß er d. han-
tien R. Sohn ware / also rüstet der ander R.
zu / auff seiner Tochter Hochzeit / aber der
ander gut Batter beküstet sich gar sehr vñ
seinen Son/ denn er wusste nicht / wo er wäre.
A's num die Hochzeit seyn sole / da rüste
man i. d. Sar/ ob er kommen wolte Deñschund
würdi man z. vey zusetzen geben / also an-
welt

wort der Sar wider / man solte noch ein we-
nig warten/ er wolle bald kommen. Der schalt-
ach (Abgesandte) gieng wider heim / vnd
brachte die antwort / wie der Sar würde
bald kommen/ man soltein wenig gemacht hñ/
dabereitet man ihm ein schöne stett / da er so-
hen solte/vnter dessen gieng der Sar hin/ vñ
rhet sich an/in eitel guldene Stück/vñ sehr ko-
stliche Kleider/ vñ guldene Ketten vñ Finger-
ring vñ gieng hin/ da die Hochzeit seyn sole/
vñ setzt sich an den vorbereite Ort. Wie mä
sie solte zusammen geben sprach er: Gemach/
ich hab auch ein Wort darin zureden/vnd
sprach: Die Braut ist mein/denn ich bin der
andere junge Besell / der da ist mit den 200.
R. hinweg gezogen. Nun soll man schen/wer
seine 200 R. heile am besten ang lege / vnd
sagte alles wie es ihm ergangen war / mit sei-
nem lernen/ vnd mit seinen öppeln/ also muß
der alte Breutigam abziehen mit schand/
vnd er stellt sich an seine Stadt / vnd mach-
ten die Hochzeit mit grossen Frewden. Wer
war frölicher als deß neuen Breutigams
Batter vnd Mutter vnd Freunde ? Vnd
wer war frawlicher als der erste Breuti-
gam / vnd der andere regiert sampt seinen
Kindern/ vnd Kindskindern ein lange Zeit:

Woher das Sprichwort komme / er kompt
darhinder wie Eunghinder
das Vieh.
Stehet geschrieben im Massbuch.
cap.126.

GS ist ein Sprichwort : du kompst darhinder/wie Eunghinder das Vieh / so fragt man / wie kam denn Eunghinder das Vieh das will ich euch schreiben.

Es war einmal ein gewaltiger König der hatte einen Rath/der hieß Eunz. Und wenn der König wolte einen Rath haben/ vñ die Räthe sich miteinander herathschlagen/vnd etwas beschlossen/so gting mein füher Eunz allemal zum König vñnd sprach: Also vñ also ist die Sach unter uns beschlossen/also muß man den Sachen thun/ vñnd mein lieber Eunz sagt allemahl / er hette die rechte Meynung getroffen / daß ihm die andern heiten müssen folgen. Mein guter König meynet allemal / es were also / wie mein Eunz gesage hatte/ vñnd hiele ihn vor einen hoch verständigen Mann / mehr als die andern/ dñr beguntent es zu meckern / daß der König den Eunz lieber hatte/als die andere / vñnd verdross

verdroß sie sehr auff ihn / denn sie wußten / daß er der aller unverständigste unter ihnen war/ was soll geschehen? Die andere Räthe gingen allen zum König mit einander / vñd sagten: Herr König / wir haben ein Bitt an euch Ihr wolltet uns doch verzeihen / wie kompt es doch / daß ihr Eunzen mehr Ehre anhut / vñd höher haleet / als uns alle / vñnd wir wissen doch / daß er der aller unverständigste ist / unter uns alle / der König antwortet ihnen wieder: Ich wils euch sagen wie es kompt: Denn allemal wenn ihr habe Rath gehalten / vñnd etwas beschlossen / so kompt er vñnd bringe mir ewren Rathschluß / vñd sage alle mal / er habe die bessre Meynung getroffen / daß ihr ihm all habt müssen befallen / vñnd er were allein so klug / wie dz die Räthe höreten / wurdend sie fro / vñd gedachten sie wolten jm nun bald beikommen / vñd sagten / Herr König seye wissend / alles was der Eunz zuvor gesagt hat / ist eitel Unwahrheit / denn er hat keinen Verstand nicht / probret nur einmal einen jeglichen besunder / mit einer schweren Sach / so wird man wol spüren / daß er vor sich allein keinen Rath geben kan. Nun der König sagte / ich will das wol bald erfahren / vñd schick ic nach seinem lieben Eunzen / vñd

sprach: Lieber getrewer Diener/ ich halte dich vor getrew/ vnd vor meinen weisesten Rath/ den ich hab an meinem Hoff/ ich habe da ein solche Sach/ die mag ich nit andern offenbaren/ so will ich dich fragen/ ob du mir doch sagen kündtest die rechte Wahrheit vñ gründlichen Bescheid/ so du vñ thun wirst/ will ich dich begaben mit guē Geschenck. Mein lieber Eunz sprach: Mein Herr König fragt mich nur/ ich verhoff/ ich wolle einen Rath darzu finden/ der König sprach: Lieber Eunz so will ich dich dre verley frage/ über sage mir/ wo gehet die Sonne auff? das war die erste Frag. Lieber sage mir/ wie weit ist vñ Himmel vñ auff die Erden? vñ dñ war die ander Frag. Lieber sage mir wž ich im Stn hab? das war die dritte Frag. Wie nun Eunz diese drey Fragen gehöret hatte/ sprach er: Herr König vñ seynd grosse schwere Sachen/ man kann nit alebald sagen/ man muß Zeit dar zu haben/ der ohalben bin ich vmb drey Tag Zeit/ so verhoff ich/ ich woll es finden/ der König sprach: Mein lieber Eunz vñ sey dir verheissen/ ich wil dir drey Tag dar zu geben/ also schled er von dem König. Mein lieber Eunz gedachte/ ich kan mich nit vsel besinnen in der Statt/ ich wil hinaus gehen ein weil auff vñ Feld/

Feld spazieren/ da bin ich allein/ da kan ich mich besser besinnen als in der Statt/ also gleg er hinaus auff vñ Feld/ da hatte er doritten einen Schäffer/ der hütet ihm seiner Schaff/ also redet der Eunz mit ihm selber/ wer will mir sagen/ wie weit vom Himmel vñ auff die Erden ist? Ob wer wil mir sagen/ wo die Sonn auffgehet? Oder wer wil mir sagen/ was der Herr im Stn hat? vñ Schäffer gieng zu ihm vnd sprach: Mein lieber Herr/ ihr wolt mirs verzeihen/ ich sihe wol vñ ihr ein groß Anlige habe/ wenn es zu fragen steht/ möchte ich es wol wissen/ ob ich euch Rath kündte geben/ denn das Sprichwort ist war/ es gibt offe einer einen Rath der selber keine hat. Er sprach ich wil dirs sagen/ warumb ich also betreten bin/ der König hat mir drey Sachen auffgeben/ die soll ich ihm beantworten/ vnd wenn ich es nicht thue/ so verlier ich mein Huld/ vnd Gnade bey ihm/ vnd ich betrachte es hin vnd wider/ vnd kan es nich/ finden. Der Schäffer sage: Mein Herr/ sagt mir was es ist/ vielleicht kan ich euch helfen/ daß ihr auf dieser grossen Noth kompt/ der gute Eunz gedacht ich wils ihm sagen/ vielleicht weis er etwas davon vnd sprach: Mein lieber Schäffer/ es sind diese drey Sachen/ der König hat

mich gefragt! Wo die Sonn auffgehet? Da
wie weit der Himmel sey von der Erden?
Und ich soll ihm sagen/was er im Sinn hat.
Der schäffer gedachte / die drey Sachen sind
gut zu wissen / vnd sage wider den Cunzen/
Lieber Herr / chut eines vnd gebe mir ewer
gute Kleider/vnd nemet ein weiss mein böse
Kleider/vnd hütet ein weiss der Schaff/so
will ich hinein gehen zum König / so wird er
meinen Ihr weret es / vnd wird mich fragen
die drey Sachen / so will ich ihn bescheiden/
damit kompt ihr auf ewrer Noth / als denn
will ich widerumb hieher zu euch kommen/
also ließ sich der gute Cunz überreden / vnd
gab dem Schäffer seine gute Kleider mit sei-
ner Füchsen langen Schauben / vnd thet sei-
ne des Schäffers böse Kleider an / vnd segte
sich bey dz Vieh/vnd hütet seiner / da gieng
der gute Schäffer zum König mit seiner Fü-
chsen Schauben vnd sprach: Herr König
ich hab mich vrsunken auff die drey Sachen
da Ihr mich gefragt habe/da sage der König/
Wolan / so sag mir her wo gehet die Sonne
auff? Der Schäffer sprach gegen Morgen
gehet sie auff/vnd gegen Abend gehet sie vni-
ter. Wolan wie weit istts denn vom Himmel
bis auff die Erde? Der Hirte sprach: so weit

als

als die Erde ist vom Himmel. Wolan / was
hab ich denn im Sinn / sprach der König / da
sagt der schäffer: Herr König dz wil ich euch
sagen / Ihr meynt vnd habt im Sinn / Ich sey
Cunz ewer Rath / so bin ich es aber nie / denn
ich bin etn Schäffer / vnd habe der Schaff
gehütet / so sitzt ewer Cunz draussen auff dem
Feld / denn er gieng spazieren / vnd redet mit
Ihm selber / wer will mir sagen / wo die Sonn
auffgehet? Wer wil mir sagen / wie weit es
vom Himmel ist bis auff die Erden? Da hab
ich wider Ihn gesage / er soll mir seine gute
Kleider geben / so woll ich Ihm meine böse
Kleider geben / er soll der Schaff hütten / so
woll ich mit der Gottes Hülf diese drey
Sachen wolerhaften / also hat er sich lassen
überreden / vnd sitzt nun draussen auff dem
Feld / vnd hütet der Schaff in meinen bö-
sen Kleidern / vnd Ich gehe da in seinen ver-
brembten Schauben / vnd aller besten Klei-
dern / da sprach der König wider den Schäf-
fer / dieweil du denn den Cunzen also overo-
redet hast / so soltu mein Rath seyn an seiner
Statte / vnd er soll draussen bleiben / vnd der
Schaff hütten an deiner Statt / also ward
der Schäffer des Königs Rath / vnd der
Cunz musste draussen bleiben hinter den

L v

Schaf-

Schafen. Daher kommt das Sprichwort
Er kommt darhinder/wie Eunz hinder das
Biech/also gleng es dem Eunzen/viel besser
gehe es vns/Selit.

X L I.

**Wie König Salomo im Schachspiel be-
trogen ward/vnnd wie er darhinder kam.**
Stehet geschrieben im Massabuch.
cap.229.

QEr König Salomon (wie jederman hys
wüst ist) hat das Schachspiel erfunden
Es begab sich auff ein Zeit/ daß er spielt mit
seinem geheimsten Rath/ vor die lange weil/
aber der Rath kundi es dem König nicht ab/
gewinnen / auch kundi es dem König sonst
niemand abgewinnen / denn er kundi es besser
als jederman/dieweil ers selbst erdache hatte/
vnd wie nü der Rath schier schachmat ward
er hub sich auff der Gassen ein groß geschrin
daß sich zween mit einander schlagen wol-
len/da ließ Salomon der König an ein Fen-
ster zu sehen / was da vor ein handel were/
unter desß nam der Rath dem König einen
Stein auf dem Spiel / den man nennet/
nen Ritter / daß es der König nicht gewar-
ward / vnd dadurch verlohr der König das
Spiel

Spiel. Nun es verdroß ihn heimlich / daß er
das Spiel verloren hatte / denn er meynet
nicht / daß ein Mensch auf der Welt were/
der es ihm hette können abgewinnen/vnd bes-
dachte sich hin vnd her/wie es möchte zugangs
gen schen / daher das Spiel verloren hatte/
vnd stelte seine Stein wider/vnd wolt sehen/
wie er das Spiel verloren hatte / vnd wie es
were verschen worden / da gedachte er ihm
nach / wie ihm müsse ein Stein gemangels
haben/ vnd gedachte / vielleicht hat er mir ei-
nen Stein genommen / als ich am Fenster ge-
legen / vnd darüber hab ich gewiß das Spiel
verloren/nun ich darf ihn doch nicht zeihen/
vnd wolt es doch gerne wissen / ob ers ges-
than oder nichts Ich will ein Cochma erden-
cken (ein klugen Anschlag machen) daß er
es mir muß selber bekennen / vnnd beküm-
mert sich gar sehr bey ihm selbst / dorßte
sich aber nichts annemen. In dem begab
es sich / daß er in seinem Pallast am Fen-
ster lag/da sahe er dort zween Dieb / die hats-
ten Sack über die Achseln / damit sie bey
Nacht woltan stelen / denn es war gar spatt.
Dageng der König hin / vnd thet seine Kö-
nigliche Kleider auf/vn thet heßlich Kleider
an/wie

wie ein ander Knecht/vnd ließ den Dieben
nach/vnd sprach: Gott grüß euch mein lieb
Gesellen / ich hab das Handwerk auch ge-
lernet/so hab ich eiliche Schlüssel zu deß Kön-
ig's Gemach/ vñ hab lang darnach gespan-
den / aber doch hab ich mich deß Handels
nicht allein wollen unterstehen / weil ihr mir
folgen wolt / so wollen wir reich werden/die
Dieb sprachen: Ja/so du etwas Gelegenheit
weist/so lasz uns sorgen/ wir wollen geschickt
genug darzu seyn/wolan so wollen wir war-
ten/bis es Nacht wird / daß man uns nicht
siehet. Wie es nun Nacht ward/hub der König
an/wolan/sekund ist es Zeit/ daß wir ge-
hen. Also gingen sie mit einander hin / der
König führte sie am ersten in ein Gemach/
da wolten sie stelen/ der König sprach/nein/
es ist noch nit Zeit / es wird noch etwas bes-
ters kommen/vnd führet sie in ein besser Ge-
mach / da wolten sie widerumb nemen / der
König sprach: Es ist noch nicht Zeit/ ich wil
euch noch besser weisen / da wir gnug bekom-
men / vnd dorffsen nicht schwer eragen / er
führte sie so lang / bis er sie bracht in das Ge-
mach / da der König hatte seine Edelgestein
innen liegen. Da sagt der König/ jetzt nemet/
sekund ist es Zeit / vnd nemet die Säck wol
voll/

so will ich sehen dz niemand komme / damit
wir in der still wider hinweg kommen. Die
Narren lassen sich überreden vnd meynten/
es wer alles war/vnd wussten nicht daß es der
König selber war/vnd fülleten ihr Säck gar
vol / vnter deß gieng der König aus der
Kammer/vnd schloß sie zu/dah sie nicht konden
herauß kommen/vnd gieng er in der still
widerumb in sein Schlaßkammer / thut sich
anderst an / vnd sage wider seine Knechte / sie
soltent Achtung haben / er heilte Dieb gespü-
ret in seinem Gemach / sie solten bey leib zus-
sehen / damit sie nicht hinweg kämen / da
wurden sie die Nacht gar vol verwahrt/dz
sie nicht kunden herauß kommen. Wie es
nun Tag ward / ließ er das Sanhedrin be-
rufen (das oberste Gericht in Israel) nun
war sein Rath mit dem er gespielt hatte/
auch einer unter denselben/vnd man sage/ es
seyn gewesen Benaja / der Sohn Jehuda/
wie sie nun sassen / vnd Salomon der König
sah oben an / da hub der König an : Liebe
Welsen gebe ein rechtes Urtheil / was soll
man einem thun/der einem andern still/vnd
nicht einem andern gemeinen still / son-
dern dem König selber? Wie nü der Benaja
hörte/dz der König von sielen sage/gedachte
er

er nicht anderst/ denn er würde ihn selber meinen/ denn er forchte sich er würde es gemerkt haben/ daß er ihm den Stein genommen hatte vnd gedacht/ soll ich schweigen bis sie ihn vertheilfassen/ so wird man mich dadurch verdammten/ ich will es bekennen / vnd den König vmb Verzeihung bitten/ wieslechheit er mir genädig/ vnd verzehet mir meine Misserthat/ daß ich ben Leben bleib/ vnd stund auss/ und fiel auss sein Angesicht/vnd sprach/ Herr König ich bit vmb Gnad / ich muß mein Ubertretung bekennen / denn ich bin der Dieb / als ich newlich mit dem König Schach gezogen hab ich einen Stein gendommen/ als der König zum Fenster hinaufgesehen/ darumbitte ich vmb Gnad / daß man mit dem Vertheil nicht forscharen wolle. Wie das der König hörte hub er an zu lachen vnd sprach/ Lieber Benaja ich meyne dich nicht/ auch hab ich das Gericht nicht derthalben schen lassen / auch hab ich deine Misshandlung die ich wol gemercket/schon vergessen/ vnd hab dirs lang verglichen / aber ich und hab ich droben in meiner Kammer noch zwei en Dieb sitzen / die haben mir in meine kostliche Kammer gebrochen / darüber will ich ein Wirth holen. Also kam Salomon der König

vng durch solche seine Weisheit darhindern/ daß jener selbsten bekant/ wz er gehan hatte vnd thei im gar sanft. daß ers also war geworden/wie er dz Spiel verloren hatte/vnd bekümmerete sich nicht mehr darüber. Nun dz Vertheil ging über die Dieb / man soll sie hencken / vnd derhalben hatte er auff diesen Anschlag gedacht dz ob schon Benaja nicht hatte bekant/ wz er gehan hatte/ jedoch das Gericht nicht vergebens were zusammen gesoddert worden / darauf schet man wol / daß er ein hochweser Mann gewesen ist. er ist viel weiser gewesen als Adam der erste/ wie wolt der selbige allen lebendigen Thieren Namen geben hat/nach seiner Natur/Selk.

XLII.

Von einem Wirth / der bey Nacht die Leut vmbbracht.
Stehet geschrieben im Waasebuch
cap. 230.

Es steht geschrieben / allzeit soll ein Mensch in ein Herberg gehen bey Tag/ wenn er wandere / vnd auch bey Tag wider herausgehe. darauff mercke diese Geschicht. Es ist einmal gewesen ein Wirth / der da fremde Leut herberge / mitten auff die Feld allein/ wußt sich die Leut verspätet und in kein

E 13

Stadt oder Dorff kommen konden / somu
sten sie bei diesem über Nacht bleiben / wenn
er denn mercke / daß einer Geit bei sich hat-
te / fragt er ihn / wo er hin wolt / vnd was vor
einem Straß er ziehen wolt / weiß nun der Gast
dem Wirth sage / wo er hin wolt / da saget der
Wirth / das ist eben meine Straß auch / ich
will mit dir ziehen / als denn zog er mit ihm /
vnd wenn er mit ihm in einen Wald kam / en-
schlug er den Gast vnd beraubte ihn / dz han-
te er nun vielmal angestrieben / vnd die Leut
umbgebracht / deß er pflegte sie frey zu Ma-
ternacht auffzuwecken / vnd sprach zu ihnen /
Stehe auff / es ist bald Tag / daß wir fortge-
hen / da meynet denn der Gast / er were gar
wol dran / daß er Gesellschaft habe / wenn er
denn hinauß kam / war eb noch ganz finster /
vnd mußte dem Wirth folgen / wo er ihn hin-
führte. Einsmals begab es sich / daß sich R.
Meir verspätet auff dem selbigen Weg / daß
er nicht kund in die Stadt konden / vnd muß
bei diesem Wirth über Nacht liegen / der
Wirt fragt ihn / wo er hin wolt / Rabbi
Meir sagt es ihm. Da sprach der Wirth /
Das ist eben mein Weg auch / ich muß mor-
gen auch diesen Weg ziehen. Rabbi Meir
sprach / Desß bin ich wol zu Frieden / so hab ich
auch

auch gesellschaft. Mein guter Rabbi Meir
legte sich schlaffen / wie es nun Mitternacht
war / kam mein guter Wirth vnd weckte den
Rabbi Meir auf / vnd sagt : Mein Gast
stehe auff / denn der Tag ist bald vor handen
da antwortet Rabbi Meir dem Wirth : Lie-
Wirth / ich warte auff meinen Gesellen / der
ist noch nicht vorhanden / wenn er kommt /
alß denn will ich gehen.

Ober ein stund kam mein guter Wirth
wider / vnd weckte den R. Meir wiederumb
auf / R. Meir antwortet : Ich gehe noch
nicht / biß mein Gesell kommt / wenn der
kompt / so will ich gehen. Ober ein Stunde
kam der Wirth wider / vnd sprach : Stehe
auff / nun ist es Zeit / es ist ganz Tag / es ist
hoch Zeit. Da sprach R. Meir : Ich gehe nit /
biß mein Gesell kommt / es gehe zu wie es wols-
le. Da frage der Wirth / wie heißt denn dein
Gesell vnd wo ist er ? Ober wo bleibt er ? R.
Meir sprach / er heißt Chitoph / damit meyn-
et er den Tag / der ist gehissen toph (gut)
die weil er der Menschen Gesell ist / aber die
Nacht ist niemands Freund darum möchte
er nicht wandern. Da fragt der Wirth wi-
der / wo liegt er denn ? Er sprach / in meiner
Stadt / in der Schule / das meynet er also.

Ein Mensch müst alle Morgen zuvor die Bettstund halten / ehe er wandert zu vor/ da ließ der Wirth hin vor die Statt/ vnd rief Chitos Chitos/ es wolt aber niemand hören oder antworten. Da gieng er wider zu rück/ vnd sagt zu R. Meir / ich hab gerufen Chitos/ Chitos/ und es will mir niemand antworten/ darüber ward es Tag / da stund Rabbi Meir auff/ vnd sprach: Nun ist es Zeit/denn mein Gesell Chitos ist nun kommen/ damit meynete er den Tag / also stehet rondim Tag geschrieben / Gen. 1. c. Gott sahe das Leich! Chios (dah es gut war) also geschoh dem R. Meir nichts von dem Wirth/wer/ aber mit dem Wirth in der Mitternacht zu wandert/ so wer er vmb sein Leben kommen/ der halben soll ein jeder Wandersman den Chitos zu einem Gesellen nemen.

XLIII.

Von Barcapra / der den Jüden viel gutes zuwegen bracht.
Stehet geschrieben im Massbuch.
cap. 231.

Gwar ein Jüd mit Namen Barcapra/ der war sehr reich/ vnd wohnte in einer Stadt an der grossen See / da hatte er also seinen Spezergang an dem See / da

man

man allerley neue Zeitung erfuh. Einsemal begab es sich / daß nicht weit von dem Ufer ein Schiff untergeng / da war ein gros Geschrey / wie wol zu gedenken ist/ da ließen die Schiffsleute alle in ihre Schiff/ das mit sie die andern erretteten / vnd Barcapora rief auch hin/ vnd erwischte einen im Wasser/ schleppt ihn heraus/ vnd erhielt im sein Leben/ nam in mit sich heim/ vnd wahrmete ihm/ dz er wider zu Kräfften kam/ da fragt ihm der Barcapora/ wer er were/ vnd von wañner er käme Er müsse ja ein Heiligkeit an sich haben/ daß er dz Leben behalten hette/ vñ weren so viel Leut neben ihm ertrunken / da sage er wider: Ich bin ein Römer von Königlichem Statt/ wie dz Barcapora höret / glenger hin vnd kleidete ihn/ vom Kopf an bis auff die Füßolen/ den sein Gezeug/Kleidung/ vñ Geschmied/ vñ dar zu seine Diener waren alle ins Meer versencket/ vnd alle die im Schiff waren/ hatten jm angehört/ dz klagt er dem R. und sonderlich/ wie er einen grossen Sack Geleben sich gehabt. Nun wolt er gern wieder heim/ stehen zu seine Vatter/ der were des Pabst bruder zu Rom/ so wußte er aber nicht wie er sole wider heim kommen/ denn er were in den Ländern nicht bekandt. Da sprach

Barcapora: Mein Herr/sorg nicht/ich will
euch helfen / daß ihr solt mit Ehrenhain
kommen/denn er sahe wol an seiner Gestalt
vnd andern Menschen gelgen daß er von hohem
Geschlecht war. Also geng Barcapora hin
vnd kaufft drey hübsche Pferd / vnd dingt
im zween Knechte/ vnd gab ihm Zehrung ge-
nug/denn er gedacht ist er ein solcher Mann
so wird er mirs wol wider bezahlen auch fürt
er den Jüden viel Guts dargegen thun/ vnd
die Jüden wohnen all unter dem Hause.
Wie dz der junge König sahe / daß der Ban-
capora ihn also ehrete/vnd ihm Geleit dar-
lehnte/hub er vor Freuden an zu weinen/
vnd sprach: Mein Jüd / du hast mir da emp-
tet mein Leben / vnd hast mir drey Pferd ge-
kaufft/vnd zween Knechte gedingt/ vnd Geh-
dar zu geliehen / das kan ich dir nun gar wol
bezahlen vnd will dir zu Dank / so bald ich
heim komme/wider schicken/ aber die andern
Guthat die du mir bewisen hast kan ich dir
nicht bezahlen/Gott wölle dir vergelten/
aber das verheiß ich dir bey meynner Erew/
es kostet sich wol zutragen/ daß die Nächste
the Hochzeit an mich käme / so sollt du
sampt allen Jüden widergentessnalle ewig
tag. Barcapora sprach: Wolan Gott woll
euch.

euch Glück und Heyl bescheren / daß es ges-
schehe/vñ ziehet der halben im Namen Gottes fort. Also zog mein guter Herr selb drice
wider heim nach Rom. Wie er nun wider
heim kam/war er gar wol von seinem Vater
empfangen/nur allein fragt er ihn / wo
sein Volk alles blieben were? Da sagt der
Sohn dem Vatter alles / wie es gangen
were/vnd wieder Jüd ihm hette sein Leben
erhalten/vnd so viel Guts bewiesen / daß ers
nicht aller erzählen kündte/da ward der Vater
gar fro/ dz er bey Leben blieben war/doch
war er so ein loser Böhwicht/das es ihm nicht
angenehm war/weil es geschehen war von ei-
nem Jüden/vnd sprach zum Sohn: Lieber
Sohn / wir haben Gelt vnd Gute grug/
schick dem Jüden sein Gelt wider / auf daß
er nicht vor mein Angesicht komme / denn ich
mag den Jüden weder wissen noch sehen/so
ein Gottloser Mensch war er/vnd thet dem
Jüden allzeit viel Verdrich an / aber der
Sohn wehrete allzeit so vieler kundte / denn
er gedacht an die grosse Wolthat/die er vom
Jüden empfangen hatte/ aber an dem Vater
(daz ihm der jahre Todestod) halff es aller
nichts / also schick der junge König seinem
gesetzten Reich mit drey Pferden zu dem
M III Bar;

Barcapora vnd schickt ihm sein Gelt/wie
ihm gelichen hat / vnd darneben ein grosse
Summen Geltis / das nicht zu zehlen war/
denn es war doch alles nichts gegen dem/
dass er ihn beym Leben erhalten. Also kamen
die vier Reuter in die Statt / da der Barca-
pra wohnete / vnd kamen in sein Haus / wie
mein Gelt kommen / vnd er empfeng sie gar
eherbietig/vnd fragte sie / was ihr begehr
were? Sie sprachen / vnser aller Herr / der
junge Keyser hat uns hieher zu euch geschickt
vnd ist ihm ein grosse Frewd in seinem Her-
zen / so ihr noch frisch vnd gesund seyt/vnd
entbeut euch viel Guts / zum andern / hat
er euch ewer Gelt geschickt / das ihr ihm ge-
lehen habt/ vnd ihut sich bedankten/ will
einmal wider verschulden gegen alle Jüden/
doch sole ihr ihm sagen / was ihr verdinet
habt vom Gelt zu leihen/will ers euch gütlich
bezahlen. Barcapra antwortet: Würdiger
Herr/dz Gelt ist ein schlecht Gelt halte den
halben nit bedürfft einen solchen Kosten auf/
zuwenden/dz er hette vier Pferd hergeschickt
hette wol sonst können hergeschickt wir-
den / mit füglicher Gelegenheit / der Rath
sprach: Wakan / mein Herr kan euch nicht
gnug

gnug danken/vnd zog den Beutel mit Gelt
heraus/ vnd warff ihn dem Barcapora auff
den Tisch / vnd sage: Dz Gelt hat euch mein
Herr geschickt / es warē wol zwanzig tausent
Ducaten/ da schwur der Barcapora er wolt
es nicht nemen / sie waren ihn nöthigen / er
solt es nemen / aber er wegerete sich / sie spra-
chen: Unser Herr der Keyser wird vielleicht
zürnen über uns/ so wir dz Gelt wider bräch-
ten/denn er hat uns gar ernstlich befohlen/
wir sollen es euch zustelle/ Barcapra sprach:
Es hat die meynung bey mir nicht/ ich neme
es nicht/vnd er gieng hin / vnd schenkte
dem Rath des Keyser zween guldene Arms-
ring/ die waren wol 50. Kronen werth/ vnd
ieglichem Reuter einen Fingering vier oder
fünff Kronen werth / also zogen sie wider
heim/vnd brachten dem jungen König das
Gelt wider/vnd sagten ihm / wie er sich nicht
hette überredē lassen wollē/ ew; Geschenkes
zu nemen / sondern er hette gesagt: Er der
Keyser könnde es wol an andere Jüden anle-
gen/vn der Rath weisse ihm sein Armbän-
de/vn die Reuter ihre Fingering / die er ihne
geschenket hatte. Da gieng der junge Keyser
zu seinem Waller vnd sprach: Sehet lieber
Walter / wie ein Jüd ist das der nicht allein

Geschenck hat nemmen wollen / sondern hal
noch meine Diener begabe mit guten Ge
schendien / doch er zetzte sich der Vatter gar
streng gegen die Jüden immer fort / vnd ließ
ein Gebot auf gehet / daß die Jüden nicht
sollten beschneiden / auch kein Sabbath halten
vnd viel andere vergleichen / daß sie gar
vbel bran waren / vnd wünschten ihm den
Todt / denn das Gebott war so gar böß. Wij
soll geschehen? Sie hetten gern dem alten
König ein gut Geschenck gehet / so fundien
sie nicht vor ihm kommen / denn er wollte
den Jüden vor sich lassen kommen. Nun das
Gebott erschall weit vnd breit / daß es auch
vor de Barcapora kam / der machte sich auf /
vnd zog gen Rom / wie er dahin kam / wu
den es so bald die Jüden gewat / daß einsatz
licher Jüd were ankommen / der verein
Hochgelehrter / vnd gar sehr reich / vnd in
grossen Gnaden bey dem jungen Käyser / si
were der halben kommen / daß er das Gebot
zu rück trieb / giengen zu ihm / vnd theten ihm
große Ehren / vnd baten in daß er ihn wol
behüflich seyn. Barcapora antworte: Liebe
Leut ist es von Gott aufzurichten / so sorgit
nicht / so getraw ich es bey dem jungen Käy
ser aufzurichten ohne Heller vnd Pfenn
ing.

ning. Also gieng mein guer Barcapora vor
de jungen Käyser Schloß / er war so statu
lich / daß man ihn nicht vor einen Jüden
versetzen / vnd ließ sich anmelden / es were ein
Jüd da / der wollte ihre Käyserliche Majes
tie gern ansprechen / wie es der junge Käyser
hörte / erschrack er gar sehr / Ursach / er wus
ste was es würde antreffen / auch wus
ste er wol / daß er bey dem alten nichts funde
aufrichten / doch ließ er ihn vor sich kommen
da sahe er / wie daß er so statlich war / vnd ge
dacht / vielleicht ist das der Jüd / der mich er
löset hat aus dem Meer / kennete ihn aber
doch nicht / denn es war vor langer Zeit ges
chihen / der Jüd fiel vor ihm nider zum Füß
sen / vnd errinnerte ihn der gressen Gutehat
die er ihm vor der Zeit bewiesen hatt / vnd bat
vor die Jüden / wie der Käyser hörete / daß er
der Jüd war / stund er auff von seinem Stuhl
gieng zu ihm vnd ließ ihn auff / vnd fiel
ihm vmb den Hals / vnd lässet in vnd sprach:
Mein lieber Jüd / ist es möglich von Gott
bey meinem Vatter aus zurückle / so will ichs
thun / das soll du dich gewißlich zu mir ver
schen. Nun mein guer Barcapora kam wider
zu den Jüden / vnd gab ihnen gutem Trost /
doch solten sie stromm seyn und fasten. Da ers

schrecken die Jüden / denn sie merckten woll
dah die Sach noch nicht ganz richtig wer
Dagleng der junge Keyser zu seinem Vater/
vnd bat ihn / daß er wolt dz Mittagmahl
mit ihm halten. Das geschah / wie sie nun
ber Tisch sassen / kam der Jud wider / vnd bei
gert vor den Keyser. Die Trabanten spra
chen: Der Keyser sitzt noch über der Tassel.
Der Jud schenckte einem Trabanten einen
schönen Singerring / daß ers nur dem Keyser
ansagte. Er sprach: Mein Jud / weiß du mir
schon noch so viel schencke / wolt ich es doch
de Keyser nicht ansagen / den der alte Keyser
ist auch über der Tassel bei ihm / vnd weiß ich
würde eines Jüden nur gedenken / so schlä
ge er mir den Kopff ab. Barcapra sprach / so
thue eins / vnd bring ihm einen Brief von
mir / so wird der alt nicht wissen / was es an
erifft. Wird man deß meiner begeren / so sag
mitres. Dessen war der Trabant zufrieden.
So holt nun der junge Keyser den Briefslai
se / erschrockt er / vnd besann sich htn vnd wider
wie ers machen soll / doch befahl er dem Jüde
hinauff zu russen. Der Trabant gedacht / w^z
muß dz vor ein Jud seyn / den der Keyser wi
der Eisens lebt vor sich könnten. Wie er nun
kam / saß er nüber auff sein Angesichte / vñthe
seine

seine Blit. Da stund der junge Keyser auff /
vnd nam ihn bei der Hand / vnd setzte ihn
neben sich / vnd sprach zum Vatter: Diesem
Jüden bin ich schuldig gutes zu thun / denn er
hat mich bey meinem Leben erhalten / wie ich
über Meer reisete / vnd heute er gehan / wo
wer ich? Da gedachte der Vatter / sihe / were
es ohn diesen Jüden gewesen / so wer mein
Königreich an fremde Hände kommen /
vnd mein Sohn were nunmehr verloren /
vnd sprach: Lieber Sohn / die Jüden sol
len dein eigen seyn / vnd magst mit ihnen
machen was du willst / nur daß ich nichts
drumb weiß. Vnd nam ein gulden Ket /
warf sie dem Jüden vmb den Hals / vnd
sprach: Siehe da Jud / nim hinde Ket zur
Danksagung / daß du mir meinen Sohn
beym Leben erhalten hast. Sobald ließ der
junge Keyser Brief schreiben / ins ganze
Römische Reich / daß das verbolt soll auff
gehau seyn / gab dem Jüden new Versis
cherung Briefe / vnd sprach: Nun gehet ihm
vnd erfreuet ewere Mitbrüder / vnd
kommet so bald wider heraus zu mir. Unter
dessen ließ er ein schön new Sammet Kleid
machen. Wie er nun wider zu ihm kam /
sprach er / er solle begeren von ihm was er
nur

nur wolt / so solte es ihm widerfahren. Er sprach: Herz Keyser nichts mehr / denn das meinen Brüdern kein Überlast mehr geschehe. Da ließ der Keyser solches alles in das Sepher Sichronos (Chroniken) schreiben zur ewigen Gedächtnish / vnd sich holen das Sammte Kleid/das war mit ettel Zobel aufgefüttert / vnd warff ihm ein guldene Kett an Hals/vnd lach ihn mit Drommen auff einem schönen Pferd durch alle Gassen der ganzen Stadt führen / vnd für ihm aufrufen: Das ist der Mann/ der dem Keyser sein Leben erhalten hat. Und ließ ein kostlich Mahl zurückten von ettel Confect/vnd lud den Juden zu Gast/ vnd bat ihn/ er solte zu ihm stehen mit Weib und Kind/ vnd seinem ganzen Haushwesen. Das thete er zwar ungern / dorffte es aber doch dem Keyser nicht wol abschlagen. Nun der Keyser ließ ihn mit seinen vornembsten Räthen hinaus aus der Stadt beleiten. Und wie er wider kam/ macht sich der Keyser selbst auff mit seinem Hoffgesind / vnd zog dem Jüden entgegen/ vnd empfing ihn gar prächtig vnd mit grossen Ehren/ vnd musste neben seinem Schloß wonen sein leben lang. Also gting es dem Barcapora. Seilt/ seilt/ seilt.

(3)

(Zu glauben stehet es einem jeden frey.)

XLIII.

Von Rabbi Elieser / der zu einem Scherganten ward / vnd nach seinem Todt ein Wunder an ihm geschach.
Sthet geschrieben im Maasebuch cap. 232.

Rabbi Elieser ein Sohn Simeon Ben Jochat/gting einmal auff der Gassen/ da begegnet ihm ein Schergant des Königs/ der kundschaffte Dieb auf/vnd legte sie gefangen/ da fragt er/ wie er könnte wissen/ welches Dieb weren oder nicht/ daß er niemand unrecht thie/ denn die Dieb waren gar heimlich vnd verborgene. Er sprach: Was soll ich machen / der König wil es also haben / er sprach: So will ich dich ein Kunst lehren/wie du e. kennen kannst/ welches die rechten Dieb seyn/ da gehet ein Die vier die Stund des Tages in die Wirthhäuser / denn zu der Zeit pflegt man zu essen / vnd wenn du einen bist sizen/ der da schläßt bey einem Trank/ gesetztr so fragt ihn/ was er vor einer sey? Ist er ein Gelehrter/ so ist er gewiß frühe aufgestanden vnd hat studret/ vnd ist der wegen gar schläffrig/ ist es aber ein Tagelöhner/ so hat

hat er bey Nacht gearbeitet / daß er bey Tag schlafse / ist es aber kein Gelehrter vnd auch kein Arbeiters man / so ist es gewislich ein Dieb der die Nacht nicht geschlossen / sondern ge rauber vnd gestolen hat / dieses sagte der Schergant dem König. Da sprach der König: Dieweil denn Rabbi Eliezer die Diebstoß kennet / so soll er selbst Schergant seyn / vnd die Diebstoßes legen (ins Gefängnus werffen) da schickt der König hin / vnd R. Eliezer mußte Schergant werden. Wie das die andern Rabbinnen erfuhren / wurden sie gar zornig / vnd entbotten ihm viel spitzige Worte. Er antwortete ihnen: Wzchuet ich den mehr / als daß ich die Dörner auf de Weingarten bringe? Das verstand er von den Jüden / so Buelthäler waren. Einstmals bei gegnet dem Rabbi Eliezer ein Bescher der den Leuten vmb Lohn wusch / der hieß den R. Eliezer / du vngerahtenes Kind deines frommen Vatters / wie das Rabbi Eliezer hörete / sprach er: Weil du so unverschämpt mich darfst unter das Gesicht schmähien / bist du gewiß ein Buelthäler / vnd sprach wider die Diener / sie sollen ihn greissen. Nicht lang hernach erwete es den R. Eliezer / als ihm vor Rogers (Zorn) vergangen war / gleng

gleng hin vnd wolt ihn widerumb los machen bei dem König. Aber er kund nicht / also war der Wascher hinauf geführet / vnd an den Galgen gehencket / vnd R. Eliezer stund bei dem Galgen / vnd weynete gar sehr. Da sprachen die andern Jüden : Er sollte nicht so sehr weynen vrab ihn / denn er heette es wol verdienet / daß er gehangen were / dieweil er heette eine beschaffen am Tage des Versöhnfestes / die einem andern schon wære vertrawet gewesen / da ward R. Eliezer fro / daß er dennoch ihm nicht unrecht gethan heette. Nun bin ich versichert sprach er / dz die Wärme meinem Gedarm nach meinem Tode nichts thun werden / dennoch aber zweifel er / ob heette dar an recht gethan / daß er ihn unwillkund solcher seiner Ubelthat / heette lassen ins Gefängnus werffen / vnd wolle es probiren / lege sich in ein Marmelstein Haus / dz kein Wind kundte zu ihm kommen / vnd trank einen Schlafftrunk / davon er nie erwachen kundte / vnd ließ ihm de Bauch auffchnedden / vnd ließ ihm viel Körbe voll Schmalz herausser nemen / denn er war so fett vnd dick (vñ wie an einer anden Dre gescharten) benstehen / nemlich im Buch Toma capite 10 Rippurim / hattet R. Eliezer / vñ R. Ismael se groß

grosse dicke vnd seiste Bäuche/ das wenn sie
gegen einander stunden/ vnd mit den Bäu-
chen sich anruhreten zwischen ihnen unter den
Bäuchen künften hergeh in zween grosse Och-
sen rühten doch nirgend an) vnd legte das
Fett in die Sonn in den Hundestagen/ da es
am allerhöchsten war. Noch war das Fett mit
stinkend/ daran sahe er wol/ daß ihm die
Wärme nichts thun würden. Da wurd nun
im Thalmud gefragt/ wie ers habe können
am Schmalz sehn/ denn ander Schmalz
wird doch eben so wol nicht stinkend/ wenn
kein Fleisch dran ist. Es wird aber drauff ge-
antwortet/ am andern Schmalz werden die
kleine Adern/ die am Schmalz seyn/ stan-
kend/ aber an des Rabbi Eliesers Schmalz
seind auch die kleinen Adern nicht stinkend
würden. Darum sprach Rabbi Elieser/ an mir
wird ersfüllt werden der Spruch (Psal. 16.)
auch mein Fleisch wird im Grab sicherlich
wohnen.

Gleich wol ward Rabbi Elieser noch nicht
zu Frieden/ und wolt sich noch mehr castehen
vnd büßen/ denn er forchte sich/ er hatte jü-
gend so asten iemand unrecht gehabt/ vnd
nam alle Abend Ziegplaster/ vnd legte sie
auf seinen Leib/ daß sie ihm Blut herausß
zögeln/

zögeln/ zu Morgen rann von den Pfästern
sechzig Zäuber voll Blut vnd Eiter heraus/
So macht ihm denn sein Weib sechzigterey
Gericht gekocht von eitel Feigen/ die als er
vnd ward wider gesund. Alle Abend redete
R. Elieser mit der Pein/ vnd sprach: Liebe
Pein/ komm nur alle Nacht zu mir/ vnd lös-
se mich nur wol. Und des Morgens
sprach er: Nun weis wider von mir/ denn
ich muß lernen. Das hört einsmals sein
Weib/ vnd sprach: Wenn du auhwillig
wolt also zu dir laden die Pein/ so wirstu noch
all dein Haab vnd Eue darüber verzehren/
und ließ von ihm hinweg. Indes kamen es
ben Schiffleut/ die brachten 60. Knecht/ dero
en ein jeglicher hatte einen Brütel voll Gold/
und kamen zu R. Elieser vnd schenkten ihm
sie. Denn sie waren in grosser Gefahr gewes-
sen auff dem Meer/ vnd hatten Gott ange-
rufen/ er solte ihnen helfen/ vmb R. Eliesers
Herrlichkeit willen/ drum brachte sie ihm
das Gele zur Danksgung/ vnd Kochten
ihm vnd warteten ihm/ daß er gesund ward.

Wie nun Rabbi Elieser sterben wol/ sprach er wider sein Weib/ ich weiß wol/ daß
mir die Rabbinen nicht gut seyn/ weil ich bin
ein Schergane gewesen/ vnd hab viel auf
ihren

ihren Freunden an galgen bracht / derohal
ben möchten sie nicht recht mit mir vmbgu
hen / wen ich gestorben bin / darumb leg mich
nur oben auf den Boden (auf die Läube)
vnd darfft dich nicht vor mir forchten / ich
wil dir nichts thun . Also lege ihn sein Weib
auff die Läube / wie er gestorben war . Es sagt
Rabbi Schmucl Bar Nachman / es hab
ihm gesagt des Rabbi Jochanans Mutter /
es hab ihr gesagt des Rabbi Eliesers Weib /
dass er nicht weniger als zwey vnd zwangig
Jahr hab auff dem Boden gelegen also todt /
vnd wenn sein Weib ist hinauffgangen / vnd
gesucht in seinem Haar / vnd ein Haar auf/
gerupft / so ist Blut heraus geslossen / so
frisch ist er allzeit blieben .

Einsmals gieng sie hinauff / da sahe sie ei
nen Wurm auf seinem Ohr kriechen . Dage
dachte sie er werde nun stinkend werden . Aber
er erschien ihr im Traum vnd sprach : Sie
solte sich nicht forchten / denn dass ihm der
Wurm auf dem Ohr gekrochen wer / heile
er einmal sich veründiget / denn er sey dabei
gestanden das man einen Rabbi verachtet
hab / vnd hab nichts dar zu geredet / auch ihn
niche vertheidiget / darum sey er also gestrafft
worden / das der Wurm auf dem Ohr sei
gefrochen .

Eins:

Einemalz zankten sich zween mit einan
der / vnd standen in der Thür des R. Elie
sers / vnd jeglicher sagt sein Brächen . Da
kam ein Stimm oben herab vom Boden /
vnd sprach : Du hast recht / vnd du hast nicht
recht / vnd entschied sie also / ob er schon todt
war . Auf ein ander mahl zankte sich Rabbi
Eliesers Weib mit ihrer Nachbarin / die
sprach : Es müsse dir eben gehen wie deinem
Mann / der nicht zum Grab kommen kan .
Das erfuhrn die Rabbinen / vnd erschre
cken das es lautbar worden war / vnd schen
ken sich / das sie ihn lenger solten unbegra
ben lassen . Andere aber sagen R. Eliesers
Batter sey zu den Rabbinen kommen im
Traum / vnd hab gesagt . Ich hab eine Taub
unter euch / vnd warumb wolst du sie nicht zu
mir in mein Höl bringen ? Er verstand aber
dadurch seinen Sohn / das sie ihn nit zu ihm
begraben wolten . Also stelleten sie die Be
gräbniss an / vnd luden den Rabbi Elieser
auf ein Todtentbar / vnd führten ihn hin zu
der Höl / da sein Batter innen begraben lag .
Als sie für die Höl kamen / lag eine grosse
Schlang vor dem Loch / rund vnd in einem
Circkel wie ein Rad / vnd wol niemand hine
ein lassen . Da sprachen sie ; Schlang /
N i Schlang /

Schläng ihue auff dein Maul / vnd las den Sohn zum Vatter. Da ließ die Schläng den Schwanz auff dem Maulfahren vnd die Leut hinein gehen. Vnnd das ward die Höh / da die beyde Vatter und Sohn ihrem Leben in die dreyzehn Jahr waren verborgen gelegen.

XLV.

Von einem / der im Grab lebendig blieb.
Stehet geschrieben im Waszbuch.

cap. 24.0.

Ges begab sich an einem Menschen der vor langer Zeit gestorben vnd begraben ward / da er ohn gesehr aufgegraben wird von den Leuten / die das Feld baueten / da sand man ihn noch lebendig. Da fragt R. Næchmann die Ursach / daß er im Grab were lebendig geblieben solange Zeit / vnd kein Wurm hatte ihm nichts gethan. Er sprach: Das wer die Ursach / daß er seines herlang auff keinen Menschen kein Eisserhalt ge tragen / vnd auch keinen vnuuze Sachen zugehört / Seltk / seltk / seltk.

XLVI.

Von einer Frawen im Paradiß / die vnsichtige Händ hatte.
Stehet geschrieben im Waszbuch

cap. 21.4.

Eins

Inne Christin war gestorben / vnd wie man sie begraben wolt / wurd sie wider losbendig / vnd sprach: Ich bin in jener Welt gewesen / da hab ich gesehen / daß die Jüden sißen im Paradiß / vnd unter ihnen hab ich gesehen eine Fraw / die hab ich auff dieser Welt gar wol gekennet / auch ein Jüdin die hatte ein beschissene Hand. Da hab ich sie gefragt / wie es komme / daß sie allein so ein unschöne Hand hab / da doch die andern reine Hände hetten. Sie sprach: Sie hatte einmal am Sabbath Abend / nicht zu rechter Zeit das Ltecht angezündet / deshalb geschehe ihr solche Schmach im Paradiß.

Der halben / liebe Frawen / zündet ewere Licher an / wenn es noch Tag ist / vnd gedencket alzeit an die Fraw im Paradies / daß es euch nicht auch also gehe.

E N D E.